



SEGOVIA / 14

Organizaciones y colectivos se suman a las actividades del Día Internacional del Niño



SEGOVIA / 17

Segovia recuerda al maestro Agapito Marazuela en el 119 aniversario de su nacimiento

FÚTBOL SALA/ 37Y38

El Caja Segovia pierde ante el Lobelle (3-2) en un partido con polémicas decisiones arbitrales

SOCIEDAD

Cada segoviano se gastará una media de 141,27 euros en lotería de Navidad

► Segovia es la tercera provincia de España, solo por detrás de Soria y Lérida, en compra de lotería ► La consignación de décimos a la provincia supera los 23 millones. SEGOVIA 8 Y 9



Acción junto al Acueducto

FOTO: JUAN MARTÍN

► La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) continúa su intenso programa con actividades como el espectáculo de efectos especiales 'Una mañana de acción' SEGOVIA 10 A 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

582 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



PATRIMONIO

La Red de Juderías pone su mirada en EEUU y Centroeuropa

La Asamblea General del grupo aprobó ayer en Segovia el presupuesto para 2011 y la designación de Tarazona para la presidencia semestral. SEGOVIA 15

SOCIEDAD

Una veintena de espeleólogos limpia la Cueva La Zorra

El Club deportivo JASPE programó ayer la limpieza de una cueva urbana degradada, en la que participaron otros dos grupos de espeleología. SEGOVIA 19

CUÉLLAR

Un boleto del Euromillón sellado en la villa cobrará un premio de 51.342 euros SEGOVIA 24

ELECCIONES CATALANAS

Rajoy asegura que su Gobierno no permitirá referendos independentistas NACIONAL 31

ENCUENTRO OTAN

La organización atlantista y Rusia abren una nueva era en sus relaciones MUNDO 35

La Pensión Extra de Caja Segovia ya tiene ganador:

Basilia Carrión Pastor
Oficina Principal de Segovia

caja segovia



VI Muestra Gastronómica de Caza y Setas
del 22 de noviembre al 9 de diciembre

Telf.: 921 43 50 11
www.ventamagullo.es

SA CA
Turismo espacial

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1962.- China anuncia el alto el fuego y la retirada de sus fuerzas a 20 kilómetros de la línea de control india de 1959.
1974.- La ONU remite la cuestión del Sáhara occidental al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.
1978.- El Consejo de la Revolución Argelina se hace cargo del poder dado el estado de coma del presidente Bumedian.
1989.- Los parlamentarios socialistas Félix Pons y Juan José Laborda son elegidos presidentes del Congreso y del Senado, respectivamente.
1991.- El egipcio Butros Gali es elegido secretario general de la ONU. Juró el cargo el 3 de diciembre.
1994.- Treinta y nueve aviones de la OTAN bombardean el aeropuerto de Udbina, en la rebelde Krajina serbia (Croacia), en represalia del ataque serbio al enclave musulmán bosnio de Bihac, en la operación más importante desde la creación de la Alianza.
1995.- Acuerdo de Dayton (EEUU) para los Balcanes: Los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic; Croacia, Franjo Tudjman, y Bosnia, Alija Izetbegovic, firman un "acuerdo marco" de paz que pone fin a una guerra de 4 años, que se cobró más 250.000 vidas y millones de desplazados, sellado oficialmente en París, el 14 de diciembre.

|NACIMIENTOS|

1694.- Francois Marie Arouet, Voltaire, filósofo francés.
1922.- María Casares, actriz española.
1941.- Julio Anguita, dirigente comunista español.
1945.- Manolo Sanlúcar, guitarrista flamenco y compositor.
1956.- José Ramón de la Morena, periodista deportivo español.
1961.- Policarpo Díaz "El potro de Vallecas", boxeador español.
1973.- Inés Sastre, modelo y actriz española.

|DEFUNCIONES|

1695.- Henry Purcell, compositor inglés.
1874.- Mariano Fortuny, pintor español.
1916.- Francisco José I, emperador de Austria-Hungría.
1946.- Eduardo Marquina, poeta y dramaturgo español.
1992.- Kaisone Phomvihane, presidente de Laos.
1994.- Santiago Charlar, cantautor uruguayo.
1995.- Rafael Farina, cantaor de flamenco.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

No ni ná

A TÓNITO por lo que veo y escucho. La campaña a las elecciones catalanas nos está dejando unas perlas de aupa. Ahí queda el videojuego del PP "Alicia Croft". La candidata de los populares, Alicia Sánchez Camacho, montada en una gaviota, dispara contra inmigrantes sin papeles. Y en la misma línea de desatino mayúsculo, las declaraciones del candidato de Esquerra República de Cataluña (ERC), Juan Puigcercós, que apuntó que "en Andalucía no paga ni Dios".

"¿Qué no pagamos impuestos? No ni ná", me apuntaba el otro día, indignado, un sevillano al suscitarle la cuestión.

En las antípodas del pensamiento político, Sánchez Camacho y Puigcercós tienen algo en común. "Separa y vencerás" es su lema, haciendo uso de buenas dosis de demagogia y tópicos trasnochados. Si Cataluña está hoy a la cabeza de las Comunidades Autónomas más prósperas ha sido por el empuje de miles de personas que emigraron a tierras catalanas, en la década de los cincuenta y los sesenta, muchos de ellos andaluces. Las palabras del señor Puigcercós suponen un insulto a to-

dos los andaluces, que pagan escrupulosamente sus impuestos, como el resto de españoles. Este nacionalista radical sabe de Andalucía lo que yo de la reproducción de las amebas.

Últimamente paro mucho por Sevilla y he de decir que muchos de los tópicos que rodean a los andaluces son, directamente, falsos e interesados. El primero es que al sur de Despeñaperros no trabaja "ni Dios", como pensarán Puigcercós y sus acólitos, aunque no lo digan. Pues yo le invité al candidato de ERC que venga a Sevilla en agosto y vea cómo los empleados de los servicios de limpieza trabajan con cuarenta grados a la sombra, o cómo los trabajadores de la construcción levantan adoquines con un martillo percutor a las tres de la tarde con un sol de justicia. Y sabría que, para evitar los calores, se empieza a trabajar ¡a las cinco de la mañana!. ¡Tiene tela!. Señor Puigcercós, todos estos trabajadores pagan sus impuestos como lo hace cualquier catalán.

Me fascina el amplio sentido de 'vivir la vida' que tienen los andaluces; algo de lo que quizá, deberíamos aprender to-

dos, también el candidato de ERC, que me da que está un pelín amargado, por aquello del batacazo electoral que le auguran las encuestas. Porque si el sevillano disfruta de la Feria de Abril, el Rocío y la Semana Santa, es porque ya lo ha trabajado antes y puede gastarlo en lo que más le apetezca. "Trabajamos, pagamos nuestros impuestos y disfrutamos de la vida", me afirma el sevillano.

El hombre es producto de su medio natural. Lo dicen los antropólogos. Y el clima es factor decisivo en el carácter. Ciertamente es que en agosto por Sevilla se ve a las ranas con cantimplora, como diría Chiquito; pero, durante el resto del año, el clima es, directamente un regalo del cielo. En primavera, Sevilla es, sencillamente, espectacular. Los naranjos florecen y perfuman de azahar las calles, invadidas por el gentío. Las suaves temperaturas invitan al paseo, a vivir la fiesta en la calle, y, en los pueblos, a colocar las sillas en los patios y a las puertas de las casas para participar en animadas conversaciones. Dicen que más vale tener gracia que ser gracioso. Pues el andaluz



SERGIO ARRIBAS

tiene una gracia natural, que, mucho que nos empeñemos, no nos sale al resto. Somos so-setes, es así. Un chiste contado por un andaluz es otra cosa.

El año pasado me encontraba en la oficina de Correos de Pilas, un pueblo al sur de la provincia de Sevilla. En la oficina no cabía un alfiler. Estaba lleno de jubilados porque, el resto, estaba trabajando. Ya se podía canjear el cupón que regalaba el Gobierno y obtener gratis las bombillas de bajo consumo. La mayoría de gente portaba los cupones en la mano y guardaba fila. El alboroto era máximo, hasta que una de las funcionarias explicó que las existencias se habían agotado. ¡Se nos ha ido la luz, todo el mundo fuera!, exclamó, al fondo un paisano. Y la oficina de Correos se quedó vacía. No pude por menos que reír. Qué ingenio.

Creo que a quien, verdaderamente, se le ha ido la luz ha sido al señor Puigcercós. No ni ná.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Construir la paz en la mente de los hombres

LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS para la Educación, la Ciencia y la Cultura, ha reinventado un saludable propósito: construir la paz en la mente de los hombres. La gran asignatura pendiente. Es un llamamiento a todos. Hay que hacerlo con aquello que nos une. Hacerlo ya. Adoptar una actitud comprensiva con respecto a los lazos que nos conectan con cada persona y con cada grupo en el mundo. Desde luego, la paz hay que ganarla todos juntos, con un lenguaje que confluya en el corazón y en la mente de cada uno. Sin armas. Con alma. Por desgracia, en menos de una década han aumentado en la mitad los gastos militares mundiales. O caminamos todos unidos hacia el desarme, o nunca hallaremos la paz, porque la guerra es una entelequia de un mundo descerebrado temible y tremento, que hay que cambiarlo. La revuelta se cimienta con una mente abierta y con una regenerada conciencia colectiva.

En la mente de los hombres, sin duda, hay que injertar la promoción de la super-

En la mente de los hombres,
sin duda, hay que injertar
la promoción de la
supervivencia humana,
la seducción
por las cosas bellas

vivencia humana, la seducción por las cosas bellas. La belleza, en su hondo sentido, ha de ser renombrada como lo hicieron los antiguos, al florecimiento de la virtud, que nunca fue fácil cultivarla. Ya lo advirtió en su tiempo Cervantes, con aquella frase célebre de que "la senda de la virtud es muy estrecha y el camino del vicio, ancho y espacioso". Todo en el mundo parece en-

vida esclavas y poco solidarias, nos las tragamos y padecemos sin apenas decir nada. Junto al aluvión de desenfrenos, que no tienen nada de humanos, son bestiales, la maldad tiene licencia permanente. Todo los perversiones las engullimos. Y claro, la capacidad regenerativa del planeta tiene un límite. Nuestros derroches consumistas pasan factura a los recursos que cada día tenemos menos. Como siempre, los pobres son los grandes sufridores. Van a seguir siéndolo, porque se continua invirtiendo más en armas que en educación.

Para construir la paz en la mente de los hombres hace falta, de una vez por todas, hablar claro y hondo. Por lo pronto, mandar callar a los que sólo practican la virtud para conquistar reputación. Acto seguido curar a los soberbios. Posteriormente, excluir del poder a los que permiten que la crueldad gobierne los caminos de la vida. La semilla del bien no prende, ni reprende, porque todo se gasta y se malgasta, sin freno alguno, y lo que es peor, dañando a las personas más débiles con la relajación de todos.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

El Gobierno estudia ligar el salario de los funcionarios a la productividad ¿está de acuerdo?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

►www.eladelantado.com

[TRIBUNA] LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Cuando el Papa habla



TODA UNA LECCIÓN. He dejado pasar unos días en la idea de que el paso del tiempo serenara los encendidos ánimos de bastantes personas. La reciente visita a España de S.S. Benedicto XVI, visitando Santiago de Compostela, donde, como un peregrino más, quiso ganar el jubileo, y Barcelona, con la finalidad de consagrar, como Basílica, el Templo de la Sagrada familia, nos ha dado a todos, creyentes, agnósticos y aquellos que no se sabe muy bien lo que son, pues se limitan exclusivamente a criticar y tratar de enmendar la plana, con la imprudencia de los que aun no han superado una adolescencia bastante mal curada, unas enseñanzas que no alcanzan a comprender ignorando su propia ignorancia.

Siendo como es, guste o no, guía espiritual de 1.166 millones de personas, (datos del Anuario Pontificio correspondiente a 2008), y (no debiera haberlo olvidado Rodríguez Zapatero, jefe del Estado Vaticano, cada vez que habla está revestido de una legitimidad que nadie debería tener la osadía de poner en solfa.

Todos los Sumos Pontífices que han regido la Iglesia Católica desde donde alcanza mi memoria hasta el presente, a saber: los cardenales Roncalli, Montini, Luciani y Wojtyła, (de Pacelli solo recuerdo su regia figura), estuvieron adornados de innumerables virtudes y conocimientos. Cada uno, en su es-

No me imagino a tanto crítico de la doctrina católica actuando con la misma malignidad cuando de otros cultos se trata

tilo, fue fiel al mandato evangélico y todos, sin excepción, a través de escritos, discursos y especialmente de encíclicas, nos recordaron cual es la doctrina de la Iglesia y cual debe ser el comportamiento que debe manifestar todo buen católico. Ratzinger, teniendo un algo de todos sus predecesores, posee, según mi modesta opinión, algo que le hace diferente. No creo desviarme de la realidad si digo que el Papa Benedicto es por encima de todo un verdadero intelectual. Y es, partiendo precisamente de esa condición, como puede descubrirse la cla-

ve para comprender la profundidad de sus mensajes. Hemos visto, perplejos, los comentarios de un elevado número de ciudadanos que, erigiéndose en paladines improvisados de la más pura ortodoxia, descalifican temerariamente con insustanciales argumentos todo lo dicho por el obispo de Roma. Ante tal cúmulo de simplezas cabe preguntarse -yo me lo he preguntado- desde qué erudita riqueza de conocimientos nos tratan de dar lecciones. Hace falta carecer del más elemental sentido del ridículo para permitirse ponerse a la misma altura de quien desde su magisterio expresa libremente sus ideas. Para algo parecido se precisa poseer un buen número de cualidades de las que lamentablemente carecemos.

El Papa habla y formula ideas y enseñanzas desde su responsabilidad como dirigente espiritual. Podrán gustar más menos pero son las que son y merecen, pues, el máximo respeto. No alcanzo a comprender el por qué de tanta acrimonia con lo católico de personas que presumen de su incredulidad espiritual pero muestran gigantes tragaderas para el mensaje de quienes aún lapidan mujeres por intentar ejercer su libertad.

No me imagino a tanto crítico de la doctrina católica actuando con la misma malignidad cuando de otros cultos se trata. Puede que sea porque los católicos procuramos poner la otra mejilla y los demás, a veces, ponen odios, agresiones y venganzas. ¡Vivan los valientes!

EDITORIAL

Mucho camino aún por andar

UNA ENCUESTA encargada por el Observatorio Socioeconómico de Segovia ha desvelado el escaso uso que los segovianos hacen de la llamada administración electrónica. El estudio pone de manifiesto que la mitad de los residentes en esta provincia desconocen la Ley de Servicios Públicos Electrónicos y solo un dos por ciento afirma conocerla en profundidad.

Aunque un 61% de la ciudadanía de Segovia cuenta ya con Documento Nacional de Identidad (DNI) electrónico, solo la mitad de ellos lo tiene activado; mientras que únicamente un 43,7 de los segovianos han accedido en alguna ocasión a un servicio público a través de medios electrónicos para obtener información y solo un 11% lo ha hecho para realizar algún tipo de trámite administrativo.

Está claro que algo falla para que el uso de la administración electrónica por parte de los ciudadanos se mantenga en niveles tan bajos. En primer lugar, el nivel de penetración de Internet en los domicilios sigue situándose en cotas pobres que se no alcanza ni a la mitad de las casas. Y en

segundo lugar, la información sobre la utilización o el acceso a esos medios digitales no ha sido lo adecuada para que los segovianos se sumen masivamente a esos procedimientos.

El hecho de que sean los representantes de las empresas y de las instituciones públicas quienes hacen un mayor uso de la administración electrónica deja claro que las campañas que se han realizado sobre la misma no han llegado al común de los ciudadanos. Los segovianos no tienen demasiado claro con qué administración se puede funcionar vía Internet y exactamente qué tipos de operaciones se pueden realizar por ese sistema. Lo ideal, para que se pueda generalizar su uso, sería que cualquier ciudadano tuviera la opción de efectuar cualquier gestión, con independencia de la institución de la que se trate, desde su ordenador; pero evidentemente lo primero que habría que conseguir también es que en todos los domicilios segovianos, ya sean de la capital o de la provincia, dispongan de un aparato informático con el dispositivo correspondiente para poder acceder a esa administración electrónica.

Galeria

AFRICA
en LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia



AMADOU SALL

ESCENAS COTIDIANAS DE SENEGAL PINTADAS SOBRE EL CRISTAL. HASTA EL 4 DE DICIEMBRE.
CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Un huracán en Segovia

La Muestra de Cine Europeo que estos días se celebra en Segovia ofrece un amplio programa de actividades, además de las películas, que está atrayendo a muchos personas. Un ejemplo fue el huracán que ayer se "registró" por la mañana en Segovia, gracias a los efectos especiales. A través de una hélice de avioneta de un quintal de peso y un motor de noventa caballos, se recreó un viento huracanado en pleno Azoguejo que sorprendió a más de uno, sobre todo a los más pequeños, que hubieran volado sino hubieran sido sujetados.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





universidad
opina ecología



ciudadano
@delantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



|UNA BREVE VUELTA AL MUNDO| PALOMA GIL(*)



Oporto, la lengua del vino

Una de las pocas ciudades del mundo que te viene a la mente cuando piensas en un buen vino, es sin duda la ciudad portuguesa de Oporto. Porque un buen Oporto es un lujo que nadie se puede negar, aunque sólo sea de vez en cuando.

Al norte de Portugal, casi en la desembocadura del Duero hacia el océano Atlántico, se abre camino una ciudad que estremece a cuantos afortunados ponen sus pies por allí. La ciudad de los puentes, tiene un *life style* marcado profundamente por el modernismo. Esa es la marca más hermosa de la ciudad... sus cafeterías, sus librerías, incluso los propios edificios de algunos de sus barrios. El *art nouveau* portugués es algo completamente particular.

El lenguaje visual de Oporto se fundamenta en el romanticismo y la buena vida. El modernismo que citaba, es buena parte de este ambiente. Todo ello sin mencionar nuestro propósito principal: el vino. Bodegas a lo largo de todo el río, *Douro* en portugués. El paisaje recorre cientos y cientos de hectáreas de viñedos a lo largo de las orillas de este río tan especial. Todo ellos con el mismo objetivo: el vino. El fabuloso oporto tinto, blanco o, en los últimos tiempos, rosado.

El lenguaje de vino es bastante particular. Y el Oporto, como no podía ser de otra forma, tiene su propia jerga. Así como sus sustantivos y palabras que definen a cada vino o a cada clase de vino. Por ejemplo, cuando en cualquier parte del mundo, hablamos de tinto,

está claro que hablamos de vino, concretamente del vino que producen las uvas rojas, mientras que cuando hablamos de blanco, nos referimos al vino que producen las uvas amarillas; o del rosado, que viene a ser una mezcla de varios factores. Casi siempre, porque en Oporto y, en general, en el norte de Portugal, tienen también el famoso Vinho Verde... que es más propio del color de las uvas amarillas verdosas que se producen en la zona norte, casi en la frontera con Galicia (España).

UN POCO MÁS ALLÁ Pero vayamos más allá. Un rubí. No, no se trata de una piedra preciosa... aunque visto desde un ángulo adecuado es vino casi igual de valioso. Un tinto dorado. El Porto Ruby, es uno de los poquísimos vinos que aún se trituran a pie, con el fascinante ritual de pisar la uva en un lagar. Los mejores Rubí tienen entre 8 y 10 años de envejecimiento. Aunque para mí, el rey de la pista, sin discusión, es el Tawny. ¿A quién le sugiere un vino la palabra Tawny? Pues se refiere a un delicioso vino envejecido en roble durante 3 ó 5 años... así va adquiriendo ese color rojo pardo tan característico.

La gracia de este vino es que envejece en la botella y no en la bodega, claro que si los expertos no lo consideran lo suficientemente bueno... lo dejan en la bodega y lo van probando a los 10, 20, 30... 40 años hasta que lo consideran perfecto. Y eso es porque efectivamente, es perfecto. Y si alguien no está de acuerdo conmigo, que to-

me una copita y charlaremos.

Pero aún no se ha terminado esta lección rápida de jerga vitivinícola. Un Vintage, no es un vino de los años 70, retro y con la etiqueta llena de espirales de color. Sino el vino de una añada excelente y no salen más que 3 ó 4 por década. Se embotella al tercer año, sin filtrarse y se desarrolla con los años. Y es preferible decantarlo antes de beberlo.

O bien, el LBV. Esto quiere decir, Late Bottled Vintage. Este es curioso, porque se elabora en buenas cosechas, que no se declaran y que están listos para beber a partir de los 3 ó 5 años desde su comercialización, lo que quiere decir, que estos vinos también envejecen en la botella... algo que parece impensable a bote pronto. Pero que ofrece un resultado que sorprende al más erudito.

Habría material para hablar y escribir durante muchas hojas, pero me ceñiré a un último tipo de vino, el Assamblage. Que es aquél que proviene de diferentes añadas de una misma bodega, por lo que su edad no se puede determinar. Y que también es una concepción que personalmente, no había oído mencionar nunca, antes de Oporto.

Sé que no se trata de un idioma, ni de un dialecto específico, pero sí de un tipo de comunicación concreto y que a la vez designa uno de los grandes placeres de la humanidad. El buen vino. Por eso hay que conocerlo un poco antes de hacer la maleta y pasar unos días recorriendo las bodegas de esta ciudad, donde el buen gusto y la buena vida son una obligación.

Descripción del blog



Viajar es una pasión. Es una liberación y una oportunidad de aprender todo lo que no está en los libros. Es casi una obligación. Pero cuando uno no tiene tiempo, o simplemente, no está la hucha suficientemente llena, no importa: para eso estamos nosotros. Demos una vuelta alrededor del mundo, pero no en 80 días, sino en 80 segundos. Vamos a conocer y desmigalar los destinos de tus sueños porque compartir lo que se ha vivido, es casi como hacer que el otro lo viva contigo.

Ciudadano @delantado



►Envía tus propios artículos a través de www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Todos quieren su "Billy"

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



EL OTRO DÍA fueron todos -y cuando digo todos me refiero a políticos de izquierda y derecha, los consabidos protagonistas de nuestra pequeña historia-, a ver cómo enterraban en el polígono de Arroyo de la Encomienda la primera piedra de Ikea. Si venía o no venía la macroempresa sueca ha ocupado cientos de páginas y minutos de radio y televisión en los medios locales. Las posturas: los que piensan que favorece el crecimiento económico de Valladolid y los que temen por el futuro del pequeño comercio. Este debate se repite

una y otra vez en las ciudades (en Valladolid ha habido otro idéntico referido al futuro Decathlon, y en Segovia se vivió una situación similar con la apertura de Eroski). El tiempo tiene un veredicto implacable: ganan los grandes. ¿Motivo? Al final a todos, o casi a todos, nos gusta comprar en las grandes superficies. No juzgo si es o no justo, sólo constato.

Como no puedo ofrecer la fórmula magistral para que las vitales tiendas de barrio permanezcan, me centro en el modelo Ikea. Pocos segovianos de entre 30 y 50 años no se habrán acer-

cado a San Sebastián de los Reyes y habrán cargado como mínimo con dos o tres paquetazos de móntelo-usted-mismo. Y es que encima les ha gustado hacer ese esfuerzo, como le pasa a la gente que se mete a sabiendas en medio de un atasco y luego lo cuenta en plan olímpico.

Hay un tópico que circula por ahí con el que no puedo estar más en desacuerdo: que la gente de ahora es blanda y no sabe defenderse de los vaivenes de la vida, como por lo visto sí sabía hacer la gente de antes. La gente de ahora camina a más velocidad (creo que en una ciu-

dad mediana como Valladolid la media está en unos 70 metros por minuto, en Madrid supera los cien metros, mientras que en un pueblo no supera los 40 metros por minuto), procesa muchísima información y tiene que cumplir con un montón de objetivos cada día. Montar un mueble es uno; despacharse la gasolina es otro; servirse la compra en el supermercado uno más; contestar absurdos mensajes del móvil, otro; gestionarse su propia cita con el médico entendiéndose con un contestador, uno de los más peliagudos... Bueno, que no sa-

bremos partir leña o hacer fuego con un chisquero, pero cosas complejas desde luego que hacemos.

Observo de nuevo la fotografía de los políticos de la región mirando esa primera piedra de Ikea, y no me cuesta imaginarme a Óscar López e incluso a Tomás Villanueva dedicando la tarde del sábado a montar su propia estantería "Billy". Lo que no se ve bien en la foto es cómo es la primera piedra en cuestión: supongo que encajable, como la pieza de un Lego, porque estos suecos lo tienen todo previsto.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

El poder de la voluntad



CADA EDAD DEL HOMBRE (y de la miembra) tiene sus características y peculiaridades: la infancia la inocencia, la juventud la esperanza, la madurez la actividad, y la vejez conlleva la más o menos lenta o galopante pérdida de facultades físicas y mentales, es decir la experiencia que conoce todo (casi todo, o mucho o algo)), pero está limitada por otras facultades que se desgastan, aunque de vez en cuando surgen esos personajes que nos admiran por la lucidez de sus ideas, sus facultades físicas y su ánimo para todo tipo de actividad, incluso los hay que a sus ochenta abriles se lanzan en paracaídas, conducen bólidos o escalan abrutadas cumbres de montaña, que nos admiran, nos dejan con cara de haba y nos frustran y empuñeñecen, dejando a ras de suelo nuestro ego...

En España oficialmente se considera persona mayor a los 65 años, si bien por reciente decretazo de Zapatero se eleva a dos añitos más este reconocimiento que va

acompañado del cese de la actividad profesional, lo que decimos jubilación, aunque no siempre sea sinónimo de júbilo, bienestar o merecido descanso, pues con la prolongación de su espera y los recortes de su paga no va a ser precisamente un "chollo", vamos que ya no va a poderse decir del jubilato la jocosa frase de "pasar a mejor vida", a menos que pase real y prontamente por inanición....

Estos días ha sido Domingo Estebaranz Enebral quien a sus 74 años nos ha sorprendido exponiendo en el escaparate de modas "Adanes", en Gobernador Fernández Jiménez, 19, una bicicleta totalmente construida en diversas maderas nobles, salvo cuatro tornillos de mariposa, los trinquetes del piñón y las camisas de los frenos. La denomina "bicicleta clásica", y es que se trata de la convencional, la de siempre, la que, no siempre con justeza, llamábamos "de paseo", que también era herramienta de

trabajo, y hasta vehículo oficial de Correos, Guardia Civil o Sindicatos..., es de tamaño natural y pesa 5,5 kilos. Admirando la perfección del prototipo y el esmerado remate de todas y cada pieza, solo falta ponerla en carretera, y aunque su material no sea muy resistente para la dureza de las pistas algunos kilómetros sí recorrería.

Aunque no le conozco, supongo que el autor, Señor Estebaranz, habrá sido un eficiente ebanista, y lo que aseguro es que es un "manitas", pero imagino la cantidad de horas de su jubilación que habrá dedicado al comentado prototipo.

Hace algún tiempo, mi amigo y compañero en alguna carrera, "Vitines", el ciclista de La Granja, ya construyó otro modelo todo en madera, igualmente de meritorio trabajo, aunque creo recordar que ésta no era tan idéntica a cualquier máquina de las que cada vez en metales y materiales más ligeros y resistentes recorren sendas y carreteras.

Ambos señores, si no ancianos, sí entrados de lleno en la categoría de personas mayores, nos dan ejemplo de vitalidad, ánimo y habilidad, personas que no se conforman con dejar la actividad para descansar, sino que, no obligados por profesionalidad, eligen permanecer activos.

La fe mueve montañas, pero la voluntad permite subirlas y bajarlas y disfrutarlas.

La edad no está en el calendario, ni en el DNI, sino en el ánimo, la voluntad, ese "genio y figura" que dicen durar hasta la sepultura...

Mi enhorabuena a Domingo Estebaranz (y a Vitines), a quien, como digo, no conozco, pero que le pongo de ejemplo para esta juventud "ni ni", que ni estudia ni trabaja, que se creen venidos sólo para el disfrute de una sociedad con la que en nada colaboran, que con ellos no va el esfuerzo, la cooperación y la preparación de su futuro y el de la sociedad en que van a vivir y les tocará dirigir, pues están enrolados en el "Carpe diem" ----.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►El PSOE demanda que se aplique el Plan de Residuos de Construcción

El grupo socialista denuncia que, aunque la estrategia regional contempla ocho plantas de tratamiento en la provincia, "la Junta no lo ha cumplido en este mandato"

►►¿Qué hacemos con las escombrosas existentes? He aquí uno de los temas medioambientales más serios para nuestra querida Segovia. Si uno se pasea por la provincia, podrá comprobar que cada 500 metros tenemos pequeños o medianos vertederos incontrolados de material de construcción tirados en medio de cualquier campo. El problema es más serio en los pueblos que rodean Segovia capital. No se respeta ni la sierra de Guadarrama. Construir zonas para los escombros está bien, pero... ¿qué hacemos con las miles de pequeñas escombreras repartidas por la provincia? ¿Quién limpia eso? Esta debe ser la principal preocupación, quitar de enmedio lo que ya existe, que es mucho. Hay que denunciar los casos y encontrar a los responsables de cada vertido. Se tiene que querer muy poco a esta tierra para come-

ter tal barbaridad. ¿Qué debe pensar la gente que nos visita al recorrer nuestras carreteras? Yo no he visto nada igual en ninguna provincia española. Salvemos el medio ambiente segoviano. NUESTRO medio ambiente./ SEGOVIANO

►►El PP califica de "despilfarro" la obra del primer vial de acceso a la estación del AVE

►►¿Dónde están las responsabilidades? Estimado señor Alcalde. Llevo tiempo demandando un acuerdo entre la Junta y el Ayuntamiento para indultar el vial. Visto que Vds, no saben hacer otra cosa que enfrentarse en perjuicio de los ciudadanos, me gustaría conocer su responsabilidad política, como regidor municipal cuando otorgó la licencia de obras para construir el vial. Usted, nos sube los impuestos para tirarlos en convivencia con su partido y presionado por la oposición. ¿Qué ocurriría si el error lo cometiera un funcionario o un trabajador? Posiblemente el resarcimiento civil de su incapacidad, sin embargo su incompetencia la pagamos todos los segovianos, triste bagaje para un regidor que pretende alcanzar nuevamente la alcaldía./ BELINDA

►►El sindicato UGT exige a la Junta que dialogue con las familias de Navafría

Pide a la Administración educativa que abandone la imposición de medidas que pueden perjudicar el rendimiento escolar y la estabilidad emocional de los alumnos

►►Los niños no deben ser un juguete político. Si hubiesen querido bien los padres a los hijos no los habrían metido en este laberinto. El colegio de Prádena es excelente y la economía no está para poner un profesor particular, con Adn determinado, para cada niño. Las personas de Prádena van al ambulatorio de Navafría y nadie ha puesto el grito en el cielo/ MARSA

►►Para "Marsa". ¡¡¿¿¿?!! Nos quedamos sin palabras./ PEDRAZA

►►Los segovianos hacen un escaso uso de la administración electrónica El desconocimiento y la desconfianza son las principales trabas para el desarrollo del acceso a los servicios públicos

a través de las nuevas tecnologías, según el Observatorio.

►►De lo que os digan, la mitad de la mitad.... Está claro que mucha gente no lo utiliza por falta de confianza o desconocimiento pero los que queremos o tenemos que utilizarlo tampoco lo tenemos fácil. Si tengo que contestar sobre si funciona o no funciona me decanto por el NO FUNCIONA. Aún falta mucho camino por andar en este tema y requiere inversión por parte de las administraciones y formación a los ciudadanos, cosa que en el entorno donde nos encontramos ni a medio plazo se va a dar. / AGOMEZ

►►El PP sostiene que el edificio de Coronel Rexach está protegido en el Plan General

La Junta precisa que la catalogación del inmueble "estará referida a aspectos de planeamiento urbanístico" ajenos a la legislación sobre patrimonio histórico-artístico.

►►Protección de edificios. Me gustaría saber dónde estaban estos dos concejales cuando se tiró el antiguo Regimiento./ MACA

TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

Obras de José Luis de Antonio

Hoy es el último día en que puede verse la exposición 'Colores del alma', del artista José Luis de Antonio en las salas del Torreón de Lozoya. *(Foto: Sandra Vázquez)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).
EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Bocequillas y Arcones.
De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Fuentepelayo, Santa María la Real de Nieva y La Granja.

AGENDA6

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EI TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

21 noviembre de 2010

Faltan 41 días

Santoral

Santos: Festividad de Cristo Rey. Presentación de Ntra. Señora, Honorio, Rufo, Esteban y Celso.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Mercedes Pradera
Pinturas de Mercedes Pradera en el bar Santana hasta el 30 de noviembre.
BAR SANTANA

Fotógrafos de la naturaleza 2010
Exposicion de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.
CENTRO LOS MOLINOS

Amadou Sall
'Retratos y otros quehaceres' es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.
GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal
Muestra 'ContagiArte', de Laura Bernal, en la galería 'Un enfoque personal', junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Exposición de MUCES
Dentro de la programación de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), la sala municipal de La Alhóndiga acoge la exposición 'Transmutación de los sentidos', de los artistas surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el 12 de diciembre.
LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones
Muestra 'De Quijotes y Dulcineas' del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960).

Hasta el 15 de diciembre.
LA BODEGA DEL BARBERO

José Luis de Antonio
Muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio. Hasta hoy, 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití
AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.
VARIOS LUGARES

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
RTE. 'ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS'

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
'Un nuevo arte' es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero
Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea. Hasta el 30 de noviembre.
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA)

Yolanda Tabanera y Evru
Muestra 'Yolevru', de Yolanda Tabanera y Evru

en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras
Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990). En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna
Muestra 'Poemario de verdades y engaños' en el centro social de Caja Segovia 'Santa María la Real de Nieva'. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

'Caperucita camina sola'
El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra 'Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad'.
VALSAÍN. CENEAM

XIII Muestra provincial Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Teatro

Domingo 21 TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO FUENTEPELAYO
"Las amores del señor Saturnino" Juan Cruz Serrano García

TEATRO

Teatro aficionado
Muestra Provincial de Teatro Aficionado en el Teatro Juan Bravo organizada por la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León.

35 ANIVERSARIO

EL PALACIO DE LA FLORESTA

CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14

Celebra tu boda en un lugar muy especial

con el sello de calidad de Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 25 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte (150 m.)
Viernes 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La bella y la bestia 3D (97 m.)
Viernes 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

Viernes 20.00 h.; sábado y domingo, 18.00 h.; y de lunes a jueves, 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Imparable (99 min)
Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los otros dos (115 min)
Viernes, 18.00 y 00.00 h.; sábado, 15.50, 18.00 y 00.00 h.; domingo, 15.50, 18.00 y 22.00 h.; lunes y martes, 18.00 y 22.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)
Viernes, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 20.10 y 22.20 h.; lunes y martes, 20.10 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)
Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3D (95 min)
Viernes y sábado, 00.00 h., y de miér-

coles y jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)
Viernes, 22.00 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 22.00 y 00.30 h.; domingo, 16.00 y 22.00 h.; lunes y martes, 22.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)
Viernes y sábado, 00.30 h.; y miércoles y jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los otros dos
Hasta el martes 23, 21.30 h.; miércoles y jueves, 17.55, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
SIN CLASIFICAR

The Town - Ciudad de ladrones
Hasta el martes 23, 19.00 h.; miércoles y jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Javier & Juana PELUQUEROS HOMBRE - MUJER	NOVEDAD	antes	después	antes	después
		Soluciones en casos de quimioterapia	Soluciones con prótesis capilares	PELUCAS - POSTIZOS C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17	



MUCES

Continúa hasta el día 23 la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces.

Programa al completo para hoy en página 12 de este periódico.

Hoy, a las 19.00 h., representación de 'Los amores del señor Saturnino', de Juan Cruz Serrano García, a cargo del Taller Cultural de Fuentepelayo. Entrada, 4 euros; tres funciones, nueve.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Festival de Otoño

Ciclo de conciertos organizado por la Fundación Patrimonio. Hoy, a las 13.00 h., en la Casa de las Flores, concierto de violonchelo y piano a cargo de María Martínez y Tarek al-Shubbak. Entrada libre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

GASTRONOMÍA

DeCuchara

El Área Comercial de Segovia DeCalles organiza una nueva edición de Tapas de Invierno DeCuchara, que se desarrolla hasta el próximo día 28. Al precio de 1.50 euros se puede degustar exquisitos guisos de dicha estación.

SEGOVIA. VARIOS ESTABLECIMIENTOS

Jornadas de cocina y caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el 12 diciembre la XIX Jornadas Gastronómicas de Cocina y Caza, durante las cuales ofrece menús a base de productos de temporada y caza.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

OTRAS ACTIVIDADES

Medalla Milagrosa

Hasta el próximo día 27, a las siete y cuarto de la tarde, novena en honor de la Virgen Milagrosa en la iglesia de San Miguel.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Semana de la Familia

Hoy domingo, último día de la Semana de la Familia. A las 12.00 h., eucaristía en la iglesia del Seminario, teatro familiar y actividades para niños.

SEGOVIA. SEMINARIO

Celebración de casados

Actos con motivo del 25 aniversario de la parroquia de Santa Teresa, en el barrio de La Fuentecilla. A las 12.30 h., celebración de los casados en la parroquia.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SANTA TERESA

CONVOCATORIAS

Concurso de dibujo

Caja Segovia Operador de Banca Seguros Vinculado SA organiza un concurso de dibujo infantil para elegir la imagen de su felicitación navideña, en el que pueden participar todos los niños que cursen Educación Primaria. Los participantes tienen hasta las 14.00 h. del día 25 de noviembre para hacer llegar sus dibujos a las oficinas de Audacia Comunicación, en la calle Travesía del Prado, 13. Bajo A, donde pueden solicitar más información.

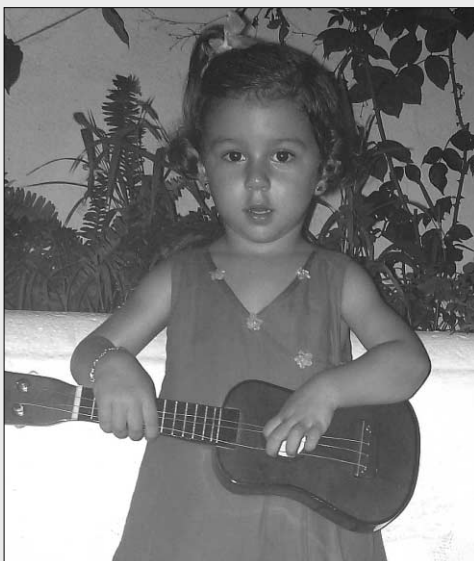
SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

Restauración de muebles antiguos

Taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Pavillard. Clases por la tarde y sin matrícula. Más información, tlf.: 667565850.

SEGOVIA.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Ángela celebra hoy su cuarto cumpleaños. Muchas felicidades de tu hermana Sara, tus padres Víctor y Mónica, y los abuelos, tíos, primos y amigos.



Cumpleaños.

Muchas felicidades, Iván, por tu séptimo cumple, de parte de tus padres, hermana, yayos, tíos y prima. Te queremos mucho.



Bodas de plata. Felicidades, **Pedro y Tina**, en el día que celebráis las bodas de plata. Esperamos que celebréis las de oro y también podamos acompañaros. os felicitamos vuestra familia y compañeros y clientes del rte. El Chorrillo de **Palazuelos de Eresma**, donde siempre hay buen ambiente y un trato exquisito, además de buena cocina.



Cumpleaños. Luisfer, aquí estás otro año más para decirte ¡muchas felicidades! y que pases un buen día. Con cariño de tu familia y tu novia. Besos.



Visita. Estos días nos está visitando un grupo de 12 estudiantes norteamericanos y dos profesoras del **Whitesboro HS**, un colegio de New York State que está realizando un intercambio con el colegio **MM Concepcionistas**, cuyos estudiantes viajaron allí en el mes de septiembre junto a dos profesores. Durante las dos semanas que se quedarán en España el grupo realizará diferentes actividades para conocer mejor Segovia, su provincia y otras ciudades de Castilla y León, además de Madrid. El grupo fue recibido en el **Ayuntamiento de Segovia** por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que estuvo acompañado por la concejal de Cultura, Clara Luquero.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
 Tel.: 921 43 74 62
 www.hotellosarcos.com
 www.lacocinadesegovia.es



Las oenegés mostraron sus folletos informativos en la jornada

► SOCIEDAD

La consignación de lotería de Navidad en Segovia se reduce solo 540.000 euros a pesar de la crisis

141,27 euros por habitante. Segovia es la tercera provincia de España, por detrás de Soria y Lérida, en la compra de lotería por ciudadano, ya que se prevé un gasto medio por habitante para el sorteo del 22 de diciembre de 141,27 euros

Venta en 2009. El pasado año la venta de lotería de Navidad en la provincia llegó a los 19.532.380 euros, un 2,42 por ciento menos que en 2008, con un gasto por habitante de 119,17 euros, mientras que en Castilla y León cada ciudadano compró 82,81 euros de lotería

J.H. / SEGOVIA

La coyuntura económica actual no ha afectado prácticamente a la consignación de lotería de Navidad en la provincia de Segovia, en comparación al año pasado. Segovia sigue siendo una de las provincias en las que más lotería se compra; de hecho, es la tercera, solo por detrás de Soria y Lérida en gasto por habitante para el sorteo del próximo 22 de diciembre. Así, Loterías del Estado ha destinado este año a la provincia de Segovia, hasta el pasado 25 de octubre, 116.443 billetes de lotería de Navidad, que suman 23.288.600 euros, 540.600 euros menos que en 2009.

Los segovianos son muy aficionados al sorteo de Navidad y mantienen la esperanza de que el 'Gordo', el primer premio, vuelva a caer en la capital como en los años 2000 y 2002. Las previsiones de la organización nacional de loterías es que cada segoviano se va a gastar 141,27 euros en la compra para el sorteo de Navidad, sólo 4,12 euros menos que el año pasado. Esa cifra sólo es superada por las provincias de Soria y Lérida, respectivamente. Cada

soriano se va a gastar unos 238 euros este año en lotería de Navidad, mientras los leridanos comprarán 171,22 euros de lotería cada uno.

Los datos ofrecidos por Loterías

Castilla y León es la segunda región con un mayor gasto medio en lotería, por detrás de La Rioja

del Estado revelan que en 2009 finalmente la venta de lotería de Navidad sumó 19.532.380 euros, un 2,42 por ciento menos que en 2008, y con un gasto por habitante de 119,17 euros. También el año pasado Segovia fue la tercera provincia española en venta por habitante en lotería de Navidad, con 119,17 euros, por detrás de nuevo de Soria, con 203,85 euros, y Lérida, con 190,89 euros.

En cuanto a los datos por comu-

nidades, hasta el pasado 25 de octubre, la consignación de lotería de Navidad en Castilla y León se elevó a 250.571.000 euros, con un gasto previsto por habitante de 97,74 euros. En este caso, Castilla y León es la segunda región en la que cada ciudadano comprará más lotería, solo por detrás de La Rioja, donde se prevé de 101,24 euros.

Las cifras casi se repiten si se comparan con 2009. Ese año en Castilla y León la venta para el sorteo extraordinario de Navidad llegó a 211.773.100 euros, con un gasto por habitante de 82,81 euros, superado solo por La Rioja, donde cada ciudadano se gastó 85 euros en lotería.

PREMIOS El sorteo extraordinario de Navidad se realiza por el sistema tradicional, un bombo para números y otro para premios. Tiene una duración aproximada de tres y horas y media. Consta de 195 series, y cada una de 85.000 billetes. Los premios más esperados, los más grandes, son los tres primeros. El 'Gordo' reparte tres millones de euros por serie, el segun-



Las administraciones segovianas de Lotería llevan vendiendo décimos para Navidad desde el ve

do un millón, y el tercero 500.000 euros. También hay dos premios de 200.000 euros cada uno, y ocho de 50.000.

El precio del número completo es de 39.000 euros, y de 200 el de cada billete, dividido en décimos de 20 euros. El total de la emisión asciende a 3.315.000.000 euros, del que el 70 por ciento se destina a premios (2.320.500.000 euros), y el 30 por ciento restante queda para gastos de gestión, administración y Tesoro Público.

La viñeta del décimo de este año corresponde a una imagen navideña con el siguiente texto: "Navidad". Es la Adoración de los pastores, del retablo de San Juan

Bautista de la parroquia del Santísimo Salvador de Valladolid.

Un equipo anónimo de más de cuarenta personas hace posible la obtención de la lista de premios del sorteo y de las poblaciones agraciadas mediante un proceso informático controlado en todos sus extremos.

De esta forma, aproximadamente a los 45 minutos de terminado el sorteo, y una vez comprobado, se envía el fichero de números y premios a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, encargada de imprimir la lista oficial. Dicha lista se edita y distribuye la misma tarde del día 22 a las administraciones y medios de comunicación.

Buen ritmo de venta

Las administraciones de lotería segovianas registran a partir de estos días las mayores aglomeraciones de clientes a la búsqueda de un décimo que en el próximo sorteo del 22 de diciembre resulte premiado. El ritmo de venta es bueno, parecido al del año pasado, según han comentado varios responsables de administraciones. Durante los meses de noviembre y diciembre es cuando más lotería de Navidad se vende, sobre todo en los primeros días de mes, a pesar de que desde el verano ya se ofrecen décimos de Navidad, que compran sobre todo los turistas que visitan Segovia. Las empresas siguen demandando también décimos del sorteo de Navidad, que se venden como en años anteriores, por lo que la crisis económica parece que está animando a los segovianos a adquirir lotería. Hay que tener en cuenta que Segovia es una de las provincias de España en la que más lotería vende. También habrá que esperar hasta el día 21 de diciembre para ver cuántos décimos se devuelven.



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



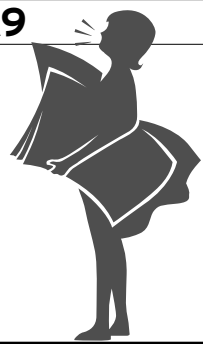
Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | LA RED DE JUDERÍAS FIJA SU MIRADA EN EEUU Y CENTROEUROPA

La Red de Juderías de España se promocionará e iniciará la comercialización de sus productos a partir del año que viene en Estados Unidos, Austria, Hungría y la República Checa, países con una importante población judía que

pueden estar especialmente interesados en conocer las ciudades de la red. Esta fue una de las principales conclusiones de la Asamblea General del grupo, que tuvo lugar en el Ayuntamiento de Segovia, y en la que se

concretó el traspaso de poderes al ayuntamiento aragonés de Tarazona, cuyo alcalde Luis María Beamonte ostentará la presidencia del grupo hasta julio de 2011.



rano, sobre todo a los miles de turistas que a lo largo del año visitan Segovia./ALBERTO BENAVENTE



Una mujer compra lotería en un despacho de la capital segoviana./ALBERTO BENAVENTE

Ellas los prefieren pares, ellos impares

Desde hace meses está agotado el 11710, el que coincide con la fecha en que La Roja ganó el Mundial de Fútbol de Sudáfrica

El sorteo se traslada al Palacio de Congresos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sorteo de la Lotería de Navidad cambia este año de sede, y tras 50 años ininterrumpidos en la sede de Loterías del Estado, sale de su tradicional salón y se realizará en el Palacio de Congresos de Madrid. Además de la nueva ubicación, entre las novedades del sorteo de este año destacan, el estreno de un sitio web específico para los sorteos de Navidad y la posibilidad de cobrar los premios mayores (aquellos superiores a 3.000 euros) a partir del día siguiente al evento (hasta ahora había que esperar, al menos, nueve días).

Por otro lado, desde hace unos días ya se puede ver en la televisión el spot publicitario realizado para estimular las ventas. El anuncio simula un viaje

en el tiempo, un retorno a los sueños de la infancia, y se inspira en cuentos tradicionales, aunque introduce algunos elementos transgresores (Cenicienta rompiendo un zapato de cristal para calzarse unas modernas zapatillas), y culmina con el descenso a la Tierra de la diosa Fortuna.

El sorteo extraordinario de Navidad es el más importante y popular de todos los sorteos de la lotería en España. Sus orígenes se sitúan en el celebrado el día 18 de diciembre de 1812, más por el entusiasmo, sentir popular y proximidad a esas fechas que por la denominación en sí mismo.

El nombre de sorteo de Navidad apareció por primera vez en el año 1892.

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Aunque si se formula la pregunta el 91,96 por ciento de los españoles dirá que no, hay números especiales que atraen la suerte y que cualquiera puede convertirnos en millonarios, la realidad es bien distinta pues ellas, cuando compran lotería de Navidad, prefieren que el número acabe en par, y ellos en impar.

Las mujeres, según informa Efe en base a un estudio sobre motivaciones y hábitos de compra de la lotería de Navidad, prefieren que sus décimos acaben en 2, 0 y 4, mientras que los hombres optan por las terminaciones en 5, 7 y 9.

No habrá números con "duende", como podría desprenderse de tan rotunda respuesta, pero desde hace meses está agotado el 11710, el número que coincide con la mágica fecha en que La Roja ganó el

Mundial de Fútbol de Sudáfrica.

Muchos compradores habrá seguro que, un año más, harán todo lo posible por jugar un capicúa, o algún número que acabe en 13. Otros buscarán el tan erótico 69 o, incluso, una terminación tan diabólica como es la 666.

Las tres terminaciones se encuentran entre las más demandadas para el tradicional sorteo que cada 22 de diciembre por la mañana anuncia que ya es Navidad, y en el que este año, según las previsiones de Loterías y Apuestas del Estado, cada español gastará una media de 68,68 euros, diez más que en 2009.

Una previsión que Ventura24.es, la plataforma líder en gestión online de la lotería y otras apuestas estatales, con cerca de 400.000 clientes y autora del informe, confía que se cumpla.

Según el estudio, los primeros números en agotarse acaban en 5, 7 y 9, y eso que sólo uno de los tres, el 5, está entre los más tocados por la diosa Fortuna, ya que en 32 ocasiones ha sido la terminación del premio 'Gordo', seguido por el 4, que lo fue 27 veces, la última el año pasado, y el 6, que ha sido el de la suerte en 27 sorteos.

El 5 es el preferido por los madrileños, el 7 el de los barceloneses y el 9 el más demandado por los valencianos, recalca el estudio, según el cual la compra de lotería de Navidad a través de internet avanza a ritmo lento pero decidido. En cinco años destaca que los inmigrantes han duplicado sus compras online de décimos para Navidad, como ha ocurrido también con las realizadas desde el extranjero, que se espera alcancen este año el 7,5 por ciento.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

Tapa de  **LA CONCEPCIÓN**
RESTAURANTE
*Consomé de cigala con mouse de boletus edulis y
banderilla de mejillón al estilo Bruselas*

Tapa de Invierno  **Mesón Mayor**
Fideua de cuchara

Tapa de  **LA TAURINA**
Bar / Restaurante Típico Castellano
Garbanzos con manitas de cordero

Tapa de Invierno  **José**
Fabes con perdiz

Tapa de Invierno  **La oficina**
Mesón - Restaurante
*Estofado de judías del
barco con codornices*

Tapa de  **Casa Duque**
*Los típicos callos de Casa
Duque con garbanzos de
nuestra tierra y
su crujiente de hojaldre*

Tapa de Invierno  **Las Cuevas de Duque**
*Los típicos callos de Casa Duque con garbanzos de
nuestra tierra y su crujiente de hojaldre.*

Tapa de Invierno  **LA CODORNIZ**
*Crema de calabaza con
picatostes, piñata de
coliflor con crujiente de
jamón ibérico al
aroma de boletus*

Tapa de  **CAFETERIA LA PANERA**
*Lentejas verdes de puy
sobre crema de Boletus y
Espuma de foie de oca*

Tapa de  **San Martín**
*Crema de garbanzos de
Valseca con confit de pato,
micuit y sal rosa del
Himalaya*

Tapa de  **CAZABES**
*Potaje de otoño. Judías
blancas, calabaza,
puerro, boletus, castañas,
aceite de oliva, azafrán,
espinacas y sal.*

Tapa de Invierno  **La Tasquina**
VINOS & TOSTAS
*Judiones con surtido de
setas y gambas*

Tapa de Invierno  **Maracaibo**
Casa Silvano
*Crema de puerros con
cureta de cerdo ibérico de
Guijuelo, monda de patata
crujiente y aceite de piña
de tierra de pinares.*

CRITICA 5 MUESTRA DE CINE EUROPEO

ANDRÉS P. LLORENTE

Puntualidad, por favor

Para poder escribir estos comentarios sobre la programación de MUCES y que les lleguen puntualmente todos los días en el periódico, he de ver las películas, como es obvio, a la vez que ustedes, tras haberlas elegido lo mismo que ustedes. Y por eso sé de las dificultades que supone elegir jugando con la tabla de la programación, puesto que las proyecciones se suceden muy próximas en tiempo unas a otras, casi solapándose en el caso de que alguien pretenda ir de una sede a otra.

Por eso, cada día lo mejor que se puede hacer es coartarse esa capacidad de elección, tomar la opción de unas salas y permanecer allí todas las sesiones seguidas, con el fin de evitar el estrés de salir corriendo y no saber si llegas a la siguiente proyección en otra sede. Digo esto porque el viernes, que elegí las de Artesiete, por un error al transcribir los minutos de duración en el programa y una cierta impuntualidad al iniciar la proyección, hubo personas que les fue luego imposible utilizar sus entradas, compradas para otra película en otra sede. Como es lógico, si sales de una a las 20 h., no llegas de ninguna manera a otra que empiece a las 20 h. en otra sede.

Año tras año me veo, pues, obligado a llamar la atención sobre estos importantes detalles. No se puede frustrar así a unos espectadores que fielmente, año tras año, acuden a la llamada de MUCES. Ni se puede faltar el respeto al público que, dadas las estrecheces de horario, espera puntualidad en el inicio de las proyecciones, si luego debe acudir a otras.

¿A estas alturas, en la 5 edición de MUCES, alguien ignora que la programación oficial se proyecta en versión original con subtítulos? ¿Y que, por tanto, no se debe entrar a las salas, una vez iniciada la proyección, para evitar molestias en la lectura de esos subtítulos a quienes han ocupado puntualmente sus localidades? Pues como esto viene sucediendo año tras año en las salas de Artesiete, hemos de asumir que se ha convertido en una mala costumbre,



Fotograma de la coproducción "Bibliothèque Pascal". / EL ADELANTADO

en un vicio, en el sentido más peyorativo de la palabra. Como no me canso de repetir cada año, esto no ocurre en ningún festival serio. Ni debe ser ésta la imagen que trascienda al exterior.

Pues bien, el viernes tuve oportunidad de ver "In a better World" (Haevnen), dos horas de drama bien llevado por una realizadora con muchas tablas en estos menesteres, la danesa Susanne Bier ("Te quiero para siempre", "Hermanos", "Después de la boda"). La alternancia de dos escenarios en África y Dinamarca, le sirve a Bier para trazar un paralelismo de tipo moral, cómo enfrentarse a la violencia, al mal, cuando uno trata por convicción de ser bueno y honesto.

Plantea, así pues, Bier interrogantes de orden ético y trata de ayudar a responder en lo posible, hablando de educación en valores como la justicia o la negación de la venganza. Una bienintencionada idea y una buena película, sin duda, pero con un final un tanto fácil, acomodaticio, para que sus espectadores no salgan con el amargo sabor de boca que dejan las secuencias de África.

"Biblioteca Pascal", del húngaro Szabolcs Hajdu, enfrenta también un tema dramático, la prostitución y la trata de blancas, pero decide hacerlo echando mano de la fantasía, el colorido e incluso del buen humor, en forma

de cuento irreal, imaginativo. Con ello nos invita a pasar un buen rato en el cine, huyendo de la cruel realidad, como su personaje protagonista. Hajdu nos propone, pues, un escenario casi mágico, alegre, divertido para la mayoría de sus secuencias, pero luego baja el telón, descubre que el espectáculo ha terminado y esa terrible realidad se cierne sobre nosotros y queda desvelada a la vista de todo el público. Buena película, también.

Pero no cabe decir lo mismo de "White material", de la francesa Claire Denis, ambientada en un país de África en pleno enfrentamiento civil entre rebeldes y fuerzas armadas gubernamentales. La película resulta fatigosa y tan caótica como la situación que describe.

Isabelle Huppert se pasa toda la película desplazándose de un sitio para otro, dentro de unos molestos saltos en el tiempo hacia atrás y adelante, que aportan poco al desarrollo de los hechos dramáticos de una historia por lo demás excesivamente confusa y con poca sustancia. Su discurso se repite una y otra vez, costando que avance hacia un desenlace tan previsible como, a la postre, poco claro. Da hasta lástima ver a esos famosos actores perdidos entre los vericuetos de un guión fallido, con más complejidad de lo que el propio relato requería.

K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones
Paseo Conde Sepúlveda, 21
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889



Armarios Librerías



Financiación a su medida



35 años a su servicio

Parking gratuito
(José Zorrilla)

MUCES

5ª MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA



Y el cine creó la nieve

La empresa de efectos especiales Biefec presentó ayer en el Azoguejo el espectáculo "Una mañana de acción" seguido por mucho público

Decenas de segovianos y visitantes se vieron sorprendidos ayer en el Azoguejo con los copos de nieve artificial. / JUAN MARTÍN.



Un especialista salta al tiempo que se produce una explosión. / JUAN MARTÍN.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El día se presentaba frío. De hecho, la cumbre de Cotos amaneció nevada. Horas después, a las una de la tarde, decenas de segovianos y visitantes observaban en el Azoguejo como caían los primeros copos de nieve del otoño en la capital. Solo que eran de pega. Se trataba de uno de los efectos especiales que las máquinas de la empresa madrileña Biefec recrearon dentro del espectáculo "Una mañana de acción", programado de nuevo por la MUCES este año.

El actor Javier Posadas presentó el espectáculo haciendo gala de sentido del humor, dando paso a la recreación de fenómenos del clima; además de nieve, viento huracanado y abundante humo blanco que envolvió al Acueducto entre una neblina fantasmagórica.

El abundante público disfrutó con estos efectos y con las sencillas explicaciones sobre cómo se consiguen. Por ejemplo, para el viento se utilizó la hélice de una avioneta, mientras que el humo se fabrica con unas resistencias por las que circula un aceite especial.

Además de un grupo de técnicos en efectos especiales, capitaneados por Juan Antonio Gómez, dos especialistas, Alex Navarro y David Rojas, mostraron algunas escenas de acción propias de su trabajo en cine, televisión, publicidad, etc, en el que doblan a otros actores. Así, los dos especialistas mantuvieron un enfrentamiento con espadas de gran tamaño, hicieron saltos acrobáticos y finalizaron traspasando una puerta en llamas y quemándose a lo bonzo.

El espectáculo contó con la participación de un niño una niña y dos adultos del público. El pri-



Espectacular final, con un especialista en llamas. / JUAN MARTÍN

mero fue caracterizado como Harry Potter — "Adri Potter" le rebautizó el presentador — y simuló el vuelo en una escoba, mientras la pequeña se convirtió en superwoman. Los dos adultos ayudaron

a mostrar, con humor, el manejo de armas de fuego en el cine.

El equipo de Biefec ha participado en series como Hospital Central o Policías y actualmente trabaja para Águila Roja o Hispania.



Arriba, un especialista saltando desde el balcón del Mesón de Cándido. Sobre estas líneas, "Adri Potter", un niño segoviano emulando al joven mago. / J. MARTÍN

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

GUIA CONTRATE SU PUBLICIDAD PARA LA 11ª EDICIÓN, ANTES DEL COLOR 1 de diciembre

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

turismo rural y cultural información hablada 647 87 88 08

relación alfabética de empresas

plano callejero

GUIA COLOR mini

www.guiacolor.com

MUCES

5ª MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

El grupo checo Midi Lidi ofrecerá dos conciertos de pop electrónico

Los Kikolas homenajean hoy al director francés Jaques Tati en San Martín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dentro de la Sección Oficial de MUCES hay una película checa 'Protektor' (Protector), premiada en Cannes y nominada para la carrera de los Oscar por su país, que cuenta en su banda sonora con el trabajo del grupo Midi Lidi.

Esta formación se encuentra estos días en España y MUCES ha programado dos conciertos suyos; uno hoy al mediodía en San Juan

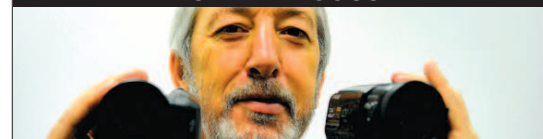
de los Caballeros y el otro el martes 23 por la noche en la Sala Joplin, como clausura de la muestra. Se trata de un cuarteto de gran éxito en la República Checa que hace un pop electrónico y proyecta vídeo en sus actuaciones.

Por otro lado, en la plaza de San Martín el grupo circense Los Kikolas hará hoy, a las 13 horas, un homenaje al director y cómico francés Jacques Tati con "Sin remite".



Integrantes del grupo checo. / MICHAL PECHOUEK

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS

Demandar dinero europeo

Nos gustan las películas europeas, las buenas películas europeas. La pregunta es obvia, ¿Por qué las salas cinematográficas no proyectan cine europeo? En el día de hoy los cines comerciales de la ciudad ofrecen 19 títulos, de los cuales dos son películas europeas, más concretamente españolas. Una de ellas es la excelente y recomendable "Bon Appetit" de nuestro paisano David Pinillos. El 10,5 %. Realmente un porcentaje ridículo. Y esa es la tónica general, entre el 10 y el 20 %. Realmente decepcionante. En el conjunto de nuestro país las películas europeas proyectadas a lo largo del año no llegan a la cuarta parte del total, un porcentaje realmente preocupante y claramente insuficiente en la pretensión de ir reduciendo las ayudas estatales a las industrias cinematográficas. Solo Francia, dentro de los países europeos, tiene un porcentaje aceptable de títulos propios y del resto de países europeos en relación con las producciones norteamericanas, ya que existe prácticamente un empate técnico entre películas de uno y otro continente.

La distribución en España está mayoritariamente en manos de empresas que comercializan cine estadounidense. Es realmente muy difícil para las producciones europeas hacerse un hueco en las carteleras y, cuando lo hacen, salvo excepciones, permanecen muy poco tiempo en las mismas. ¿Qué hacer para que cambie este oscuro panorama para nuestro cine? La pregunta tiene difícil respuesta. Quizás la más directa es la concienciación del excelente cine que tenemos en Europa, y una adecuada cultura del cine. Posibilitar desde las escuelas el conocimiento del nuestro cine, creando una cultura del mismo, tal como están haciendo los franceses, que dará lugar a un público que demande este tipo de cine. La MUCES programa acciones formativas tendientes a conocer nuestro cine, ofreciendo la posibilidad, a través de los diferentes cursos, de vivir el cine desde dentro. Los talleres de técnicas cinematográficas van más allá, ofrecen la posibilidad de adentrarse en los distintos oficios que comprende la realización de una película y comprobar si alguno de ellos puede ser una salida profesional.

Otro de los talleres de cine es el que se realiza en el IES Andrés Laguna con niños de 12-13 años. Resulta sorprendente la capacidad creativa de estos pequeños cineastas que el martes 23 ofrecerán la proyección de sus trabajos. Finalmente MUCES patrocina otro taller formativo para profesores con el objetivo de que utilicen el cine como elemento formativo.

Los talleres se complementan con una sección Lo Nunca Visto que enseña a ver cine a los jóvenes, y no tan jóvenes, de la mano de profesores de distintas universidades. Esta sección y los talleres utilizan películas europeas en sus programas y contribuyen a crear una conciencia de cine europeo en la pretensión de que estas personas, y todos aquellos espectadores de MUCES, demanden películas europeas.

PROGRAMA PARA HOY 21 DE NOVIEMBRE

PROYECCIONES

SECCIÓN OFICIAL

San Juan de los Caballeros

20:30 h. A CASA POR NAVIDAD.
Bent Hamer. Noruega 2010

22:15 h. LA MOSQUITERA.
Agustí Vila. España 2010

Multicines Artesiete Sala 3

18:00 h. MI ALEGRÍA.
Sergei Loznitsa. Ucrania 2010

20:00 h. PEDRO CAMINANDO HACIA EL CIELO.
N. Dostal. Rusia 2009

22:15 h. SEBBE. Babak Najafi.
Suecia 2010

Multicines Artesiete Sala 4

18:00 h. LA CHICA MÁS FELIZ DEL MUNDO.
R. Jude. Rumanía 2009

20:00 h. FILM SOCIALISME.
Jean-Luc Godard. Francia 2010

22:15 h. EL TÍO BOONMEE QUE RECUERDA SUS VIDAS PASADAS.
Apichatpong Weerasethakul.
Reino Unido 2010

Cinebox Sala 5

20:00 h. EASTERN PLAYS.
Kamen Kalev. Bulgaria 2010

22:15 h. ROSA DE KAWASAKI.
Jan Hrebek. República Checa 2009

Cinebox Sala 6

20:00 h. PATRIMONIO A LA FINLANDESA.
M. Kaurismäki. Finlandia 2009

22:15 h. LOS ÚLTIMOS DÍAS DE EMMA BLANK.
A. van Warmerdam. Holanda 2009

OTRAS SECCIONES

San Juan de los Caballeros

18:00 h. OTESÁNEK. J. Svankmajer.
Rep. Checa, R.U., JA, 2000

Sala Caja Segovia

18:00 h. LA CABEZA DE MAMÁ.
Carine Tardieu. Francia 2006

20:30 h. MI NOCHE CON MAUD
Eric Rohmer. Francia 1969

Palacio de Mansilla

18:00 h. NEGOCIOS.
Miguel Angel Cárcano. España 2010

20:30 h. FERNANDA.
Sergio Candel. España 2009

Escuela de Magisterio

18:00 h. NOCHE TRANSFIGURADA.
A. Muiños Ruiz. España 2010

20:30 h. HOLLYWOOD.
Ramón Luque y Juanjo Domínguez.
España 2010

Museo Esteban Vicente

18:00 h. Historia de los españoles en la Segunda Guerra Mundial. Campos de Resistencia.
Alfonso Domingo. España 2009

20:30 h. DE GUERNICA A COEUR.
Alain Resnais. Francia. 1950 a 1958

F. E. S.

18:00 h. ESQUILACHE.
Josefina Molina. España 1989

20:30 h. EN BUSCA DEL AMOR.
J. Negulesco. Estados Unidos 1964

I. E. S. Andrés Laguna

18:00 h. TODO ESTÁ PERDONADO.
M. Hanssen Love. FranciaA. 2006

20:30 h. EL NACIMIENTO DE LOS PULPOS.
C. Sciamma. Francia 2007

ACTIVIDADES

San Juan de los Caballeros

12:30 h. Concierto "Música de Cine".
Grupo Midi Lidi (Rep. Checa).
Entrada libre hasta completar aforo

Plaza San Martín

13:00 h. Espectáculo "Sin Remite"
(Homenaje a Jacques Tati).
Los Kikolas

La mejor alternativa
sin cirugía
al tratamiento del dolor
lumbar o cervical



OTRAS PATOLOGÍAS QUE TRATAMOS:
- Traumatológicas
- Neurológicas
- Ortopédicas
- Reumatológicas
- Respiratorias y Cardiovasculares

Adiós a las Hernias Discales Lumbares y Cervicales

Centro VAX-D utiliza tecnología de última generación, presentando la Descompresión Axial Vertebral, un novedoso tratamiento no invasivo que se realiza a través de una **mesa de descompresión** informatizada, y un sofisticado software incorporado en un ordenador, ambos conectados entre sí.

Una tratamiento eficaz para decir **adiós a hernias discales**, y problemas derivados de las mismas, tratando el dolor agudo o crónico y evitando 3 de cada 4 operaciones.

- BAJO SUPERVISIÓN MÉDICA -

C/ Dr. Tapia, 2
40006 Segovia
(Frente cuartel de la Guardia Civil)
Tel. 921432140

www.centrovax-d.com E-mail: vax-d@centrovax-d.com

Clínica de
**Descompresión
Axial Vertebral**



Ayudando a la gente
a volver a la vida

SEGOVIA

Este periódico también se compra por su **sabor.**



El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
te regalan un producto *tierra de sabor*
cada día de la semana.

Atención,
recuerda reservar
tu ejemplar, mañana
lunes 22 sale el
primer cupón

tierra de sabor

¡Cada día
un producto
GRATIS!

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

La capital registró ayer más de once litros de lluvia por metro cuadrado

EL ADELANTADO / SEGOWIA

El tiempo típico del otoño segoviano, con precipitaciones, temperaturas ya bastante bajas e incluso nieve en la sierra, se está dejando notar durante este fin de semana. En la noche del viernes al sábado se registraron importantes lluvias en la capital, casi doce litros por metro cuadrado, mientras las temperaturas llegaron a marcar una mínima de 4,4 grados, según el Observatorio Meteorológico de Segovia.

En Navacerrada, a primera hora de la mañana de ayer se alcanzaba una temperatura mínima de un grado bajo cero,

con precipitaciones en forma de nieve que alcanzaban los siete centímetros de grosor.

Para hoy domingo, de acuerdo con las previsiones de la Agencia Estatal de Meteorología, las probabilidades de precipitación en Segovia capital se elevan hasta el 95 por ciento, con una cota de nieve de 1.100 metros. Las temperaturas serán aún algo más bajas que las de hoy sábado, con siete grados de máxima y unas mínimas rozando la helada, en torno a un grado positivo. Las previsiones anuncian nieve en municipios próximos a la montaña, como San Ildefonso, El Espinar o Riaza.

ZAMARRAMALA



Nuevo consultorio médico. La sede del antiguo Ayuntamiento alberga ya el nuevo consultorio médico local, tras acabar las obras de remodelación costeadas por el municipio segoviano, con una inversión cercana a los 50.000 euros. /EL ADELANTADO

MUNICIPAL



Juegos solidarios. Sin olvidar el carácter reivindicativo de una jornada dedicada a la infancia, los niños fueron los verdaderos protagonistas de las actividades celebradas ayer en la capital con motivo del Día Internacional del Niño, donde los juegos y las actividades de carácter lúdico contribuyeron decisivamente al desarrollo de esta jornada. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

Derechos de colores

El Ayuntamiento se suma al Día Internacional del Niño junto a las oenegés y asociaciones que luchan por la protección de la infancia

M.G. /SEGOWIA

La Plaza Mayor de Segovia se transformó ayer en un mágico parque eólico en el que decenas de molinillos de colores expandieron por toda la capital el viento de la sensibilización hacia los derechos de los menores en la conmemoración del Día Internacional de los Derechos del Niño.

El Ayuntamiento de Segovia y las oenegés y asociaciones que trabajan en favor de la infancia — Asociación Síndrome de Down, Unicef, Espávil, Fundación Anar, Cruz Roja, Cáritas, Edetil y Caminantes — expusieron en el quiosco de la plaza y en sus alrededores la información sobre sus activida-

Segovia ostenta desde 2009 el título de **Ciudad Amiga de la Infancia** por sus planes específicos.

des, así como algunas de las actividades que a lo largo de la semana fueron desarrollando con este motivo.

Desde el quiosco, el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, expuso ante los presentes las líneas fundamentales del trabajo municipal en favor de la

infancia, y con la colaboración de las organizaciones antes citadas, para después dar la palabra a la concejala de Cultura Clara Luque, que dió lectura al artículo 31 de la Convención Internacional de los Derechos del niño, que alude al derecho de los menores a disfrutar del juego y participar activamente en las actividades culturales.

Tras las intervenciones, los niños volvieron a ser los protagonistas, exhibiendo los molinillos de colores elaborados por los alumnos del CEIP "Nueva Segovia" y jugando entre los muñecos que recuerdan los derechos del niño diseminados por la plaza.

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF



**SALÓN EXCLUSIVO DURANTE
TODO EL DÍA SÓLO PARA TÍ**
Tus celebraciones en una sala
de 750 m² y 600 m² terraza

**BODAS, BANQUETES, COMUNIONES,
REUNIONES DE EMPRESA...**
Los Angeles de San Rafael

casaclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
**REHABILITACIÓN
DE TEJADOS,
FACHADAS,
HUMEDADES, ETC**
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

**PRESUPUESTO
SIN
COMPROMISO**



**918 510 683
620 636 892**

grupobetysa@hotmail.com

www.betysa.com

**TRABAJOS
GARANTIZADOS
HASTA 10 AÑOS**

**SACA
TARJETA ROJA
AL
MALTRATADOR**

Planemos cara a los maltratadores. Oprimidos, en una sola voz y con un solo gesto, que en esta sociedad no hay lugar para ellos y su violencia. Saca tu tarjeta roja.

MARTA DOMÍNGUEZ, ALETA.

STOP
VIOLENCIA DE GÉNERO

900 333 888

Junta de Castilla y León

GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE SANIDAD POLÍTICA SOCIAL Y CONSUMO

www.SACA.TARJETA.ROJA.es

**Compartimos
ilusiones**

Apadrina un niño
902 19 19 19

Intervida
www.intervida.org

► PATRIMONIO

La Red de Juderías promocionará sus productos turísticos en EEUU y Centroeuropa

La Asamblea General aprobó el presupuesto para 2011, que asciende a 316.000 euros

• Las ciudades enmarcadas en el grupo cuentan con un nuevo folleto promocional y ha editado un calendario para 2011 con imágenes de los 21 municipios participantes.

M.G./ SEGOVIA

La Red de Juderías de España se promocionará e iniciará la comercialización de sus productos a partir del año que viene en Estados Unidos, Austria, Hungría y la República Checa, países con una importante población judía que pueden estar especialmente interesados en conocer las ciudades de la red.

Así lo explicaron ayer el alcalde de Segovia y actual presidente de la Red, Pedro Arahuetes; y el alcalde de la localidad zaragozana de Tarazona, Luis María Beamonte, quien tomará la Presi-

dencia a partir de enero, en una conferencia de prensa celebrada en el Ayuntamiento de Segovia tras la asamblea de la Red que tuvo lugar en el antiguo salón de plenos de la Casa Consistorial.

Arahuetes explicó que el acercamiento a estos países obedece a la importancia de la población judía que allí reside, no sólo cuantitativamente, sino por su repercusión social, mediática y económica que les hace ser un público "muy atractivo" para la oferta turística de estas ciudades.

En la XXXI Asamblea General Ordinaria de la Red de Juderías de España, estuvieron presentes representantes de la práctica totalidad de los municipios que componen la red, con la participación de los alcaldes de Segovia, Tarazona, Rivadavia y Estella-Lizarra, y de representantes municipales de Ávila, Barcelona, Cáceres, Calahorra, Córdoba, Gi-



Los representantes de las ciudades que integran la red posaron para la "foto de familia" en la Sala Blanca. /JUAN MARTÍN

rona, León, Monforte, Oviedo, Toledo, Tortosa y Tudela.

La asamblea evaluó las actividades realizadas durante el año en curso y debatió las propuestas a desarrollar el próximo año 2011, aprobando el presupuesto anual de 316.000 euros, y el calendario necesario para su desarrollo. Presentó además dos nuevas publicaciones, el calendario 2011 y un folleto promocional de la Red de las 21 ciudades asociadas.

Arahuetes hizo balance del semestre segoviano en la presidencia de la Red, que ha culminado con una intensa actividad cultural que ha puesto de manifiesto no sólo el gran esfuerzo de recuperación patrimonial de la ciudad y su barrio judío sino y sobretodo capitalizando una acción integradora de todas las ciudades y proporcionando los instrumentos de actuación para la valorización de la Red en su conjunto.

Al término de la Asamblea, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes ha formalizado el traspaso de la Presidencia a Luis M. Beamonte, alcalde de Tarazona y futuro presidente de la Red entre enero y julio de 2011. En su discurso, el futuro presidente ha manifestado su agradecimiento por la gran labor realizada tanto por la presidencia segoviana como por el conjunto de las ciudades que componen el grupo.

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - Ctra. del Arenal a Lucmajor, km. 21.5. Lucmajor (Mallorca)

QUINCENA REVIENTA PRECIOS

Reservando
del 14 al 29
de Noviembre 2010

PAGA HASTA UN

50%

MENOS

PAGA HASTA UN

72%

MENOS

en CRUCEROS
MARÍTIMOS Y
FLUVIALES

-HASTA UN 50%: Consulta destinos, hoteles, fechas y condiciones incluidas en esta promoción. Hasta un 43% menos aplicado en el producto + un 7% de descuento adicional, para pagos con la tarjeta Visa Halcón/Ecuador. -CRUCEROS: Hasta un 60% menos de Venta Anticipada + 12% de descuento adicional para pagos con Tarjeta Visa Halcón o Ecuador ofrecido por Halcón/Ecuador Viajes. 7% para otros medios de pago. Consulta condiciones de aplicación/promoción para cada una de las Navieras.

Plazas limitadas. Gastos de gestión por reserva no incluidos: 8€ Nacional, y 10€ Internacional y Cruceros.

- MÁS DE 60 DESTINOS
- MÁS DE 400 HOTELES
- MÁS DE 75 CIRCUITOS
- ESTANCIAS EN NIEVE



www.viajesecuador.com
902 100 211

www.halconviajes.com
902 300 600



Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24 %). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE Nº 1504/09.



► SOCIEDAD



33 establecimientos abrieron ayer sus puertas con una nueva propuesta: las tapas de invierno

Un grupo de personas, disponiéndose a degustar una tapa 'Decuchara' en el restaurante La Panera. / ALBERTO BENAVENTE

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Definitivamente, la semana de tapas "Decuchara" ha entrado en la agenda anual de Segovia como una cita (gastronómica) imprescindible. La cuarta edición arrancó ayer, en un día gris y con chirimiri, emulando así la atmósfera habitual en San Sebastián, la ciudad que ha elevado los *pintxos* a los altares. Hasta mediodía, el frío no favoreció las ventas de estas 'tapas de invierno', aunque ninguno de los hosteleros consultados a primera hora de la mañana por esta Redacción dudó que la iniciativa, impulsada por el área comercial "Decalles", acabe cosechando un éxito rotundo.

Las buenas previsiones han animado a nuevos restaurantes a sumarse a la iniciativa. Es el caso de Maracaibo, que presenta una tapa tan deliciosa como largo es su nombre (Crema de puerros con carreta de cerdo ibérico de Guijuelo, monda de patata crujiente y aceite de piña de Tierra de Pinares). "De momento, despachamos tapas con tranquilidad, aunque esta tarde se animará", decía José María Gil, encargado del establecimiento. De idéntica opinión era Raúl Mataranz, uno de los responsables de "La Oficina", que se felicitaba por la "sana competencia" entre los 33 participantes por presentar la tapa más exquisita y que reciba el mayor apoyo popular. Los hosteleros estaban, pues, deseosos de abrir al público las puertas de sus establecimientos, convencidos como están de que si la tapa que han elaborado triunfa pueden adquirir nueva clientela. Mario Hernanz, de "La Tasquina" es de los que piensa de esta manera. Almudena Herrero, de "La Taurina" no tenía inconveniente en reconocer que la semana de tapas de invierno aumenta las ventas, "aunque en menor medida que en el de verano".

En la clientela dominan los segovianos. Habitualmente, se alterna en compañía de familiares o amigos. José Luis de la Asunción, por ejemplo, se encargó hace días de convocar a sus familiares más próximos para tirarse el día de ayer chateando y tomando tapas por la



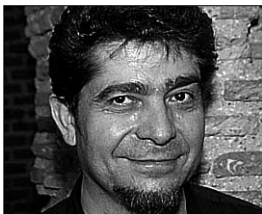
Las tapas protagonizarán esta semana la gastronomía segoviana. / A. BENAVENTE

Plaza Mayor. Se lo estaban pasando de lo lindo. Beatriz Mateos sacó a su marido de casa para hacer un recorrido gastronómico que a ambos pareció "estupendo", aunque con un reparo, el de que los horarios para despachar las tapas no eran los mismos en todos los establecimientos. La panda de Toñi Arranz hacía una escala tras otra en los soportales de la Plaza Mayor para comprobar cuál es la tapa más. Y, entre tanto comensal, destacaba Ángel Herrero Gómez, un segoviano 'devoto' de esta semana de tapas. Tanto, que incluso pide en el trabajo salir esta semana una hora antes para degustar todas y cada una de las 32 tapas ofertadas, para gloria de los cinco sentidos.

A ORGANIZACIÓN

Organizado por 'Decalles' la semana de tapas cuenta con el patrocinio de la Junta, Tierra de Sabor y Mahou, y la colaboración de una decena de entidades segovianas (Asociación de Panaderos, Valtien-das, Lebanza, La Faisanera, Diputación, CYL8, Coca Cola, Palacio de las Salinas, BMW, Hacienda Vargas y EL ADELANTADO)

ENCUESTA: ¿Cómo comenzó para los hosteleros la semana 'Decuchara'?



LUCIO DEL CAMPO / DIVINO

"La semana de tapas sirve para animar al público a salir de sus casas. Los restaurantes presentamos una propuesta diferente a la habitual. Los cocineros gastamos un poco de ingenio en idear un nuevo plato, algo que resulta divertido. Creo que con esta semana de tapas se abre el abanico de los platos que ofrece Segovia. Es una actividad enriquecedora".

JAIME GARCÍA / LA PANERA

"La semana de tapas ha comenzado bien. Nosotros participamos ya el año pasado, y como la experiencia salió bien nos hemos decidido a repetir. Las ventas se animan con esta actividad, aunque no tanto como con el concurso de tapas de verano (...) Veo que vienen clientes que no son habituales, así que entiendo que esta semana consigue lo que pretendía: captar el público a los establecimientos".



FÉLIX DEL BARRIO / MESÓN MAYOR

"Elaborar una tapa para esta semana supone un trabajo extra para los restaurantes, y máxime teniendo en cuenta que en su mayoría se despachan los fines de semana, coincidiendo con los dos días de mayor jaleo. Este año, yo me he inventado un nuevo plato, 'fideua de cuchara'. Veo que la gente lo está pidiendo, lo que siempre causa alegría al que ha ideado el plato".



6 PROTAGONISTAS

► MERCEDES HERNÁNDEZ



"He venido con mi marido a pasar el fin de semana a Segovia y nos hemos enterado por

los carteles de esta iniciativa, así que vamos a aprovechar y comer por la Plaza Mayor con unas cuantas tapas. Desde luego, nos parece una buena iniciativa. Para nosotros va a ser una forma diferente de comer a la que estamos habituados"

► ÁNGEL HERRERO GÓMEZ



"De momento, he probado dos tapas y las dos estaban buenísimas. Mi mujer y yo hemos

decidido comer toda la semana de tapas. Yo he pedido incluso salir una hora antes del trabajo para ello. En Segovia, hay tres actividades que no me pierdo: Titirimundi, el concurso de tapas de verano y esta semana de tapas de invierno"

► JUAN ANTONIO GOZALO



"La idea de que los restaurantes dediquen una semana a las tapas me parece excelente.

Los titulares de los negocios tienen que estar encantados, puesto que llenan sus establecimientos, y para los clientes es una buena ocasión para no comer en casa. Las tapas son baratas y bien elaboradas"

► TOÑI VICTORIA



"Nos hemos juntado un grupo de amigos, que iremos a tres o cuatro restaurantes.

Comeremos con tapas. Veo que hay mucha gente como nosotros, de restaurante en restaurante, probando tapas. Creo que la iniciativa tiene más tirón entre los segovianos que para los turistas"

► JOSÉ LUIS DE LA ASUNCIÓN



"Nuestra familia lleva toda la mañana probando tapas. Aguantaremos hasta que ya no despachen más, y esta tarde seguiremos. Las hay muy buenas y muy bien elaboradas. Además, el precio al que se venden está bien, es bastante razonable"

► CULTURA



Carmelo Gozalo, a la izquierda, y Rafael Casado, depositando sendos ramos de flores ante la efigie de Marazuela. / J. MARTÍN

Marazuela, en el recuerdo 119 años después

Folkloristas, autoridades y ciudadanos participaron en el homenaje ante la escultura dedicada al folklorista en la Plaza del Socorro

A.S.R. / SEGOVIA

Folkloristas, músicos, autoridades y ciudadanos rindieron ayer un homenaje al maestro Agapito Marazuela, con un sencillo acto celebrado junto al monumento de José María García Moro que se ubica en la Plaza del Socorro, convocado por la asociación cultural Ronda Segoviana. Pese al frío, numerosas personas quisieron celebrar los 119 años del nacimiento de Marazuela.

Con la música de la Escuela de Dulzainas de Segovia como preámbulo, Rafael Casado, alcalde de Valverde del Majano, localidad

en la que nació Marazuela, fue el encargado de pronunciar unas palabras sobre el maestro, al que, según recordó, en el pueblo se rinde un homenaje constante con la Casa de la Música, que lleva su nombre; o el anual Premio Agapito Marazuela de Folklore de Nueva Creación, convocado en colaboración con la Ronda.

FLORES Y MÚSICA Posteriormente el presidente de la Ronda Segoviana, Carmelo Gozalo, y el propio Rafael Casado, depositaron sendos ramos de flores ante la efigie de Marazuela, para con-

cluir el acto con tres integrantes del grupo de danzas de La Esteva bailando la Entradilla, así como un par de piezas del folklore segoviano.

Entre los asistentes al acto se encontraban el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado por varios concejales del equipo de Gobierno; el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio; y representantes del mundo del folklore segoviano, como la presidenta de La Esteva, Rosa Velasco; Llanos Monrreal, de Nuevos Mester de Juglaría o Salva Lucio, entre otros.



Arriba, interpretación de la Entradilla; abajo, la Escuela de Dulzainas. / J. MARTÍN

Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología

Formación para el empleo

factor e:

PROYECTO EMPLEO Y EMPRESA EN SEGOVIA

Nuevos cursos gratuitos 2011

ACCIONES FORMATIVAS
*Dirigidas a personas desempleadas

- 1/2 Operario/a de limpieza viaria (2 ediciones)
- 3 Auxiliar de elaboración y manipulado en la industria cárnica
Plazo de inscripción: DEL 9 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 2010
- 4 Gestión de almacén y operaciones de manipulado (Destinado a mujeres)
- 5 Auxiliar de lavandería y tintorería
- 6 Asistente de venta y comercio
Plazo de inscripción: DEL 1 AL 18 DE MARZO DE 2011

CIEES CENTROS DE INICIATIVAS, EMPLEO Y EMPRESAS DE SEGOVIA

CIEES Casco Histórico	CIEES La Albuera	CIEES San Lorenzo	CIEES San Millán
Vivero de Empresas C/ Añas Dávila 1 40001 Segovia	Formación y Empleo C/ Bomberos, 10 40003 Segovia	Formación y Empleo Pº Alameda del Parral, 1 40003 Segovia	Formación y Empleo y viveros de Empresas Pza. de Echegaray, 1 40002 Segovia

902 2016 10
empleo@segovia.es
www.segovia.es

Te sentimos, Te escuchamos, ¡Actuamos!

factor e: PROYECTO EMPLEO Y EMPRESA EN SEGOVIA

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS • MÚSICA EN DIRECTO

Cenas con Baile

20€ (BAILE INCLUIDO)

Exquisito Menú para elegir entre 7 primeros y 7 segundos platos además de una degustación de postres

AQUUEDUCTO
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

► SOCIEDAD

La asociación **AMIS** se da a conocer

La entidad nació como una entidad de autoayuda para personas que han sufrido algún tipo de violencia o maltrato

A.S.R. / SEGOVIA

La Asociación de Mujeres por la Igualdad de Segovia (AMIS) celebró ayer sábado una jornada de puertas abiertas en su sede del centro cultural de San José, con la intención de que los segovianos pudiesen tomar un café y conocer sus objetivos y actividades, centrados en la atención a personas que han sufrido situaciones de violencia o maltrato.

La asociación surgió hace ya dos años, fundamentalmente con una función de autoayuda para personas que han sido víctimas de algún tipo de violencia o maltrato. Aunque inicialmente la asociación estaba constituida por

mujeres, ya se ha incorporado algún hombre, y entre sus objetivos también está la defensa de los intereses de los niños víctimas de violencia.

Además de poder hablar con personas que han pasado por experiencias similares a las vividas por la víctima, AMIS también ofrece acompañamiento a personas en situaciones de violencia, por ejemplo a la hora de acudir a un juicio o de presentar una denuncia en Comisaría; proporciona asesoramiento jurídico e información sobre normativa y posibles ayudas, así como sobre el acceso a los distintos programas que ofrecen las administraciones públicas.



Algunas de las socias de AMIS, ayer, posando con las 'tarjetas rojas' contra el maltrato. / JUAN MARTÍN

También organizan cursos y jornadas de concienciación.

La asociación ha hecho coincidir esta jornada de puertas abiertas con la proximidad del

Día Internacional de los Derechos del Niño (ayer, 20 de noviembre) y el Día Internacional contra la Violencia de Género (25 de noviembre), fechas en las que quie-

ren transmitir un mensaje de esperanza a las personas que sufren maltratado y hacerles ver que, a pesar de sus problemas, al menos no están solos.

zifar

RIBERA DEL DUERO

UN EXCELENTE VINO PARA LAS MEJORES OCASIONES

983 873 147 - Peñafiel (Valladolid)

www.zifar.com

5 muestra de cine europeo ciudad de segovia 17 > 23 noviembre 2010

AGENDA MUCES



Exposiciones

TRANSMUTACIÓN DE LOS SENTIDOS

Centro Cultural La Alhóndiga
Eva Švankmajerová / Jan Švankmajer.
Del 17 de noviembre al 12 de diciembre

DOMINGO 21 NOVIEMBRE

Presentación de las películas por sus directores

Multicines Artesiete Sala 3
20:00 h. PEDRO CAMINANDO
HACIA EL CIELO.
N. Dostal. Rusia 2009

Otras secciones

Escuela de Magisterio
20:30 h. HOLLYWOOD

Ramón Luque y Juanjo Domínguez. España 2010

Museo Esteban Vicente
18:00 h. HISTORIA DE LOS ESPAÑOLES EN LA II GUERRA MUNDIAL CAMPOS DE RESISTENCIA

Alfonso Domingo. España 2009

Actividades

San Juan de los Caballeros

12:30 h. Concierto "Música de Cine"

Grupo Midi Lidi (Rep. Checa). Entrada libre hasta completar el aforo

Plaza San Martín

13:00 h. Espectáculo "Sin Remite"
(Homenaje a Jacques Tati). Los Kikolas

www.muces.es

► SOCIEDAD

Trabajo en Equipo

Tres grupos de espeleólogos se reunieron ayer para limpiar la Cueva La Zorra

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La cueva La Zorra está situada en un lugar privilegiado de la ciudad de Segovia, en la bajada, habilitada con escalones y barandilla, que comunica la zona del Alcázar con el valle del Eresma, en la entrada al barrio ribereño de San Marcos. Por esa razón, al tratarse de una cavidad de fácil acceso, es un lugar deteriorado por el mal uso, maltratado por prácticas como el botellón.

Ayer sábado más de una veintena de espeleólogos pertenecientes al Club JASPE, Endovélicos y la Unión Espeleológica Vallisoletana participaron en la limpieza de esta cueva de elementos externos que la degradan, según explicó Alejandro Gaona, geólogo.

Aunque no se trata de una cueva de especial interés geológico, por su pequeño tamaño y escasez de formaciones, los organizadores de esta actividad indican que "sí tiene interés como hábitat especial, con las características propias del mundo subterráneo".

Consideran, por lo tanto, que es "un espacio a proteger y mantener, como hicieron las generaciones anteriores, para su disfrute y como hábitat natural de colonias de murciélagos que no pueden vivir en otros espacios, ya que necesitan oscuridad y temperatura constante".

Con esta iniciativa el club JASPE perseguía también divulgar la práctica deportiva de la espeleología, un deporte en el que sus responsables destacan "el esfuerzo físico, la capacitación técnica—es imprescindible una formación en el manejo de cuerdas y equipos específicos— y el trabajo en equipo".

JASPE está formado por medio centenar de personas y es un caso atípico en Castilla y León porque, a diferencia de lo que ocurre en otras provincias, aquí sí se está produciendo un relevo generacional. El grupo nació en los años noventa de la mano de Horizonte Cultural; de hecho, ya limpiaron esta misma cueva en 1997, dentro de la actividad "Cuida lo tuyo" de la citada asociación. Fue hace aproximadamente una década cuando nació como club adoptando el nombre de una cueva del municipio de Prádena. El grupo ha colaborado en rescates con la UME (Unidad Militar de Emergencias), Guardia Civil y Protección Civil.

BASURA Lo que encontraron ayer los espeleólogos de ambos sexos que participaron en la limpieza de la Cueva La Zorra—nombre bastante común entre las cuevas, por lo que comentaron— fueron decenas de kilos de basura: latas, botellas, cristales, restos de animales y hasta muebles.

Desde las diez de la mañana hasta el mediodía estuvieron trabajando para recuperar para todos los

segovianos una cueva degradada. Después disfrutaron de una merecida paella en la sede de JASPE.



Algunos de los participantes, posando ayer casi al final de la actividad, en una de las bocas de la cueva. / SANDRA VÁZQUEZ

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en las XIX Jornadas Gastronómicas de Caza del 17 de noviembre al 12 de diciembre de 2010



Rte. La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162
Collado Hermoso, Segovia
Teléfono 921 403 077
www.restaurantelamatita.com

adelantado matita al 27775

Fecha sorteo: lunes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 25 de noviembre en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Prohibido suicidarse en primavera

Cía: Paladio Teatro (San Ildefonso)

Jueves 25 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado primavera al 27775

Prohibido seducir a los casados

Cía: Alborada de Hontoria (Hontoria)

Viernes 26 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado seducir al 27775

El cianuro ¿solo o con leche?

Cía: La Zalagarda (Navas de Oro)

Sábado 27 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cianuro al 27775

El enfermo imaginario

Cía: La Colodra Teatro (Casla)

Domingo 28 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado imaginario al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Fisiomedia Manacor

Sábado 27 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

SOCIEDAD

La Diputación firma una acuerdo de colaboración con la asociación Apyfin

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia ha firmado un acuerdo de colaboración con la asociación Apyfin, colectivo destinados al apoyo de mujeres maltratadas.

El convenio fue rubricado por el presidente de la institución provincial, Javier Santamaría, y la presidenta de Apyfin, Julia Useros, y la dotación

de 3.000 euros se destinarán al apoyo de proyectos desarrollados por la asociación durante el presente año.

La señora Useros agradeció a Javier Santamaría el apoyo y ayudas que recibe de la institución, "sin las cuales sería imposible desarrollar algunas de nuestras actuaciones", afirmó la presidenta de Apyfin.



Javier Santamaría y Julia Useros firman el convenio. / EL ADELANTADO



Nuevo servicio para bodas en Hotel Cándido. El Hotel Cándido presentó ayer mediante una jornada de puertas abiertas un nuevo servicio de cara a los enlaces matrimoniales. El complejo hostelero ofrece la posibilidad de contratar un 'wedding planner'; esto es, un 'enlace global' que incluye la gestión de la documentación, la elección de flores, diseños, invitaciones, asesoramiento en protocolo y estilismo, entre otros aspectos. Aliados con las nuevas tecnologías, los profesionales del establecimiento ofrecen toda una gama de posibilidades que contrarrestarán la falta de tiempo que muchas parejas tienen para organizar como quisieran su boda. Todos estos aspectos pudieron comprobarlos durante la jornada de puertas abiertas "Una boda de cuento" que celebró ayer el Hotel Cándido. / FOTO: EL ADELANTADO

► EL ALBERO

El martes día 30, Morenito de Aranda en la Tertulia Taurina de Segovia

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros burgalés Jesús Martínez "Morenito de Aranda" será el invitado especial de la 217 Tertulia Taurina de Segovia. Ya lo fue hace años cuando comenzó a despuntar tras tomar la alternativa y ahora vuelve a la tertulia en una rotación con aquellos toreros que fueron invitados y que están en la órbita de la élite.

En cuanto a Manuel Jesús "El Cid", previsto para igualmente rotar al cabo de cinco años de invitado, se encuentra en América donde ha de cumplir algunos contratos para regresar a España el día 20, cumplir un viaje familiar y quedar disponible hacia primeros de diciembre, que es cuando se contactará nuevamente con el de Salteras y convenir la fecha adecuada.

Por otra parte, el sábado, día 27, a las 3 de la tarde encuentro gastronómico-taurino en restaurante Chafa convocado por la peña "El Espontáneo" con cocido y proyección de documentales a cargo de Miguel Luis Rodríguez, habitual por estas fechas cuando ha pasado el ciclo cultural-taurino de la entidad.

Y por la noche en el Centro Cultural Los Caños de Carbonero el Mayor, la anual gala taurina organizada por la peña "La Capea" en la cual se procederá a la entrega de los trofeos a los triunfadores de la feria taurina de El Bustar, el ganadero de bravo Charro de Chen por el toro de su ganadería lidiado el domingo 5 de septiembre y al que Leandro cuajó gran faena cortando las dos orejas y siendo declarado triunfador del ciclo. Tam-



Imagen de Morenito de Aranda toreando en septiembre en Riaza. / P.P.

bién se premia al joven novillero de Riaza, Eugenio Martín "El Mani" con el trofeo denominado "Promoción a los jóvenes valores".

Después en restaurante Los Mellizos tendrá lugar una cena.

ESCUELA TAURINA PROVIN-

CIAL Se están planteando cuestiones inherentes al centro didáctico taurino sobre situación actual en lo que se refiere a carencia de junta directiva, estructuración y organización en el desarrollo natural con mayor número de clases, retornando a las dos semanales, e interesar de ganaderos una colaboración en el sentido de brindar a los alumnos tentaderos de vacas. Es decir, mayor auge e incremento en los conceptos básicos para mejor proyección de futuro de los jóvenes valores.

La escuela taurina ha venido cumpliendo de manera alternativa, logrando sacar matadores de toros y novilleros con picadores, pero la realidad es que en estos momentos existe un matador de toros ciertamente en activo, Javier Herrero, y un novillero de alternativa, Víctor Barrio y Carlos García en situación difícil y la peruana Milagros Sánchez. Novilleros sin caballos Joaquín Carrio, Pablo Atienza, Pablo Martín y los jóvenes alumnos con la correspondiente incógnita de futuro.

Tenemos riquísimos
batidos



...y tenemos
crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

¡Colecciónalos!

2,95

euros

**Domingo 28
de noviembre**

Relojes



2^a
entrega

3^a
entrega

4^a
entrega



¡No te quedes sin ellos!

**Cada sábado, un modelo distinto.
¡Reservalo en tu punto de venta!**

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus relojes en las oficinas del periódico a partir del lunes 29 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CULTURA

El grupo "Las Bernardas" representó en el teatro Juan Bravo la obra "Atra bilis"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de teatro "Las Bernardas", de Martín Muñoz de las Posadas, representó ayer en el teatro Juan Bravo "Atra bilis", una obra incluida en la XIII Muestra Provincial. Dicho grupo nació en 2003 con el montaje de "La casa de Bernarda Alba" de donde toman su nombre, estando formado únicamente por actrices. Desde su origen han realizado un montaje anual, con obras que van desde clásicos griegos a autores actuales; en todo caso cuidando tanto el mensaje de la obra elegida como la estética de la puesta en escena. El grupo, muy vinculado a Valladolid, realiza una labor constante de reciclaje y formación que trata de mostrar en sus representaciones.

En el mismo ciclo, el Taller Cultural de Fuentepelayo representará hoy "Los amores del señor Saturnino". Dicho grupo tiene a gala llevar el nombre de

su pueblo en su denominación y ser el colectivo artístico teatral aficionado con más antigüedad no sólo de Segovia, sino de Castilla y León. Se gestó en 1979, dirigido los tres primeros años por Juan Carlos de Frutos. A partir de entonces y hasta hoy su director es Juan Cruz Serrano. Durante unos años el grupo ahondó en el teatro "lorquiano" y posteriormente se ha dedicado al teatro cómico, de enredo y vodevil. El colectivo representa una continuada y profunda labor de dinamización cultural en su municipio: cada personaje puede ser representado por hasta tres actores, lo que multiplica el número de vecinos implicados. Organiza anualmente la Muestra de Teatro Especial de Fuentepelayo.

La próxima actuación en el Juan Bravo será la de Paladio, que pondrá el día 25 de noviembre en escena "Prohibido suicidarse en primavera".



Representación, ayer, por parte del grupo "Las Bernardas". / A. BENAVENTE



'Jolly phonics' en el Parador. Sue Lloyd, creadora del método de aprendizaje del inglés para niños 'Jolly phonics', impartió ayer una jornada formativa en el Parador de Segovia, a la que asistieron cerca de 300 profesores de toda España y otros países, como Italia, Francia o Camerún. En la imagen, los asistentes atienden a la conferencia que impartió Lloyd, en su primera visita de formación a España. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► RELIGIÓN

Segovia se suma a la celebración de la canonización de la Madre Cándida María de Jesús

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El altar mayor de la Catedral de Segovia albergó ayer la misa solemne de acción de gracias por la canonización de la Madre Cándida María de Jesús, fundadora de la congregación de las Hijas de Jesús, que durante décadas han mantenido en Segovia uno de los centros educativos más prestigiosos e importantes de la provincia. La Eucaristía fue presidida por el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, que en su homilía glosó las virtudes de la religiosa que ascendió oficialmente a los altares en una ceremonia que tuvo lugar el pasado mes de octubre en El Vaticano.



El obispo, en el centro, en un momento del acto religioso. / SANDRA VÁZQUEZ

XII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 23 al 28 de noviembre

Menú

Entrante
Crema de Boletus
con virtudes de jamón ibérico

Bacalao
Lascas de Bacalao con pimientos asados y pil pil.
Tacos de Bacalao con pisto al estilo Tejadilla.
Lomo de bacalao con salsa de hongos y crujiente de rúcula.
Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla
con Pimientos confitados
Acompañado por vino tinto Ribera ó D.O. Rioja

Sushi de chocolate crujiente de arroz con leche y helado de fresa

Café Castel, Aroma intenso y natural
Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 38 euros

IVA no incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: Abierto
todos los días
excepto la tarde
del domingo
y lunes todo el día

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

25€

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario, 9 euros

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

OLOMBRADA

INFRAESTRUCTURAS

El arreglo de la Casa Consistorial requerirá una inversión de 288.000 euros

El próximo año se construirá una depuradora de aguas residuales en la localidad

EL ADELANTADO / OLOMBRADA

El arreglo de la Casa Consistorial de Olombrada, uno de los proyectos más anhelados en la localidad, supondrá la inversión de 288.000 euros. Será una más de las inversiones realizadas esta legislatura en el municipio que, de acuerdo con su alcalde, Luis Bayón (PP), suman más de 1,4 millones de euros.

“Creo que se trata de una muy buena suma con la que hemos intentado paliar algunas de las carencias del municipio. Además, dentro de este presupuesto también tenemos previstas algunas actuaciones que llevaremos a cabo el próximo año, pero que ya tenemos aprobadas”, ha explicado el regidor.

Bayón también señala que “es

gratificante ver cómo instituciones como la Junta de Castilla y León o la Diputación Provincial te ayudan a cumplir tus objetivos, encaminados a mejorar nuestro municipio y a buscar un futuro mejor para sus habitantes”.

Dentro de las actuaciones previstas para el próximo año se encuentra la construcción de una depuradora para aguas residuales, con un presupuesto de 90.000 euros y el cambio de la instalación eléctrica del colegio público, por unos 10.000 euros.

Una de las más importantes inversiones tuvo lugar en el año 2008, cuando se repararon de los caminos rurales del municipio. “Es cierto que se hizo una inversión muy cuantiosa, unos 250.000 euros, pero es que los caminos



Las inversiones en Olombrada durante esta legislatura suman 1,4 millones de euros. / EL ADELANTADO

son para Olombrada como la autovía para Segovia, porque constituyen las arterias de circulación de agricultores y ganaderos y de la industria derivada de este sector primario”, subraya el alcalde.

Por otra parte, se ha construido el consultorio médico de Moraleja y se han pavimentado sus accesos, así como se ha llevado a cabo la reordenación del centro

médico de Olombrada. Igualmente, se ha ampliado el cementerio y se han acondicionado los servicios del colegio público.

En los últimos años, el Equipo de Gobierno municipal encabezado por Luis Bayón ha llevado a cabo la recuperación del humedal “Los Henares” y la remodelación del parque municipal, ha instalado un circuito biosaludable. Por si

era poco, están pendientes de comenzar las obras de rehabilitación de la cúpula de la iglesia

El alcalde hace hincapié en que “como en la mayor parte de los municipios, en Olombrada también teníamos la necesidad de realizar obras de abastecimiento y pavimentación de calles, y en estos años hemos llevado a cabo varias actuaciones en este sentido”.

SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento convoca el I Concurso de Decoración Navideña

El certamen tiene dos categorías, para particulares y para establecimientos de la villa

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento de Sepúlveda ha convocado el I Concurso de Decoración Navideña, que tiene por objetivos contribuir al ambiente festivo navideño en las calles de Sepúlveda, potenciar la capacidad creativa de los vecinos y premiar el esfuerzo de los sepulvedanos para embellecer la villa.

El concurso tiene dos categorías, las de “balcones, fachadas y rincones”, dirigida a particulares, y “fachadas, escaparates e interiorismo”, en la que podrán participar todos los comercios, establecimientos de hostelería y empresas de la localidad. En ambos casos, la inscripción, gratuita, podrá realizarse hasta el 5 de diciembre. El concurso durará desde el 6 de diciembre al 6 de enero, debiendo los participantes mantener la decoración durante esas fechas.

El jurado del certamen valorará

la creatividad de la decoración, el contenido del mensaje navideño que transmita así como su sintonía con la villa, que está declarada conjunto histórico-artístico.

GANADORES Los dos ganadores de la categoría “balcones, fachadas y rincones” se llevarán como premio una noche en la casa rural “Las Siete Llaves”, de Consuegra de Murera, y un menú para dos personas en el hotel Vado del Duratón. En la categoría “fachadas, escaparates e interiorismo” se han establecido dos premios, de 200 y 100 euros.

Finalmente, el Ayuntamiento ha creado el “Premio al Mejor Conjunto Navideño”, dotado con 300 euros, que irá a parar al mejor comercio, establecimiento hostelero o empresa que realice un conjunto armónico y de alto nivel estético conjugando decoración interior y exterior.

SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

El CEIP ‘La Pradera’ acogió las actividades del Día contra la Violencia de Género

El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, explicó a los escolares la importancia de la tolerancia y el respeto hacia todas las personas

EL ADELANTADO / LA GRANJA

El próximo 25 de noviembre se celebra el Día Internacional contra la Violencia de Género, una jornada a la que el Ayuntamiento de San Ildefonso quiere unirse con diferentes actividades.

Desde su creación, el departamento de Igualdad del Ayuntamiento de San Ildefonso, ha utilizado dos tácticas (sensibilización y concienciación) para que los más pequeños del Real Sitio vean la igualdad como el único camino para erradicar la violencia de género.

En esta edición, el Ayuntamiento ha organizado una jornada en el CEIP “La Pradera”, a la que ha acudido el alcalde de la localidad, José Luis Vázquez (PSOE), quien ha explicado a los niños y niñas del colegio la importancia de la tolerancia y el respeto hacia todas las personas. También hizo



El alcalde, José Luis Vázquez, durante la charla que dio a los escolares. / E.A.

hincapié en que ellos y ellas son el futuro, y en sus manos está cambiar el sexismo existente en algunos ámbitos de la sociedad.

Tras la charla del regidor se re-

alizó una sesión de cuenta cuentos por la igualdad, seguida de una charla informativa para los adultos. Ambos grupos aportaron ideas para acabar con esta lacra.

agenda

 FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 28 de noviembre)

 EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta finales de noviembre. Visitas por la tarde.

 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo...

921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar.

Visitas teatra-
lizadas sábados y domingos
mañana y tarde. Recomendable
reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte
Mudéjar.

Iglesia de San Martín:
Sábados, domingos y festivos.
Grupos concertar visitas. Nos
ofrece un paseo por la sociedad
medieval mediante la imagen y el
sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de
San Martín, San Andrés, San
Esteban, El Salvador, Santa M. de
la Cuesta, Ábside de Santiago,
Torre de Santa Marina.

 TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863

Guardia Civil 921143420

Bomberos 921140274

Juzgado 921140004

Ayuntamiento 921140014

Oficina de

Turismo 921142203

Estación de

Autobuses 921141513

Centro de Salud..... 921142244

Urgencias 921140820

Cruz Roja 921140869

Correos 921140817

Polideportivo 921140910

Piscinas 921140520

Club de Golf 921142158

CUÉLLAR

CULTURA

Catorce bares participarán en el concurso de tapas de San Andrés

El barrio celebrará el próximo fin de semana su fiesta, en la que destaca este certamen gastronómico junto a otras actividades musicales, lúdicas e infantiles

• La quinta edición del concurso de Tapas de San Andrés tendrá lugar lo días 27 y 28 de noviembre dentro de las actividades de la fiesta del barrio, que se prolongarán hasta el martes 30

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Catorce establecimientos hosteleros participarán en el quinto Concurso de Tapas del barrio de San Andrés, que tendrá lugar los días 27 y 28 de noviembre coincidiendo con la fiesta del barrio. Una fiesta cuya programación se desarrollará del viernes 26 al martes 30 de noviembre.

El certamen gastronómico contará con la participación de los establecimientos: restaurante El Peque, Bar Garita, La Traviata, El Paso, Restaurante Fonsi, Restaurante El Parque, Bar El Palacio, La Cañada, El Castillo, El Molino, Restaurante San Basilio, Bar La Plazuela, La Botica y Café Las Iglesuelas. Entre las tapas que se podrán probar: Bandera de España, delicias de San Andrés, brochetas al ajo limón, cesta de otoño, tosta de pisto, tempura de chipirón con espárragos trigueros o frutas con- tentas.

La programación festiva se abrirá el viernes con un concierto de rock en el bar La Traviata a las 23.30 horas a cargo del grupo de



Ganadores de la anterior edición del certamen de tapas. / GABRIEL GÓMEZ

música “Conversión”.

El sábado 27 de noviembre se abrirá la quinta jornada del pincho a partir de las 19.30 horas. Esta jornada se contará con la actuación en la Plaza de San Andrés de El Duende Eléctrico, se ofrecerá una chocolatada a los asistentes y habrá un espectáculo de animación de piratas.

Ya el domingo, la Plaza acogerá desde las 11.30 horas un castillo flotante y un minimercadillo, en San Basilio se instalarán colchonetas y en la Plaza de San Gil habrá

Las actividades concluirán el martes 30 con la misa en honor al santo y la parrillada

juegos con globos y magos y payasos por el barrio. Las Iglesuelas acogerá a partir de las 17.00 horas

un campeonato de mini-mús. Las actividades se cerrarán el martes a partir de las 19.30 horas con la misa en honor a San Andrés, seguida de una parrillada popular en la Plaza del barrio al son de la dulzaina y el tamboril.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre la fiesta de San Andrés en www.eladelantado.com

Un boleto de Euro Millón sellado en la villa recibe un premio de 51.342 euros

N.P. / CUÉLLAR
Un boleto de Euro Millón sellado en el municipio fue agraciado con un premio de tercera categoría en el sorteo celebrado en la noche del viernes 19 de noviembre. El boleto fue uno de los 18 agraciados con este premio dotado con 51.342,05 euros, y uno de los tres que fueron sellados en España.

Este boleto fue sellado en la administración número 2, situada en la Plaza de los Coches del municipi-

pio. La responsable de esta administración, Mercedes Senovilla, afirmó desconocer quién había sido el agraciado, su procedencia y cuántas apuestas realizó en el boleto premiado.

Esta administración, que lleva una década en el municipio, ya ha dado premios en otras ocasiones, el más cuantioso también del Euro Millón recayó en la comarca cuellarana y recibió 396.000 euros en abril de 2008.



La propietaria de la administración, en su interior. / GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

 EMPRESA CERTIFICADA



Iratxe García apunta a que debe garantizar el sector

■ La eurodiputada socialista Iratxe García analizó ayer en Valladolid la propuesta de la PAC de la Comisión Europea y apuntó que «debe garantizar la viabilidad del sector, la renta de los agricultores y la sostenibilidad del territorio».

OPINIÓN

«Miro alrededor y veo la agricultura, nuestra agricultura, hecha un asco. Bah, no tiene glamour ni interés informativo»

LUIS MIGUEL DE DIOS

► 35 AÑOS DE MONARQUÍA

Un Rey para todos

Los responsables de las principales instituciones de Castilla y León explican los valores que observan en el Rey Don Juan Carlos de Borbón, que mañana cumple 35 años al frente del Reino de España. En total, 42 personas de la política y de la sociedad de Castilla y León opinan sobre el papel del Rey en sus años como monarca

JUAN VICENTE HERRERA
Presidente de la Junta de Castilla y León



1. Destacaría un valor humano y otro profesional. En lo humano está su cercanía a las personas y su sencillez. Es alguien a quien los ciudadanos ven como muy próximo a ellos. En lo profesional ha sabido cumplir a un alto nivel sus importantes funciones y se ha convertido en una de nuestras más prestigiosas imágenes en el exterior.

2. Quizás el hecho de que la Institución Monárquica se haya convertido en uno de los más importantes símbolos de la unidad de España y en una referencia común y mayoritariamente aceptada por los ciudadanos.

FERNÁNDEZ SANTIAGO
Presidente de las Cortes de Castilla y León



1. Don Juan Carlos I constituye un ideal de moderación, sensatez y neutralidad en nuestro panorama institucional y político, conformándose como un valor de futuro esencial para preservar nuestra libertad colectiva y nuestra prosperidad.

2. La historia de un éxito colectivo. Durante estos 35 años la Monarquía ha contribuido, de forma singular a construir una España mucho mejor, más moderna, más desarrollada y, sobre todo, más libre.

ALFONSO FERNÁNDEZ MAÑUECO
Secretario del PP en Castilla y León



1. Es una pieza clave para entender el proceso de transición que se inició en España hace 35 años y que nos ha situado entre las democracias más avanzadas.

2. Los españoles hemos sabido construir un sistema político de Monarquía parlamentaria que nos ha permitido disfrutar de estabilidad.

ÓSCAR LÓPEZ
Secretario general del PSOE en Castilla y León



1. La cercanía del Rey a los ciudadanos y su espontaneidad. Además, su compromiso democrático y constitucional.

2. La consolidación de la democracia del país, la modernización de España y el peso que ha ganado el país en el exterior. En todo ello el Rey Don Juan Carlos ha sabido jugar un papel fundamental.

JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ SUÁREZ
Coordinador general de IU en Castilla y León



1. IU es una formación política republicana. Desde esta premisa el valor que le puedo asignar es el de haber asumido, el 23 de febrero de 1981, la defensa del orden constitucional.

2. No está de más recordar que la Monarquía fue instituida por Franco. En todo caso se ha mantenido en un papel subsidiario.

MARIO AMILIVIA
Presidente del Consejo Consultivo



1. Destacaría el de ser un gran español conocedor de nuestra historia que ha querido que su reinado sea el de todos los españoles, poniendo fin a luchas y enfrentamientos históricos.

2. Ha sido el motor del cambio que impulsó la transición política hacia la democracia y posteriormente ha sido un guardián de ella.

JAVIER AMOEDO
Procurador del Común



1. El Rey representa los principios de respeto, libertad y consenso, destacando su cercanía y cordialidad con el pueblo español.

2. Considero que ha sido altamente positiva, por la importancia que ha tenido Don Juan Carlos en el periodo de transición y consolidación de la democracia en nuestro país.

ÁNGEL HERNÁNDEZ
Secretario general de CCOO en Castilla y León



1. Presentarse ante la sociedad española como valedor del proceso constitucional.

2. Destacaría el cumplimiento de lo acordado y votado por el pueblo español en la Constitución de 1978.

EUGENIO SANTOS
Director del Centro de Investigación del Cáncer de Salamanca



1. Su esfuerzo para tratar de ser el 'Rey de todos' y que así se vea claramente, tanto dentro de España como fuera, internacionalmente.

2. Su Monarquía quedó definida con su actuación decisiva el 23F.

IGNACIO SÁNCHEZ GALÁN
Presidente de Iberdrola



1. Si tuviera que destacar algunos, resaltaría su defensa permanente de los valores democráticos, su compromiso vital con España, su sentido del deber y su capacidad de liderazgo.

2. El Rey ha sido uno de los principales responsables de la profunda transformación que España ha vivido en los últimos 35 años.

CLEMENTE SERNA
Abad del Monasterio de Silos



1. Las veces que he hablado con él siempre se interesa por las personas, algo que es muy de agradecer. Trata de dar una gran serenidad y eso ayuda mucho desde el punto de vista humano y político.

2. Nos ha dado estabilidad en el sentido en que hay una cabeza que en un momento de la historia supo estar a la altura.

VICENTE VILLAGRÁ
Presidente del Consejo Regional de Cámaras



1. Destacaría su apoyo a la sociedad así como la aceptación o aquiescencia generalizada por parte de los ciudadanos que hace que en momentos importantes para el país, su opinión sea esperada.

2. Creo que es importante la estabilidad que ha aportado, así como el consenso y la unión por los que siempre ha luchado.

FERNANDO JUBETE
Director de la Fundación Global Nature en Palencia



1. El hecho de haberse convertido en el representante de una institución que ha sabido jugar su papel con discreción, mediando en los conflictos pero huyendo de la notoriedad pública, algo que no es habitual.

2. Se ha consolidado la democracia. La Monarquía ha sabido encontrar su lugar en este nuevo panorama político.

CARLOS MORO
Presidente del Grupo Matarromera



1. Su figura ha sido, es y será de absoluta importancia para España. Es la figura diplomática más eficaz e importante que tenemos, y como tal, garantiza una imagen muy positiva.

2. Estos primeros 35 años de Monarquía han servido para crecer y consolidarnos como país moderno, y para mantenernos en la vanguardia de las naciones.

DAVID ÁLVAREZ DÍEZ
Presidente del Grupo Eulen



1. Su empatía con el pueblo español y su valiosa representación de España ante el mundo entero.

2. El cauteloso discurrir de su acción política a través del tiempo y la consolidación de la Monarquía.

MANUEL FUENTES
Comisario de los Caminos a Santiago por Castilla y León



1. Esencialmente, encarna la convivencia entre todos los españoles. Para mí es el valor fundamental, que ha sabido mantener en todas las fases de su vida.

2. Sobre todo, la primera etapa del reinado de Juan Carlos I, con la consolidación del proceso democrático y la elaboración de la Constitución.

PRUDENCIO PRIETO
Presidente de la Unión de Consumidores de Castilla y León



1. El papel que jugó en la Transición en beneficio de la democracia y su sentido de la responsabilidad en momentos difíciles como el 23 F.

2. Ha cumplido bien el papel que le otorga la Constitución, su labor de mediador. También ha sido muy importante su apoyo a las clases sociales más débiles.

DANIEL HERNÁNDEZ RUIPÉREZ
Rector de la Universidad de Salamanca



1. La Corona siempre ha brindado un apoyo decisivo a la institución universitaria. También hay que destacar su papel fundamental en la consolidación de la democracia.

2. Por encima de todo, la estabilidad política que ha tenido España en estos 35 años de Monarquía.

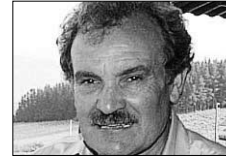
JESÚS MARÍA TERCIAO
Presidente de Cecale



1. El valor fundamental es el haber impulsado con Suárez la transformación del régimen anterior en una Monarquía Constitucional moderna y acorde con la realidad española desde el respeto a la tradición.

2. A lo largo de estos 35 años, España ha sufrido grandes cambios económicos, sociales y políticos, en el más fructífero periodo de los tiempos modernos.

JOSÉ LUIS PRADA
Fundador Prada a Tope



1. Nunca he tenido trato personal con el Rey, pero siempre me ha transmitido una sensación de prudencia y de mesura. Creo que ha sabido estar cerca de los ciudadanos.

2. Valoro en su justa medida estos 35 años de Monarquía, pero también me pregunto si no resultará hoy en día anacrónica, si no rompe con el ideal de igualdad de los seres humanos.

MARÍA LAFUENTE
Diseñadora de moda



1. Ha sido una figura relevante desde el momento en que ocupa el reinado en un momento de transición y en un tiempo en que España tenía que cambiar muchas cosas.

2. Fue vital su rápida acción en el Golpe de Estado. De él destaca su buena imagen como embajador único y desde luego el apoyo que siempre conlleva su figura.

SUCESOS

Un incendio fortuito hunde Aceros Roldán cuando salía de la crisis

■ Un incendio fortuito originado ayer sobre las 13.00 horas en el tren de laminado de la acerera Roldán de Ponferrada arrasó dos edificios de la fábrica. Este suceso obligará a la empresa a aplicar ERE para parte de la plantilla que ahora mismo está en los 474 trabajadores.



ECONOMÍA

El PSOE cree que el PP alavés presiona contra el puerto seco

■ El secretario provincial del PSOE, José María Jiménez, denunció ayer que existen presiones por parte del PP de Álava contra la puesta en marcha en Pancorbo (Burgos) del puerto seco de Bilbao, para lo que está alimentando un debate en los empresarios y partidos del País Vasco.

ICAL/ VALLADOLID

Don Juan Carlos de Borbón cumplirá mañana 35 años al frente del reinado de España. La efeméride llega en un otoño que si en 1975 estuvo marcado por el complicado camino hacia la restauración de la Monarquía y la democracia, hoy lo hace por la crisis económica. Por ello, pocos festejos se esperan para este día que acerca a la memoria de millones de españoles una época difícil, de incertidumbre y apertura, donde muchos apuntan al Rey como motor de cambio. Los responsables de las principales instituciones de Castilla y León y los personajes más relevantes de la sociedad regional explican los valores que observan en el Monarca y lo que destacarían de estos 35 años de Monarquía.

1. ¿Qué valores señalaría de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos?
2. ¿Qué destacaría de estos 35 años de Monarquía?

JOSÉ LUIS DíEZ HOCES
Presidente del CES de Castilla y León



1. Serenidad, confianza y humanidad, no sólo son palabras que aparecen frecuentemente en los discursos del Rey, sino verdaderos valores encarnados en su persona.
2. Su determinante participación en el restablecimiento de la democracia en España y conseguir llegar a ser el Rey de todos los españoles.

ANTONIO MIGUEL MÉNDEZ POZO
Presidente del Grupo Promecal



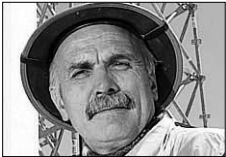
1. Del Rey destaco su valentía e inteligencia para liderar a los españoles en la difícil transición a la democracia y su responsabilidad para ejercer sus funciones como Jefe del Estado.
2. La Constitución de 1978, de la que Don Juan Carlos ha sido el impulsor, ha situado a España en una senda de progreso económico y social desconocido.

JOSÉ ROLANDO
Presidente de Grupo Norte



1. Es, sin lugar a dudas, una figura irrepetible, sobre todo en determinados momentos en los que ha aportado una estabilidad muy necesaria para nuestra nación.
2. Probablemente, como momento imborrable, todos recordamos, la noche del 23-F, pero también hay que destacar el día a día de una labor internacional.

EUDALD CARBONELL I
Arqueólogo y codirector del Yacimiento de Atapuerca



1. Sobre todo la valentía, la constancia y la perseverancia. No era fácil la transición hacia un sistema político donde prevaleciera la democracia.
2. Aunque soy republicano, esta Monarquía democrática ha demostrado que podemos convivir bajo este paraguas, independientemente de nuestras ideologías.

VICENTE DEL BOSQUE
Entrenador de la Selección Nacional de Fútbol



1. La cercanía y el cariño. Es una familia a la que aprecio y me cae muy bien. Es muy cercana al deporte y nos ha apoyado muchísimo. Hay caras en la vida que inspiran cierta confianza y las de los monarcas lo son.
2. Ha ayudado a que este país funcione bien en cuanto a cordialidad entre territorios. Ha sido un factor vertebrador.

FERNANDO URDIALES
Autor y director teatral



1. El Rey se ha despojado del lastre franquista para desarrollar una política y una personalidad propias.
2. Ha servido para cohesionar y mediar en las relaciones entre partidos, así como en la presencia no agresiva de España en el mundo, aspecto en el que debe comprometerse más, como en el caso del Sahara.

DONACIANO DUJO
Presidente de Asaja de Castilla y León



1. Si en algo hay consenso en este país es en que es una persona cercana. En lo institucional, ha cumplido bien su tarea, que era asumir y representar la Monarquía parlamentaria.
2. Los agricultores y ganaderos nos hemos tenido que adaptar a una reconversión continua, y la Monarquía ha tenido también que ir cambiando.

ÁNGEL CORELLA
Bailarín



1. No lo conozco personalmente. Desde mi visión como español, destacaría su cercanía y su sentido del deber, pero sobre todas las cosas, su profundo amor por España y sus ciudadanos.
2. El mismo año que nuestro Rey tomó posesión nació yo, y por lo tanto he crecido en paz y en democracia. Don Juan Carlos defendió los derechos fundamentales con absoluta firmeza.

ENRIQUE CORNEJO
Empresario teatral



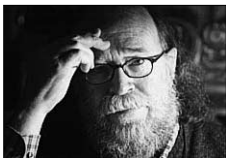
1. Su entrega, su concepto de la nación y de máxima jerarquía de Estado, y la capacidad de entrega que en estos 35 años ha demostrado que tiene sobre esa propia responsabilidad.
2. Hay que hacer referencia inevitable a la ciudadanía, al comportamiento y al gran entendimiento que, como consecuencia de muchos valores, hemos llegado a tener.

PEDRO DELGADO
Ex ciclista profesional



1. Destacaría su sencillez como persona, a la vez que la trascendencia que representa su cargo tan importante para los españoles. Lo que más me ha llamado la atención es su sencillez.
2. Especialmente, la tranquilidad que ha supuesto el paso de la dictadura a la democracia, donde la Monarquía ha desempeñado un papel básico, sabiendo permanecer en su sitio.

JOAQUÍN DÍAZ
Etnógrafo



1. Probablemente, los valores más destacados se deben más a su carácter que a las virtudes que según la tradición debían adornar a un soberano.
2. Creo que, a pesar de los momentos tan difíciles, el haber conseguido que esa convivencia fuese el estado habitual en un país tan dado a las confrontaciones y a los radicalismos como el nuestro.

ABEL ANTÓN RODRIGO
Atleta



1. Su Majestad el Rey es una persona cercana al pueblo español, campechana y que habla de forma llana y sencilla, muy apegado al territorio y a la nación.
2. Destacaría su buen hacer durante la transición española. Su momento de gloria llegó aprobando el orden constitucional y la Democracia en España. Ha contribuido a la estabilidad de este país como nadie.

FERMÍN CACHO RUIZ
Atleta



1. Es el mejor embajador de España. En su larga trayectoria como jefe del Estado español siempre ha defendido al país a capa y espada. Es una persona cercana que está siempre en todos los acontecimientos importantes del país.
2. Destacaría su papel fundamental para frenar el golpe de Estado y su contribución a la estabilidad del país.

ANTONIO COLINAS
Escritor



1. Su cercanía, su cordialidad personales. Luego, nadie puede dudar de su papel en los no siempre fáciles momentos de la transición política. Cumplió su papel a la perfección. No lo han cumplido otros sectores de la sociedad.
2. La Monarquía representa para mí, ante todo, un concepto filosófico: la idea de unidad. Ahí es donde radica su razón de ser.

LOLA HERRERA
Actriz



1. En general, su labor ha sido concienzuda, a fondo, y muy oportuna. Ha sido un hombre que ha sabido hacerlo muy bien. Siento un grandísimo respeto por este Rey y por la Reina.
2. Yo creo que todo. Ha sido una constante sucesión de cosas, pero sobre todo el comienzo y la Transición fue fundamental para que todo empezase a encajarse pacíficamente.

JUAN CARLOS HIGUERO
Atleta



1. Su Majestad es una persona afable, comprometida con el país que ha dado siempre una buena imagen a España. En cuanto al deporte, ha destacado por su apoyo a los deportistas.
2. Creo que ha sabido cumplir su papel perfectamente y que ha dado buena imagen al conjunto nacional. Cuando sales de España te das cuenta de la buena aceptación que tiene.

CARLOS SASTRE
Ciclista



1. Su capacidad para permanecer siempre en un terreno neutral, defendiendo la libertad y propiciando el acuerdo. Y, sobre todo, la sensación de buena persona que transmite.
2. Esa es justa la edad que yo tengo, por lo que no tengo capacidad para valorar todo su reinado. Destacaría la sensación de tranquilidad que ha transmitido la Casa Real.

JOSÉ MARÍA MERINO
Escritor



1. Lo más destacable es haber mantenido la Constitución, y eso es algo que convierte su reinado en algo muy especial dentro de la Historia de España.
2. Ahora estamos viviendo el momento de las vacas flacas, pero debo reconocer que toda mi vida he viajado mucho y cuando salía fuera yo veía que mi país iba mejor. No cabe duda que el país iba creciendo.

JESÚS RAMIRO
Cocinero



1. La entrega con España y con el pueblo español, además de su gran calidad humana la cual he podido ver personalmente durante las varias ocasiones que he tenido el gran placer de prepararle alguna comida.
2. La seriedad con la que ha tratado los problemas profundos de la democracia y la imagen tan positiva que nos ha dado en el exterior.

SANTIAGO RAMOS
Actor



1. El Rey me cae muy bien. Me parece un hombre que ha actuado en todo momento con mucha prudencia y que se ha hecho con el país.
2. El cambio del país es evidente. Durante estos últimos 35 años yo he estado haciendo teatro y recorriendo el país año tras año y la diferencia de cuando empecé a cómo es ahora es abismal.

ALBERTO REGUERA
Artista



1. Mucha lucidez democrática en las grandes decisiones. Una visión progresista y una mirada amplia sobre el momento que nos toca vivir, que ha sabido transmitir a su sucesor.
2. El mejor embajador que España tiene en el mundo. Ha logrado ofrecer una imagen de modernidad y estabilidad democrática de nuestro país fuera de nuestras fronteras.



Carlos Fernández Carriedo (i) conversa con Begoña Hernández en presencia de César Rico. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

La Junta reclama al Gobierno un mix con todas las fuentes de energía

La viceconsejera de Economía considera imprescindible que se mantenga la actividad de la central nuclear de Garoña, en Burgos

ICAL / BURGOS

La viceconsejera de Economía, Begoña Hernández, demandó ayer en Burgos al Gobierno un mix energético en el que tengan cabida todas las fuentes de energía, entre las que el Partido Popular contempla la nuclear y por ello, solicita el mantenimiento de la central burgalesa de Santa María de Garoña. Hernández participó ayer en el Foro Energía organizado por el PP burgalés, y criticó la «inacción» del Ejecutivo central, que a su juicio, «ha tomado decisiones parciales» en materia energética. En este sentido, recordó que el sector energético es para la Comunidad «estratégico» y uno de los principales sectores inversores de la región, motivo por el cual la Junta apuesta por su desarrollo, en el que cual contempla la utilización de todas las fuentes disponibles, incluyendo la nuclear.

Las reformas que demanda el

sector energético, pasan a juicio de Hernández, por poner sobre la mesa una política «menos intervencionista» por parte del Gobierno central, a quien reclamó mayor compromiso con la energía nuclear y con el carbón. Hernández criticó la actitud del PSOE, que «ha realizado cambios regulatorios que han llevado a la paralización de las inversiones y a importantes problemas en el sector industrial y la huida de inversores a EEUU».

Asimismo, consideró que en el pacto energético deben abordarse cuestiones como del déficit tarifario que según aseveró se ha disparado en los últimos seis años hasta alcanzar los 14.000 millones, frente a los 1.700 existentes en 2004. Por ello, cree conveniente que se realice una «negociación seria».

La regulación energética, el precio de la luz y el déficit tarifarios fueron algunos de los temas de la jornada.

«Correcta utilización» de los recursos

El portavoz del PP en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, apostó ayer en Burgos por «una correcta utilización» de los recursos energéticos de los que dispone Castilla y León, con un especial interés hacia el mantenimiento de la central nuclear de Santa María de Garoña, en el Valle de Tobalina (Burgos). Fernández Carriedo lamentó durante la celebración del Foro Energía, organizado por el PP, que el PSOE no asumiese el compromiso de prorrogar la central y «volviese la espalda» a la misma. Al respecto, el presidente del PP provincial, César Rico, reiteró el mantenimiento y la prórroga hasta 2019 de la central nuclear burgalesa.

Rajoy y Cospedal, en la I Cumbre del PP en el Exterior de León

ICAL / LEÓN

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, y la secretaria general, María Dolores de Cospedal, participarán el 14 y 15 de enero en la I Cumbre de este partido en el Exterior y que se celebrará en León. El evento, que congregará en el Auditorio Ciudad de León a representantes del PP procedentes de 25 países, será inaugurado por Cospedal el día 14, mientras que en la jornada siguiente será Mariano Rajoy

quien lo clausure. La cita tiene como objetivo «escuchar la voz del emigrante, sus reivindicaciones, sus sensibilidades y sus problemas», tal y como explicó el director nacional del Partido Popular en el exterior, Alfredo Prada.

Las conclusiones servirán para aplicarlas en los programas electorales y mejorar sus resultados en las urnas, ya que, según Prada, hay que tener en cuenta que «hay 1.400.000 españoles que residen

fuera de España y que tiene derecho a voto». De ellos, 120.270 son de Castilla y León y 35.000 de León. Estas reivindicaciones se han plasmado ya en distintos programas electorales, el último de ellos en Cataluña, donde Prada señaló que «hay propuestas concretas». Sin embargo, la intención de esta cumbre es más ambiciosa y confió en que de ella «salga una propuesta programática para el conjunto de los españoles».

PANORAMA

SANIDAD

La combinación de dos fármacos curará al 70% de los enfermos de hepatitis C

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

La combinación de dos nuevos fármacos, el interferón y la ribavirina, permitirá incrementar del 50 al 70 por ciento la eficacia en la curación de los pacientes infectados por la hepatitis C, especialmente el genotipo 1, enfermedad que afecta a entre el dos y el cuatro por ciento de la población y para la cual no existe vacuna. Estos medicamentos, que podrían utilizarse en España a finales de 2011, llegarán antes al Hospital Vall L'Hebrón de Barcelona y el Complejo Hospitalario de Ávila.

Así lo señaló ayer en Ávila el director de Medicina Interna y de la Unidad de Hepatología del Hospital Universitario Vall

d'Hebron (Barcelona), Rafael Esteban Mur, quien participó en el VIII Simposio de Hepatitis Vírica que organiza el Complejo Hospitalario abulense.

Esteban Mur señaló que existen ahora nuevos tratamientos contra la hepatitis C, «un problema real de salud pública» ya que, aproximadamente, entre un dos y un cuatro por ciento de la población está infectada -con mayor prevalencia en el ámbito urbano que en el rural- y muchos de los afectados «acaban desarrollando una cirrosis hepática o cáncer de hígado al cabo de los años». «Ávila estará en primera línea de los estudios que se hagan a partir de ahora con estos medicamentos», dijo.

ECONOMÍA



Vuelve Robin Hood. La ONG Interpón Oxfam representó ayer en Valladolid el mito de Robin Hood dentro de su campaña 'Objetivo Robin Hood: que no paguen los de siempre', para reclamar al Gobierno que no recorte «ni un euro» de la ayuda al desarrollo en los Presupuestos Generales del Estado que se aprobarán en el Parlamento el próximo mes de diciembre. / ICAL

PRESIDENCIA

Dos seminarios analizarán la ordenación del territorio

La ordenación territorial, su definición, contenido e instrumentos así como repasar lo realizado en España y en Castilla y León durante los últimos años constituye el núcleo de dos seminarios que organiza la Consejería de la Presidencia en el marco del programa 'Las comunidades autónomas en el siglo XXI'. El primero de ellos se celebrará el martes 23 de noviembre en el Centro PRAE, en Valladolid. Ésta es la primera de las dos jornadas que se dedicarán a la materia para dar cumplimiento al encargo realizado por el Consejo de la Población al Grupo de Expertos, es decir, el 'Banco de Pensadores'.

SUCESOS

Otros tres detenidos en relación con el tiroteo a dos profesores de FP

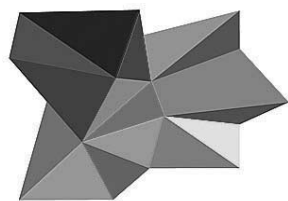
La Guardia Civil detuvo el pasado viernes a otras tres personas en relación con el tiroteo a los vehículos particulares y las viviendas de dos profesores del centro de FP Río Tormes de Salamanca que se produjo el 12 de octubre, según informaron fuentes del Instituto Armado. Con estos tres arrestos se encuentran ya a disposición judicial los cinco jóvenes (dos de ellos menores) presuntamente implicados en los hechos.

SOCIEDAD

Los solteros de Calzadilla (Palencia) buscan el amor en una caravana con 50 mujeres

Una caravana con medio centenar de mujeres llegó ayer a Calzadilla de la Cueva (Palencia), una localidad en la que habitan apenas unos cincuenta varones, en su mayoría solteros. Precisamente, que dejen de serlo es el objetivo de esta original iniciativa que se celebra por segundo año consecutivo.

FERNANDO BECKER ROBLES • *Ejecutivo de Merrill Lynch*



CASTELLANOS Y LEONESES POR DERECHO

Analista del Global Corporate & Investment Banking de **Merrill Lynch**. Su residencia la tiene fijada en la ciudad de Londres. A sus **23 años**, es uno de los más jóvenes ingenieros industriales superiores de nuestro país. Es especialista en ingeniería eléctrica. De **genética leonesa**, habla cuatro idiomas: castellano, inglés, francés y alemán.



«No debemos perder de vista el abastecimiento y aprovechamiento energético»

TEXTO: ENRIQUE BEOTAS
FOTOS: ANA BEOTAS

Para las gentes de mi generación, Londres es el mundo en pequeño. Infinita para el visitante adinerado, adusta para el inmigrante mediterráneo, plena de oportunidades para el europeo continental, prometedora para quien demuestra brillar con luz propia, fascinante para los que necesitamos desabrochar el corsé impuesto a nuestra alma bohemía y pecadora, esta ciudad empieza a oler a Navidad.

En la capital del Reino Unido, el seco frío del Covent Garden ya viene cargado con aromas a patata con beans, su barrio chino huele especialmente a pato lacado y apuesta ilegal, los alrededores de Saint Martin's resuenan a Vivaldi y mercadillo

indígena, los escaparates de Oxford apestan a trineo de renos y Peter Pan y los aledaños de Leicester Square brillan de estreno de Odeon y Webber... En fin, todo un prodigio que parece renovarnos por dentro y por fuera.

Dudo por un momento... No sé si dirigir mis pasos hacia el Soho (Nigel Kennedy actúa solamente esta noche en el Ronnie Scott's) o deambular hasta Rules para darle buena cuenta a un pote de riñones... Suena mi celular. Es mi colega Guerrero Ayora, director de *El Economista*. Amador me solicita referencias sobre un jovencísimo analista con genética leonesa. Me dice que está afincado en la City y que, a pesar de su corta edad y de su brillante currículum, su nombre resuena por los andurriales del Bank of América. Precisa que anda sacándole punta

al lápiz del triunfo... La llamada me ha despertado la curiosidad. Este castellano y leonés por derecho está fuera de mi brújula y de mi álbum de cromos. Telefono a Manny Fontenla, el galle-

go que conquistó la cima de Thomas Cook, quien me pone en su rastro. Pero es María Veiga Sánchez, la directora de estudios internacionales del Regent's College, quien definitiva-

mente me facilita sus coordenadas. Cambio de planes. He decidido completar mi agenda cazurra con este zagal por derecho, que comienza a destacar en esta emputecida ciudad, la misma que ha sabido convertir su libra esterlina en un canto de fortaleza. Les hablo de Fernando Becker Robles, el muchacho que asciende con rapidez la escalera universal. Lo hace por los peldaños de Merrill Lynch... Reseteo mi disco duro y me sale en pantalla el dato de su llegada al mundo. La noticia me entró seis meses después de su primer llanto. Fue gracias al *christmas* navideño que sus abuelos llevan enviándome toda la vida, cada mes de diciembre. Esa felicitación me pone siempre al día de cómo la familia fundada por mis amigos Carlos y Elisa crece, crece y no para de crecer... No

DE CERCA

Para la familia.

En castellano.

Para el negocio.

En inglés.

Para la confidencia.

En alemán.

Para la chica que te hace reír.

En francés.

Para leer.

El Capitán Alatríste de Pérez Reverte.

Para escuchar.

Franz Ferdinand.

Para ver.

Avatar.

Para practicar.

Tenis, esquí y caza.

Para viajar.

La España invernal de Los Pirineos y Namibia, por su frío seco.

Para admirar.

Rafael Nadal, por su dimensión en las pistas, por lo que ha conseguido y por cómo lo ha logrado.

Para amar.

Gisele Bündchen, la belleza brasileña...

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 21 de Noviembre de 2010

Año XIII

Número 660

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 servicios globales en publicidad Todo para su publicidad	 8°C - 2°C	 9°C - 3°C	 9°C - 3°C	 8°C - 2°C	 7°C - 3°C	 6°C - 3°C	 7°C - 3°C

Anuncios Gratuitos

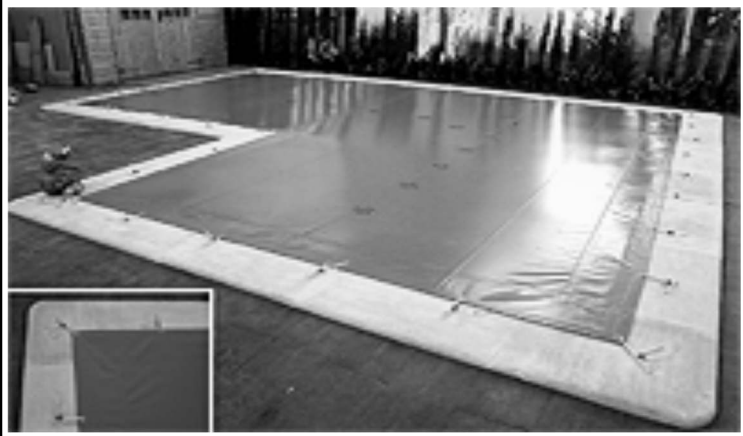
- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos

921 43 37 30

Sego-Piscinas

Segopiscinas@hotmail.com



OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO

- No vacíe su piscina, el agua le valdrá para varias temporadas.
- Disminuye los efectos de las heladas.
- Evita la suciedad durante el invierno.
- Evita la caída accidental de animales y personas
- Instalación gratuita

TODO PARA TU PISCINA
C/ GREMIO DE LOS SEGOVIANOS,13
POLÍGONO DE HONTORIA
(SEGOVIA)

921.474.111

609.753.913

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER

 MAPAMUNDI VIAJES

PAG.3

CONCURSO

11º CONCURSO
EL BUZÓN
1 SÓLO GANADOR

PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE DIETÉTICA

PAG.6



navidad 2010

TOY PLANET QUIERE DECIRTE ALGO:
EN NAVIDAD
¡TUS AMIGOS Y LOS JUGUETES!

YUPI

José Zorrilla, 80
y
Ccial Luz de Castilla

Árboles Navidad

Contra la crisis: Buenos precios!!!

Abierto sábados tarde de 17:30 a 20:30 h.

Todo en decoración navideña: Guirnaldas, luces, abetos, figuras, velas, sazos,...

Además, LUCES y adornos para locales

TodoÚtil

y árboles luminosos José Zorrilla, 30

CONCURSO EL BUZÓN

Todos los regalos para una persona

envía tu cupón

VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS

 **EROSKI** SEGOVIA

PAG.7

 INMOBILIARIA FINANCIACIÓN

100% *

PAG.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA) 921 42 00 59




¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

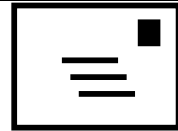
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

EL CAMBIO DE NÚMERO DE TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS, ES DEBIDO A QUE MUCHOS LECTORES DE EL BUZÓN NO PUEDEN UTILIZAR EL SERVICIO 807 POR NO TENER CONFIGURADA SU LÍNEA Y HACIENDO CASO DE SUS RECLAMACIONES HEMOS DECIDIDO REALIZAR EL CAMBIO A UN NÚMERO DE TELÉFONO FIJO, EL CUÁL TENDRÁ UN MÍNIMO COSTE PARA NUESTROS LECTORES. PERDONEN LAS MOLESTIAS. GRACIAS

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

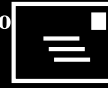
Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 15 palabras

Adjunte en
el envío

+ sello
tarifa oficial

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 20 palabras

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 10,00 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Agenda Cultural

DOMINGO 21

COLORES DEL ALMA -
Sala de las
Caballerizas Torreón
de Lozoya Pag 8

LUNES 22

FOTOGRAFÍAS DE
PABLO MARTÍN -
Bar Santana Pag 9

MARTES 23

DESTILERÍAS DYC -
Visita Guiada Pag 4

MIÉRCOLES 24

DÍA INTERNACIONAL
DEL NIÑO CON LA
ESTEVA - Teatro Juan
Bravo Pag 18

JUEVES 25

LAS VACACIONES
DEL SR. HULOT -
Las Comedias
de los 50 Pag 13

VIERNES 26

MONÓLOGOS DE
MIGUEL VILLARES -
Casa Joven Pag 23

SABADO 27

POR LA JUDERÍA
DE SEGOVIA -
Visita Guiada Pag 3

DOMINGO 28

SEGOJAZZ 2010 Pag 20

5
muestra
de cine
europeo
ciudad de
segovia



17 > 23
noviembre
2010

OTRAS ACTIVIDADES

IGNACIO PAVILLARD

Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la Plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.

PINTURA DE ANGEL LUIS ÚBEDA

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CENEAM

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el 15 de enero de 2011 la muestra "Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad". La exposición, realizada por la geógrafa urbanista Marta Román, planea mediante paneles y un vídeo las dificultades con las que una niña se enfrenta para moverse por las calles.

LOS NUEVE SECRETOS

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta la nueva edición del concurso para conocer el patrimonio de nuestra Comunidad. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril.

Más información en la web: www.fundacionpatrimoniocyl.es.

MUSEO DEL TRILLO

"Un nuevo arte" es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.



25 de noviembre
DÍA INTERNACIONAL DE LA ELIMINACIÓN
DE LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921

44 32 87. Abierto 24h. GRÚA MUNICIPAL

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4.

Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno

921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



Día 21 RUBIO RUANO Vía Roma, 30

Teléf.: 921 432 583

Día 22 RODRÍGUEZ DEL FRESNO Marqués de Lozoya,

13 Teléf.: 921 434 858

Día 23 BASTERRECHEA DE LAS HERAS

Santa Catalina, 18 Teléf.: 921 434 291

Día 24 POSTIGO BRIZ Ezequiel González, 15

Teléf.: 921 466 015

Día 25 LÓPEZ CUERDO Corpus, 1

Teléf.: 921 462 254

Día 26 ÁLVAREZ HERRANZ Muerte y Vida, 2

Teléf.: 921 428 918

Día 27 GARCÍA CARRETERO Cervantes, 27

Teléf.: 921 462 787

921 43 37 30

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

GARAJES

Vendo plaza garaje,Palazuelos,j.Iglesia.
Tel 699863972



**PRÓXIMA
APERTURA**

MAPAMUNDI VIAJES



www.segovia.clickviaja.com

C/ El Roble, 11

921 444 420

BAZAR

BAYON

Sonido e Imagen

Cocinas y Baños

BAZAR
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

ELECTRODOMÉSTICOS
Conde Sepúlveda, 7
Tel. 921 430610

Obrador de Pastelería

Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

LIPOCERO

LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR

PRESOTERAPIA:
Mejora la circulación sanguínea,
problemas de piernas hinchadas y cansadas.
Prevención de celulitis y venas varicosas.

**TERAPIA SUBDÉRMICA
CON ELECTROPORACIÓN
(MESOTERAPIA VIRTUAL):**
Modelado corporal, reducción de volumen,
celulitis, reafirmación para zonas con problema de flaccidez

José Zorrilla, 46 · Tel. 921 430 930

LIPOELIMINACIÓN
SIN CIRUGÍA

no es pecado

TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz

HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteleriasegovia.com
web: www.hosteleriasegovia.com

Vertigo

MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

premadan
eco espacio

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA
LECITINA DE SOJA 2x1

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

氣

Shiatsu y Zen

Técnicas y Servicios
Parasitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida

Reserva cita previa Telf 630 22 22 50

CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

Sorteo el 05-01-2011
publicado el día 09-01-11
en EL BUZÓN

**ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

LIPOCERO LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR Vale de 20€	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	premadan eco espacio Lote productos Ecológicos	muñoz HOSTELERÍA 6 copas de vino
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Juego de maletas	Calderon SPORT Vale 20€
no es pecado Reunión Erótica	la toscana Bar - Restaurante 2 cenas degustación	氣 Shiatsu y Zen Masaje ½ h Valor de 20€	Jose Esteban Vale 20€
BAYON Radio digital	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	KULUXKA Juego porta fotos	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial
40080 SEGOVIA sellos €
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

GIMNASIO Mario Muniesa

BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AERÓBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD
SIEMPRE ES RENTABLE

PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA
José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre, 19
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA
C/ Fielato, 1 Tel 921479150
HONTORIA
Plz Constitución, 5 Tel 921446457

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética
M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación
Diseños

Oro - Plata
Regalos

OLMOS
JOYERÍA

José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

Calderon
SPORT

25% en todo el calzado

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862
www.calderonsport.com

la toscana
Bar - Restaurante

Combo Hamburguesa 4€
Combo Perrito 4€
Combo Sandwich 3,5€
*incluyen refresco y patatas

C/ Obispo Quesada, 11 (Edificio Castellana)
Tel. Reservas 921 43 72 78



Veladas Poéticas: Salomé Ortega

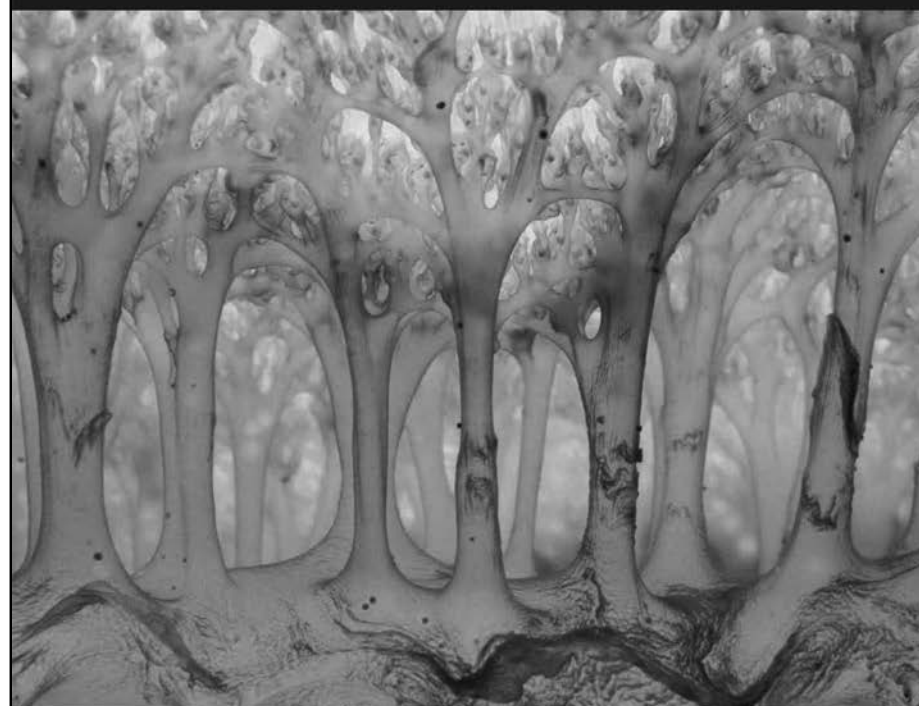


Miércoles 24 de noviembre, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia

Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Fotógrafos de la Naturaleza 2010

Fotografías del Concurso Internacional del Natural History Museum de Londres y BBC Wildlife Magazine

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia
Del 17 de noviembre al 17 de diciembre de 2010

Horario:
De lunes a jueves de 17:00 a 19:00 h

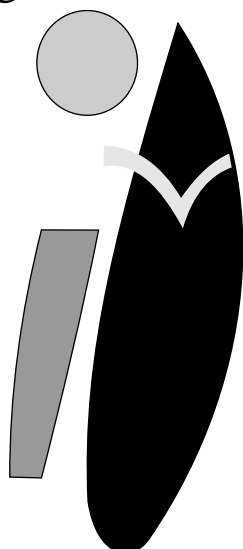
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Jornadas de Medio Ambiente 2010



Jornadas de Medio Ambiente 2010

Presentación de
publicaciones



24 y 25 de noviembre, 19:00 h

Centro Los Molinos
Puente de San Lorenzo, 23
Segovia
Entrada libre. Aforo limitado

Miércoles, 24 de noviembre



*Cicloturismo base en la provincia
de Segovia: itinerarios sencillos
y familiares*

Presentado por
D. JUAN PEDRO ARAGONESES
MAROTO

En el apartado de itinerarios
ecológicos de interés educativo
y/o turístico.



*La Gestión sostenible en las áreas
empresariales de la provincia
de Segovia*

Presentado por
D. JOSÉ JAVIER ALONSO MATEOS

Jueves, 25 de noviembre



*Proyecto Charcas: microrreservas
de anfibios y su utilidad para la
educación ambiental*

Presentado por
D. DAVID MARTÍN CARRETERO



*Movilidad sostenible al trabajo
en Segovia.*

Presentado por
D. DAVID BARTOLOMÉ
CONSUEGRA Y D^a CRISTINA
GARCÍA DÍAZ

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Opel vectra 1.7td,año96,todos los extras, 142.000km,1.750€ Tel 626672424

Renault megane 1.9dci 120cv, diesel,aa clima,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia,llantas,abs,volante de cuero,año 03,4500eurs 617828602

Se vende renault clio 1.5 dci 65cv,a.a abs,4airbag,d.a,e.e,c.c.3puertas,año 02, 4100€ negociables tlf 617828602

Citroen jump 19d,71cv,año02,3 plazas cerrada, ,2.900€. Tel 622750049

Mercedes ml320cdi, 220cv, aut., 7 vel, 113.000km ,nacional,negro,más extras, 40.000€ Tel 605929211

Nissan almera 2.2 director,110cv,diesel, 72.000km,3p,metalizado,siempre en garage.5.500€. Tel 650959035
Vendo seat toledo 110cv,climatizador,con llantas aleación,Tel 921421742

Vendo peugeot 206d,5p.,itv 08/11,por no usar. buen estado. Tel 675537805.

Se compran todo tipo de coches con precinto y reserva de dominio,furgonesta camiones... Tel 622732625

Vendo Chrysler voyager 2.4se aut., 7 plazas todos los extras. Tel 617861691

* MOTOS *

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tel 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Kimco kxr 250 quad,7.000km por no usar Tel 608914168

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES*

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeto expert 2.0,hdi,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

* HOGAR *

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

Tresillo y dos sillones,piel vacuno,muy económicos. Tel 686768358

Vendo frigorífico zannusi combi,125€ . Tel 615555030

TRABAJO DEMANDAS

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

Señora española cocina a domicilio y sencilla,la toda la vida. Tel 685195621

Mujer española,con exp.de confianza para cuidar mayores/limpieza.Tel 636343255

Señora española como aux admtyo,conserge...cert.de minusvalía.Tel 600364380

Se forran armarios empotrados, también chapuzas caseras. Tel 650619602

Señora busca trabajo cuidado niños,tareas hogar... Tel 622444977

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita profesor/a de equitación, titulado/a para hípica de nueva apertura en El Espinar. Tel 630966571

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi

* OPORTUNIDADES*

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Vendo grúa geriátrica,semni-nueva, precio a convenir. Tel 687109542

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Vendo tekell de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacuadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

* VARIOS *

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina y fresno cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mº Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Compro clarinata en buen uso y económico.

CONSEGUIDO

Se venden guantes de moto piel,negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87



Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA
OFERTAS VÁLIDAS DEL 22 AL 27 DE NOVIEMBRE DE 2010
contigo



Jamón serrano LOS JOAQUINES
la unidad a

39,95 €



Queso oveja
Flor de Esgueva

12,90 €/kg



Garbanzos de Valseca extra
LA CRIBA DE VALSECA, 1kilo

3,99 €/kg



Chorizo extra
IGP Cantimpalos
Venta Tabanera
350gr

2,99 €



Lomos en aceite
LA VENTA TABANERA
450 g.

9,95 €



Boletus edulis
congelado
GABEMAR, 500 g.

4,95 €



Magdalenas
F. MARAZUELA, 1 kilo

2,99 €



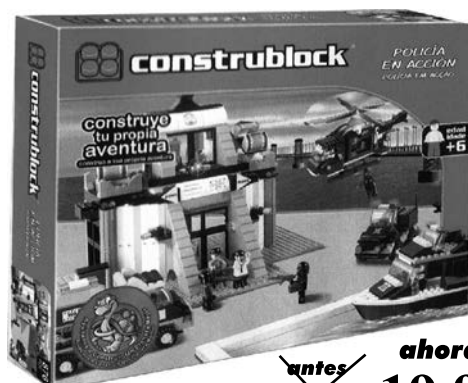
4,49€/u.

Por la compra
de 2 botellas
Vino D.O Rueda
CUATRO RAYAS
75 cl.

REGALO

Langostino cocido
KingArtik 25/35
Valorado

4,45€



Policia en acción

~~antes 36,90€~~ **ahora 19,99€**



Pizarra Barrio Sésamo

24,90€



Muñeca interactiva
Mi Bebecita Bonita

~~antes 55,90€~~ **ahora 19,90€**



Patines en línea
Barbie / Hotwheels

17,90€



~~antes 53,36€~~ **ahora 29,90€**

Rayo McQueen andarín
y parlanchín, CARS



Disfraz
Gormiti

19,90€

Ofertas en juguetes hasta fin de existencias

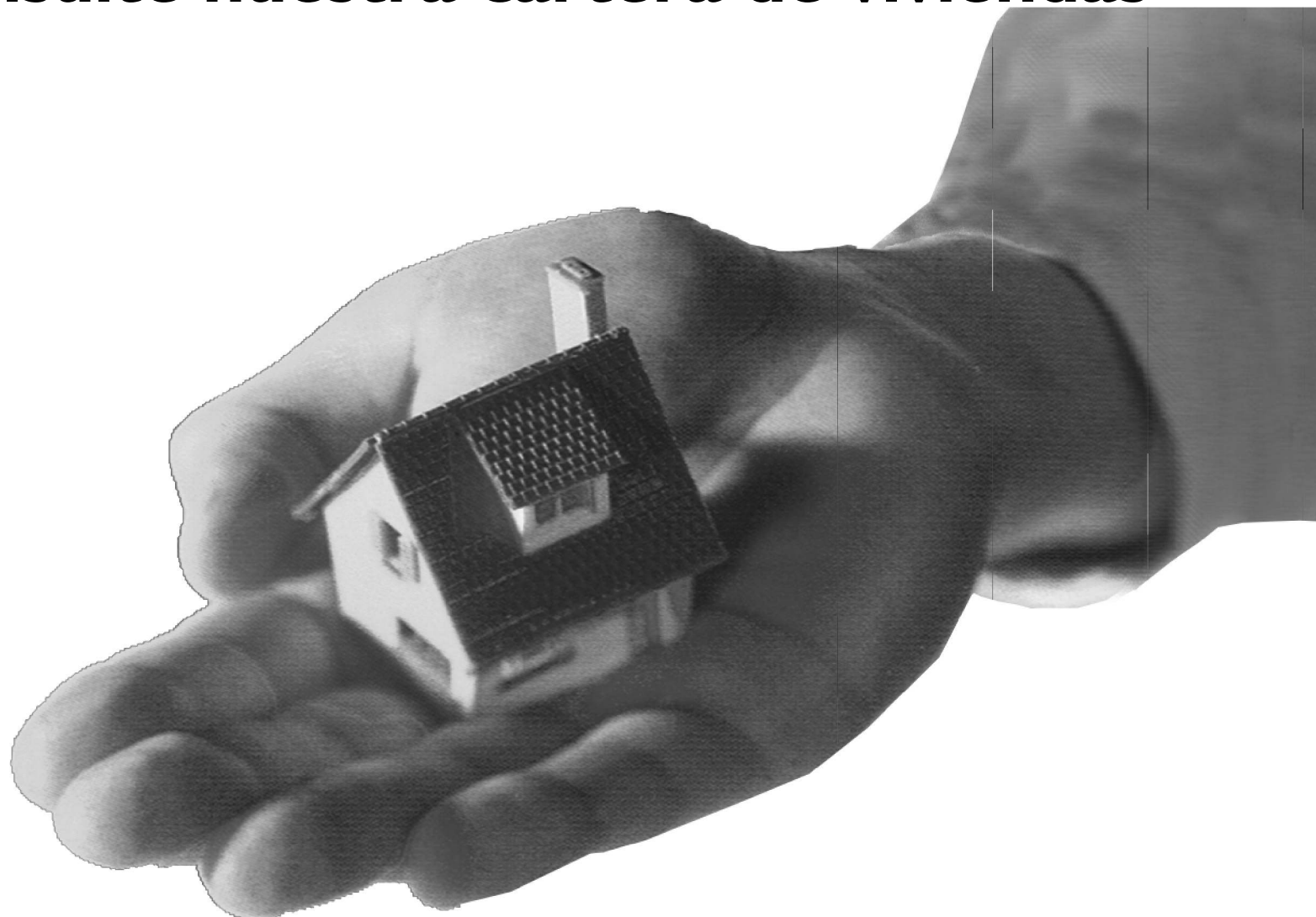
**ESTA
NAVIDAD**

10% DTO*
EN JUGUETES

*Al pasar por caja en hipermercado Eroski Segovia junto con el tique de compra, te entregaremos un Vale descuento del 10% del importe de tus compras en juguetes, que podrás canjear en tus futuras compras (compra mínima 40€ para el canjeo de cada vale) Válidos hasta el 31 de enero de 2011.

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

Consulte nuestra cartera de viviendas



FINANCIACIÓN
100%*

incluidos gastos e impuestos

* Hipoteca hasta 40 años

* desde EURIBOR + 0,15%



EDICTA SERVICIOS

Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia

www.edictaservicios.com

Cervantes, 28 Tel. 921 413914



Grupo

caja segovia

tengo excusa y me pongo en contacto telefónico con el joven y pujante ejecutivo del Global Corporate & Investment Banking de Merrill Lynch. Tiene a bien citarme en el *Lucio* de Fulham Road, donde a la sociedad emergente, la verdadera sucesora de aquella pérfida Albión, le gusta dejarse ver. Su aspecto es pulcro, impecable. Luce corbata clásica, yo diría que en honor al St. Michael's School que le reconoció como top-3 de toda su promoción de bachilleres. Gasta camisa blanca sin arrugas en el cuello, sin roces en los puños, y eso que también gasta un *peluco* Citizen de los de verdad y acero, con todo tipo de artilugios para la exégesis del tiempo. Me llama la atención su seguridad y distinción... ¿23 años y pisando de esta manera...? Me sonrío con afecto. Entiendo que quiere demostrarme su conocimiento sobre los mutuos aprecio familiares que nos profesamos, esos que siempre son garantía de valores compartidos...

Uno siempre sigue los pasos de la familia. La mía es de trabajadores. No se dónde acabaré, pero me gustaría, cuando toque mirar atrás, ver que lo hecho ha sido útil para mí y para los demás, que he valido para algo y que he disfrutado haciéndolo.

Te hiciste ingeniero industrial con los jesuitas...

Me hice en la Universidad Pontificia Comillas de Madrid, que es donde estudié...

Pero con un 8,27 de media, podías haber optado por la pública.

Nuestro país nos ofrece la oportunidad de elegir.

¿Sabes que los jesuitas han sido el primer y único colectivo capaz de someter al Shogún japonés, el hombre con mayor concentración de poder de la historia de la humanidad?

Los jesuitas se caracterizan por ser directos, buscan lo que quieren y obtienen resultados.

¿Te marcaron?

He intentado que no fuese así. Soy como soy, fruto de esa enseñanza en la que aprendes a *apretar los dientes*.

Eso me lo tienes que explicar...

Que cuando las cosas en la vida vienen difíciles, algo especialmente común en ingeniería industrial, hay que tirar para adelante.

Se acabó la rueda, Becker...

Pero se nos abrió el infinito mundo de la virtualidad, Beotas...

¿Qué va a ser de la ingeniería industrial en ese mundo virtual?

Siempre tenemos la tentación de pensar que todo está inventado. Nada más pisar por vez primera la luna, ya nos estábamos preguntando sobre qué sería lo próximo. La verdad es que nadie sabe bien cuál va a ser la actividad de la ingeniería en los próximos años, pero lo que sí está claro es



► JESUITAS

«Se caracterizan por ser directos, buscar lo que quieren y obtener resultados»

► INGENIERIA

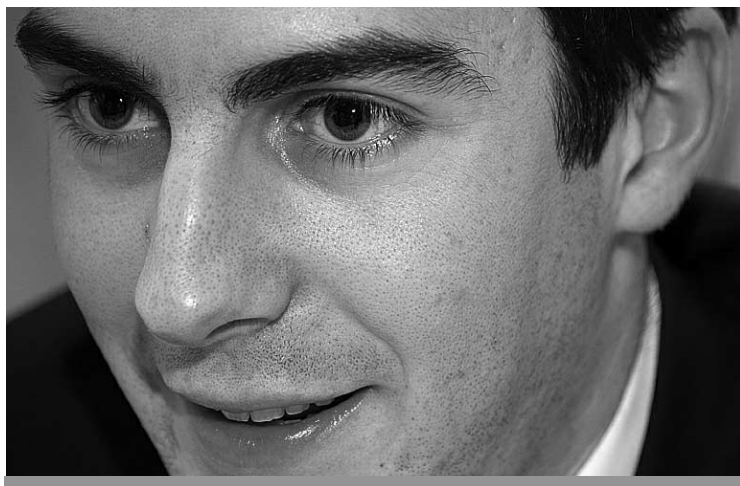
«Nadie sabe cuál va a ser la actividad de la ingeniería en los próximos años, pero el futuro es suyo»

► CRISIS

«Su origen viene de la mano de algunos economistas y financieros que han intentado producir como si la economía fuera una ciencia natural»

► POLÍTICA

«Digamos que me llama poderosamente la atención, pero es una vida sacrificada y desagradecida»



que el futuro es suyo.

¿Y eso...?

Tiene la ventaja de ser una actividad imprevisible.

¿No preferirías las certezas de la electrónica?

La electrónica va adquiriendo cada vez más peso en cuanto a ingeniería informática. Era la mecánica que más se estudiaba en el siglo XX, las máquinas rotativas. Por ahí andan las cosas desarrollándose en el campo de la ingeniería.

Un amigo me decía que los ingenieros de caminos, canales y puertos eran imprescindibles

para que los diseños de los arquitectos no se cayesen... Yo he llegado a la conclusión de que los ingenieros industriales sois inevitables para que los inventos de los economistas no nos lleven definitivamente al güano...

Los orígenes de la crisis económica vienen de la mano de algunos economistas y financieros que han intentado producir como si la economía fuera una ciencia natural y no una ciencia social, que es lo que en verdad es. Evidentemente, es la ingeniería la que es una ciencia natural. Mira, dos economistas pueden en-

trar en una habitación y haber tres opiniones distintas... Dos más dos no son necesariamente cuatro.

¿Qué hace un chico como tú en una actividad como ésta?

De aquéllos polvos vienen estos lodos. Como ingeniero que se dedica a la economía, he comprobado que la solución correcta es a través de la ingeniería. En economía hay que cambiar el enfoque. No necesariamente algo está mal o bien. Un resultado financiero puede ser muy bueno, pero, si los demás son mejores, no estás obteniendo un resultado positivo. Digamos que ingeniería y economía son complementarias.

¿De quién has aprendido más en esta vida?

Mi carrera y mis inquietudes me permitieron llegar a pensar por mí mismo y darle sentido a las cosas.

¿Cómo ves a la nueva generación de castellanos y leoneses que os abris paso en la nueva sociedad global?

Se dice que mi generación está desaprovechada, y hasta cierto punto es verdad. Si nos comparamos con la generación anterior, hemos cambiado mucho. La diferencia siempre está ahí, pero la clave está en hacerse distinguir...

¿El mayor disfrute de tu jornada?

Parece que uno disfruta con lo que no puede hacer a menudo. En mi caso me falta tiempo libre, aunque tal vez sean esos momentos en que viajo en Metro para ir al trabajo, escuchando mi música... Es cuando pienso en mis cosas... Es el momento en que más disfruto.

Una libra por lo que estás pensando...

Nadie está en posesión de la verdad absoluta, siempre podemos aprender.

Me gusta...

Me debes una libra...

¿Echas de menos León?

Tiene la ventaja de ser una ciudad pequeña, donde todos se conocen. Me atrae mucho el carácter de sus gentes.

¿Y eso?

Porque su capacidad de conseguir lo que se proponen los hace imbatibles.

¿Tu concepto de España?

Hay que echar la vista atrás y valorar lo que hemos conseguido entre todos. Quedarnos con lo positivo y fijarnos que nos queda mucho por lograr todavía.

Europa...

Para sobrevivir en el futuro frente a Estados Unidos y a los países emergentes es necesaria una labor de cooperación. Es un proceso inexorable, difícil por nuestros antecedentes disgregadores. Cuanto antes tomemos una conciencia decidida de cooperación, obtendremos mejores resultados.

¿La clave?

Lograr a nivel político lo que se ha conseguido en lo economi-

co. Ahondar en los valores que imperan en buena parte del mundo, los valores occidentales.

¿La ruta?

No perder de vista los temas de abastecimiento y aprovechamiento energético ni las tecnologías renovables.

¿Te tentó la política alguna vez?

Digamos que me llama poderosamente la atención, pero es una vida sacrificada y desagradecida.

¿En qué crees?

En todo aquello que le es propio a un católico no practicante. En el trabajo, en el esfuerzo y en saber mantener el espíritu crítico frente a la que está cayendo.

¿Te cabreas?

Jamás sin motivo.

Es que me sorprende que en dos horas que llevamos conversando no te haya escuchado ninguno de esos tacos que son moneda corriente ahora...

Pues los digo... ¡Y a menudo!

¿Cuándo?

Cuando adquiero confianza.

¿Te gusta poner distancia...?

No creas, aunque reconozco que a primera impresión pueda parecerlo... Ahí debe de estar la timidez jugándome una mala partida...

¿Te escucharé entonces algún taco?

En cuanto me veas conduciendo lo comprobarás. Cada cosa en su sitio, Beotas...

¿Los triunfadores lloráis?

Buena pregunta para cuando llegue...

¿Lloras?

Ante esos cambios bruscos que alteran la vida radicalmente, como si fuese un latigazo.

¿Ríes?

Con mis amigos, con mi padre y con mi abuelo, que son dos personajes. Con la mujer que me gusta y con los libros que elijo para leer...

¿De donde te viene el carácter reflexivo?

Me lo está enseñando la vida.

¿Vencerás la timidez que tanto intentas esconder?

Desde luego. En ello está mi principal esfuerzo.

¿La mejor oportunidad de la vida?

La sensación de que puedo hacer cualquier cosa, de que sólo depende de mí mismo, de mis cualidades, esfuerzos y ganas. Disfruto de la vida, que es un inmenso abanico lleno de posibilidades por delante de mí.

¿Y cuando todo esto se acabe?

He pensado en ello, pero, la verdad, no he llegado a ninguna conclusión. Habrá que seguir dándole vueltas.

¿Que te quemen o que te entierren?

Me han formado en un mundo abierto que no mira hacia atrás, especialmente cuando queda tanto por delante... No, definitivamente no me planteo esa cuestión.

El dueño del restaurante más chic de Londres (linguini con almejas de quitar el sentido) me trae la cuenta, eso sí, risueño, amable y resolutivo. No lo ha dudado... ¡Me la entrega directamente a mí...! Creo que está impresionado de ver cómo mi colega gráfica le ha estado lanzando fogonazos toda la noche. No me conformo con decisión tan unilateral, casi rozando la prevaricación... No hay problema, hemos decidido jugarnos la cena a los chinos. La partida es a tres pérdidas... No les negaré que, finalmente, me ha tocado pagar a mí. Ha sido un tres a cero demoledor... Me lo merezco... ¿Cómo he podido olvidar que dos más dos no son necesariamente cuatro...?

ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA



Día de feriado

En el fragor de los días, alcanzado por un calendario que no distingue entre el viernes y el sábado y que también equivoca los domingos con los lunes, de vez en cuando me llega una jornada de feriado, como la que me tomé el pasado martes, formando terna con Alberto Estella y Juan Carlos Martín Aparicio para el regocijo de la vida campera. Faena, además, rematada de merienda con Santiago Martín El Viti, a cuyo lado nunca dejo de sentarme con emoción, y de cena con Pedro Capea, la inteligencia intuitiva en ascuas, el consentido de México, donde se le recibía con llenazos todavía insuperados, y ganadero de prestigio ahora, con sus murubes en primera línea.

Lo de Santiago Martín está llegando al extremo. Cada día habla con más sabiduría, con mejor temple, testimonio el suyo decantado sobre los honrones del capote y el conjuro exacto de la muleta. Sus palabras entran como remos de plata por las espumas de un saber, el de la tauromaquia, que se alza sobre una cadena de clamores antiguos. A mí me envuelve, y así, pendiente de lo que decía, la merienda se me pasó en ayunas, con el de bon vino trasegado por los cuates, dotados para beber, zampar y escuchar, mientras yo solo alcanzaba para el oremus de un par de tajadas.

Y lo de Pedro Capea va por idénticos derroteros, como dentro de pocos días se comprobará en uno de los cursos complementarios de la FIL de Guadalajara, organizados por aquella universidad, los mejores de América. Pues bien, allí esperan a los Capea con la expectación en puntas. Digo bien, los esperan: al titular de la saga y a su hijo, diestro que marcha en volandas por aquellas tierras de la charrería mexicana, donde tanto saben de toros, con cerca de cuarenta corridas conquistadas en las plazas, porque en la Nueva España los contratos se ganan sobre los ruedos y no se mercadean en lote por mor de esas exclusivas de cloroformo que tanto daño causan aquí.

En plena conmemoración del bicentenario de la independencia, acontecimiento propicio a demagogías indigenistas, el castellano y los toros marcan un camino común. Pisando esos terrenos, o sea, ejerciendo de los que somos, de españoles, en América se nos quiere. Tal vez a pesar de algunos.

TRIGO LIMPIO

LUIS MIGUEL DE DIOS



Patricios, plebeyos y parias

A estas alturas les supongo informados de que el domingo se celebran elecciones en Cataluña. E imagino, puesto que son ustedes gentes leídas, que aún recordarán que hace poco tiempo hubo primarias socialistas en Madrid. En los comicios catalanes, se decide el Gobierno de una comunidad autónoma (no de todas). En el fregao madrileño, se ventilaba quién sería el candidato del PSOE a las autonómicas de otra comunidad (no de todas). Pues bien,



Miro alrededor y veo la agricultura, nuestra agricultura, hecha un asco. Bah, no tiene glamour ni interés informativo

cualequier despistado que repase el bombo que se dio y está dando a uno y otro evento creería que se dilucidaba y está dilucidando el Poder universal y de todas las galaxias, Vía Láctea incluida. ¡Válgame Dios qué turra, barril, chapa, matraca o murga nos sacudieron entonces y nos están propinando ahora los que controlan, rigen y ordenan en esto de la comunicación! Ya lo dijo Mac Luhan: Madrid es el mensaje, y si algo interesa en Madrid, por narices tiene que interesarnos a todos los españoles, queramos o no. Óigame: ¿Le importa y afecta mucho a un señor de Burgos si en Cibeles gana Santo Tomás o triunfa la Santísima Trinidad?, ¿se juega su futuro, perfecto o imperfecto, un palentino si hay tripartito, Arturpartito, sociovergencia o Convergencia i popular allá en Barcelona? Pues, parece que sí, que nos va la vida en ello,

que tenemos que contar minuto a minuto las aventuras, venturas y desventuras de Montilla, Mas, Puigercós, Saura, Sánchez Camacho y demás compañeros mártires como si por aquí no hubiese problemas, broncas, aspiraciones y sueños. Los hay, claro que los hay, pero quedan para consumo interno, para andar por casa; los de fuera no se enteran, y si se enteran, como quien oye llover, al fin y al cabo los de aquí estamos para lo que estamos. Descuenten la exquisita irrupción del alcalde de Valladolid en el nombramiento de ministras y díganme cuántas veces hemos aparecido en la prensa nacional en los últimos tiempos. La crisis de la minería tuvo un tratamiento informativo menos amplio y fuerte que el duelo Tomás Gómez-Trinidad Jiménez. La victoria de uno u otra ¿tiene más repercusión para la sociedad y la economía españolas que el cierre de explotaciones y la pérdida de cientos de puestos de trabajo?

Hago estas reflexiones indefenso ante el bombardeo de noticias sobre la campaña catalana que por tierra, mar y aire llega hasta mi pueblo. ¡Ingenuo de mí; creí que en el refugio rural estaría a salvo, que la niebla, el frío y el aislamiento harían de barrera! Ni así me libro. Abro un periódico y, zas, foto de un mitin y titular para una propuesta del PSC; enchufo la radio y, pumba, críticas de CiU; pongo la tele y, hala, imágenes de ERC, PP, Ciutadans, ICV y así sucesivamente. Miro alrededor y veo la agricultura, nuestra agricultura, hecha un asco. Bah, no tiene glamour ni interés informativo. Al fin y al cabo, la producción de alimentos carece de importancia. Siempre hubo clases. Hasta en la era de la globalización perpetua. ¡¡¡Socorro!!!

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Es evidente que todo lo que acontece en esa parte del norte de África que hasta hace poco fue la última colonia española, nos toca muy de cerca y nos sensibiliza especialmente. Por esa razón histórica, por el momento y las condiciones en que se produjo el abandono (aquella Marcha Verde marroquí con Franco en el lecho de muerte y con España expectante), por los lazos de acogida, afecto y amistad que se han ido estableciendo entre familias y niños año tras año, y por tantos otros motivos, no podemos estar ajenos a lo que allí sucede. Y si lo que allí sucede es que se violan los derechos humanos y se impide la libertad informativa, debemos denunciarlo y debemos intentar que la comunidad internacional, la ONU,

Sahara

la Unión Europea, tomen iniciativas al respecto para que termine imponiéndose una solución viable y estable, negociada por ambas partes, Marruecos y el Frente Polisario, previa renuncia a la violencia de todo signo y previa disposición a considerar con realismo las diversas opciones existentes.

Pero tampoco deberíamos prescindir, al fijar posición, de los demás factores que, sin duda, están presentes en el conflicto. Y no me refiero sólo a las cuestiones que puedan condicionar la relación entre España y Marruecos, que son muchas y afectan a materias muy delicadas (seguridad e inmigración, entre otras), además de a la economía, sea en la pesca o en el turismo. Pienso también que el conflicto del Sahara necesita de

mediadores con capacidad de interlocución con ambas partes, y España tiene una especial responsabilidad al respecto, lo que seguramente requiere afinar bien la posición, combinando la dignidad y la prudencia.

El asunto es complejo, desde luego. Rara vez en las relaciones internacionales los asuntos son sencillos, porque enseguida se mezclan casi siempre los intereses y los principios. Deberíamos, pues, acertar, afirmando éstos y preservando aquéllos; especialmente si estamos convencidos de que, en el medio plazo, nuestro interés en contribuir a una solución definitiva y razonable coincide con el del pueblo saharaui y depende, en gran medida, de la inteligencia con que hoy actuemos.



DECLARACIÓN DE BIENES

Montilla tiene 365.000 euros ahorrados, pero carece de casa y coche propios ■ El presidente y candidato del PSC, José Montilla, hizo público ayer su patrimonio, en el que destaca unos ahorros de 365.516 euros, aunque no tiene ni casa ni coche en propiedad ni a su nombre. El socialista se adelantó así a la declaraciones de bienes que hará mañana Artur Mas.

LA FRASE

«Lo que hace Montilla me parece bien y lo que dice, también»

RGUEZ. ZAPATERO
PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ELECCIONES CATALANAS 2010



El presidente del PP, Mariano Rajoy, acudió ayer a apoyar a la candidata 'popular' en Cataluña, Alicia Sánchez-Camacho (2d). / EFE

Rajoy avisa a CiU de que, en caso de pacto, no admitirá referendos

El líder del PP afirma que su formación es sinónimo de «estabilidad» y recuerda que con los 'populares' prestando apoyo a los convergentes, Cataluña vivió sus «mejores tiempos»

• Rubalcaba insiste en que se está fraguando una alianza entre los dos partidos conservadores, mientras que Montilla aboga por la transparencia en la Administración regional.

EFE / BARCELONA

El líder del PP, Mariano Rajoy, habló ayer alto y claro ante cualquier posible acuerdo futuro con los convergentes y aseguró que «no es momento de cambios institucionales», ni de aventuras ni referendos, en una jornada de la campaña catalana en la que el candidato del PSC, José Montilla, estuvo acompañado por el vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Después de que el viernes ya diese carpetazo a la reivindicación de CiU sobre el concierto económico, Rajoy participó en un acto con la candidata del PPC a la Generalitat, Alicia Sánchez-Camacho, y otras mujeres de su partido en un hotel de L'Hospitalet de Llobregat.

En su quinto día en la campaña, el líder conservador subrayó que el PP es sinónimo de «estabilidad» y de cumplir su «palabra», y recordó que con los populares prestando apoyo parlamentario al Ejecutivo de Jordi Pujol o desde el Gobierno, Cataluña vivió sus «mejores tiempos».

El presidente de la formación de Génova también dejó claro que mantendrá su confianza en Sánchez-Camacho como líder del PPC «sea cual sea el papel que le corresponda» tras los comicios del próximo 28 de noviembre.

Pero Rajoy marcó las líneas rojas de su partido ante una eventual colaboración futura con CiU, como la de 1996 con los pactos del Majestic, y subrayó: «El PP es garantía de que no habrá aventurismos, ni referendos, ni cosas que no son buenas ni para Cataluña, ni para España, ni para nadie».

El jefe del principal partido de la oposición volvió a coincidir en Cataluña con el vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, que acompañó al presidente ca-

talán, José Montilla, en Gerona. El también ministro del Interior señaló que el PP «está fraguando» un pacto con CiU ya que, añadió en tono irónico, el partido vuelve a hablar «catalán en la intimidad».

Con inmigrantes

El candidato de CiU, Artur Mas, aprovechó la jornada de ayer para invitar a los inmigrantes llegados en los últimos años a Cataluña a abrazar los «valores de la catalanidad» y apeló a los 130.000 «nuevos catalanes» que el 28 de noviembre podrán acudir a las urnas a votar por el «cambio».

En un acto en el Barcelona Teatre Musical, con cerca de 2.000 personas, inmigrantes extracomunitarios en su mayoría, Mas renunció a pronunciar un «discurso de excitación» y optó por un tono más sentimental, recitando *Les tombes flamejants*, del poeta Ventura Gassol.

«El otro día escuché que en la intimidad a Mariano Rajoy le llaman el catalán, y pensé: esto me suena», afirmó Rubalcaba, que agregó: «Y cuidado, porque cada vez que en el PP hablan de catalán e intimidad es que están fraguando un pacto con CiU».

Mientras, Montilla abogó por un «contrato de servicio público» para garantizar la transparencia y las buenas prácticas en la Administración catalana, que contemplaría que todos los parlamentarios y altos cargos de la Generalitat firmen y cumplan un conjunto de compromisos de carácter ético.

Por su parte, ERC celebró su mitin en el Palau de la Música, donde su líder, Joan Puigcercós, no se refirió al caso Millet, en lo que algunos han visto como un nuevo gesto de aproximación a CiU.

El candidato de ICV-EUiA, Joan Herrera, pidió a los indecisos, los resignados y los decepcionados que acudan a votar porque «el dilema es decidir o callar» ante la derecha, y para evitar la «involución» de un Gobierno de CiU.

EL APUNTE

¿Vale todo para mover al electorado?

Juegos y vídeos se han convertido en las principales bazas de los partidos políticos para hacer campaña y buscar el voto de unos ciudadanos cada vez más desencantados.

Orgasmos, candidatos semidesnudos y videojuegos con contenido poco apropiado es el bagaje que ha dejado hasta ahora la campaña electoral catalana que, vista su trayectoria, lleva a pensar si vale todo para buscar el voto.

Si el miércoles lo más comentado era el juego de las Juventudes del PP de Cataluña, el jueves las grabaciones del PSC y Montserrat Nebrera dieron mucho que pensar sobre si los partidos han relegado las promesas electorales en favor de una imagen que pueda despertar el interés de los ciudadanos.

El poder de la imagen ya ha sido utilizado por los políticos en las últimas citas a las urnas en las que, al igual que ahora, los vídeos más polémicos han sido una licencia de las organizaciones juveniles de los partidos o de las nuevas formaciones.

Éste fue el caso del candidato de Ciutadans, Albert Rivera, quien aparecía desnudo en los carteles de su primera campaña. Esta vez, Rivera ha optado por ser el único vestido en la foto en la que sus compañeros salen sin ropa.

El debut de Nebrera como cabeza de Alternativa de Govern la ha llevado a rodar un «falso vídeo porno» en el que se muestra cubierta con una toalla. «Si hubiéramos querido hacer un escándalo, me hubiera quitado la toalla», dice.

El mismo día en que la candidata del PPC, Alicia Sánchez Camacho, pedía perdón por el error que llevaba a su personaje virtual a disparar a inmigrantes ilegales en un vídeo de las Juventudes de su partido, las del PSC recurrían al sexo para promocionar a José Montilla.

Así, en la filmación aparece una joven que tiene un orgasmo al introducir en la urna su voto para el presidente.

Los vídeos son un arma a la que los partidos recurren cada vez con más frecuencia para trasladar sus mensajes, conscientes de la fuerza de las imágenes y de internet.

MADRID

Tensión en el Valle de los Caídos en el 35 aniversario de la muerte de Franco ■

El 35 aniversario de la muerte de Franco se vivió ayer en el Valle de los Caídos con tensión entre los partidarios y los detractores del dictador, que se increparon a las puertas del recinto, aunque sin incidentes. Unos conmemoraban la muerte de Franco y de Primo de Rivera, mientras que los colectivos de izquierdas exigían que se destruya la cruz del monumento.



ALMERÍA

Hallada una mujer muerta en una casa incendiada en El Ejido ■

Una mujer fue encontrada ayer muerta en el interior de una vivienda incendiada en el término municipal de El Ejido. La casa está rodeada de invernaderos y la investigación policial determinará si la mujer falleció a causa del fuego o previamente.

GERONA

Ordenan exhumar los cuerpos de ocho ancianos fallecidos en una residencia ■

El juzgado de Olot ordenó ayer exhumar los cuerpos de ocho personas mayores fallecidas en la residencia *La Caritat*, en el marco de la investigación abierta tras la detención del asesino confeso de tres mujeres, Joan V., que está actualmente en prisión.



Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado tienen constancia de la existencia de, al menos 17 organizaciones distintas dedicadas a la explotación sexual. / EFE

LAS CLAVES

► **Arrestos... y leyes.** Una queja habitual de la Policía es que su celo para detener a los delincuentes se ve *boicoteado* por una ley *débil*. 'Entran por una puerta y salen por la otra', lamentan los agentes. 'Solo aplicamos las normas', replican los jueces. Para intentar que las cosas cambien, las Cortes aprobaron en julio un nuevo Código Penal que entrará en vigor el 23 de diciembre. A continuación se resumen sus novedades.

► **El nuevo Código Penal.**

En síntesis, se crean nuevos delitos y se agravan las penas para los casos de corrupción y para los terroristas y pederastas reincidentes, que podrán ser sometidos a libertad vigilada, revisable al final de su condena.

► **Nuevos delitos.** La captación, adiestramiento y toda forma de financiación del terrorismo, el acoso laboral e inmobiliario, los sobornos en el deporte, los ataques informáticos y el tráfico de órganos son delito.

► **Corrupción.** Se castigará el soborno entre particulares y las penas para los cargos públicos condenados ya no solo serán de multa o inhabilitación, sino que tendrán aparejada cárcel.

► **Libertad vigilada.** Se establecen medidas de control extraordinarias para terroristas y delincuentes sexuales, entre ellas la libertad vigilada de hasta 10 años. La medida incluye el seguimiento telemático.

► **Menores.** Las penas por abusos a menores llegan a los 15 años, y se podrá privar de la patria potestad a los padres.

► **Manteros y 'okupas'.** La reforma suprime la prisión para delitos de venta de material audiovisual ilegal -el *top manta*- cuando el beneficio no supere los 400 euros, pero aumenta el castigo para *okupas* y *grafiteros*.

► **Multirreincidencia.** Una de las novedades será el endurecimiento del castigo para los hurtos -menos de 400 euros- reiterados, de tal forma que los ladrones reincidentes será condenados a penas de cárcel a cumplir los fines de semana.

► **Circulación.** Conducir 60 kilómetros por hora más rápido de lo permitido en vías urbanas o 80 en interurbanas, o bajo los efectos de alcohol o drogas, se castigará con penas de tres a seis meses, con multa o con trabajos para la comunidad. La posibilidad de elegir entre las tres modalidades pretende evitar la masificación de las cárceles y la prescripción de los delitos.

El Gobierno presume de ir ganando la guerra contra el crimen mafioso

Los datos del Ministerio del Interior sostienen que durante el pasado año 2009 se liquidó, total o parcialmente, al 91 por ciento de las bandas organizadas que operaban en España

• Alfredo Pérez Rubalcaba niega que haya clanes dedicados a asesinar por encargo, y detalla que lo habitual es el tráfico de droga, los robos con fuerza y la trata de blancas.

AGENCIAS / MADRID

Por más que los *barómetros* del CIS se empecinen en que la percepción ciudadana sobre la situación de la delincuencia no ha mejorado, sino más bien todo lo contrario, el Ministerio del Interior puede *demonstrar* a golpe de estadística que la eficacia de las Fuerzas de Seguridad es de tal calibre que prácticamente imposibilita el desarrollo de cualquier actividad criminal organizada.

Es así hasta el punto de que, solamente durante el pasado año 2009, se dismantelaron supuestamente el 91 por ciento de las casi 600 bandas mafiosas que operan en España, la mayoría de ellas desde hace menos de tres años. Tan eficaces redadas llevaron al calabozo a casi 6.000 personas y supu-

sieron la incautación de bienes por valor de 270 millones.

Así al menos lo anunciaba hace escasos días el ministro del ramo, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien detalló que las principales actividades de los grupos criminales siguen siendo el narcotráfico, los robos, las agresiones y secuestros, la trata e inmigración ilegal y, en menor medida, la corrupción.

Todo ello genera unos ingresos que el socialista cifró entre el cinco y el 10 por ciento del Producto

Interior Bruto mundial. Gráficamente, el ministro explicó ante la correspondiente comisión del Congreso que el dinero que mueven las mafias criminales, de estar concentrado en un solo Estado, supondría «una de las economías más fuertes del mundo».

Solo en España, el año pasado se investigó a 616 grupos de esa naturaleza, 360 de los cuales llegaron al país en ese mismo ejercicio, mientras que los 256 restantes ya operaban en años precedentes.

► Solo consiguen resistir tres años



«Ningún grupo sobrevive más de un determinado tiempo, los grupos de criminalidad organizada tienen los días contados», presumió el ministro Rubalcaba en el Congreso antes de detallar que muy pocas mafias logran escapar al cerco policial más de tres años.

El jefe de Interior se esforzó por desvincular la actividad mafiosa de la inmigración y así detalló que el 79 por ciento de los grupos cuentan con miembros españoles y que de las 5.881 personas detenidas en 2009, 2.881 eran ciudadanos patrios, 868 de otros Estados de la Unión Europea y 2.126 de terceros países. Además, el 56 por ciento de las bandas tiene menos de 10 miembros.

Además, fruto de los desvelos policiales, se desarticuló por completo a «354 grupos, sobre los que se tiene la seguridad de que ya no existen», mientras que en el caso de 207 redes mafiosas el daño que se infligió fue solo parcial, algo que, no obstante, «a veces es igualmente eficaz», según sostuvo Rubalcaba en la Cámara Baja.

El también vicepresidente primero desmintió además que, aunque así se ha publicado en diversas ocasiones, existan bandas especializadas en asesinatos, al igual que grupos de sicarios o dedicados al ajuste de cuentas.

La mayoría de las redes se dedican *solo* al tráfico de drogas, principalmente de cocaína y hachís. Así, aunque algunas «hacen de todo», al menos el 80 por ciento están «especializadas» y su segundo delito *preferido* es el blanqueo de capitales, seguido por los robos con fuerza. Mención especial merecen los clanes dedicados al tráfico de mujeres, especialmente brasileñas y rumanas, que están radicados sobre todo en Barcelona, Levante y Madrid y que, el año pasado, eran al menos 17.

MONARQUÍA BRITÁNICA

El príncipe Carlos contempla que Camilla Parker sea reina si es coronado ■ Carlos de Inglaterra no descarta que su mujer, Camilla Parker, se convierta en reina consorte si él es coronado. La postura oficial es que la duquesa de Cornwall tendría el título de princesa consorte. De hecho, la tradición indica que las mujeres de los reyes sean reinas consortes.



LA CIFRA

114

Son los años que cumplió ayer una mujer japonesa, que es la edad más avanzada que se registra en el país nipón, donde la expectativa de vida se encuentra entre las más elevadas del mundo.



El Papa celebra en la Basílica de San Pedro del Vaticano el nombramiento de 24 nuevos cardenales. / EFE

EN DETALLE

Purpurados al servicio de Jesucristo

El Papa crea 24 nuevos cardenales, entre los que se encuentra el arzobispo emérito castrense español José Manuel Estepa. Ratzinger les pidió más servidumbre y menos poder.

Servicio, dominio y vocación fueron las palabras más destacadas que Benedicto XVI dirigió a los 24 nuevos cardenales de la Iglesia de Cristo, en el acto de nombramiento de los recién purpurados, dentro del tercer consistorio de su Pontificado. El Papa les advirtió de que en la Iglesia «nadie es dueño» y de que quien quiera «ser grande y el primero» será «esclavo de todos, el servidor de todos».

En una solemne ceremonia celebrada en la Basílica de San Pedro del Vaticano, bellamente iluminada y que dejaba al descubierto todas sus obras de arte, el Obispo de Roma entregó el capelo cardenalicio a un español, un ecuatoriano y un brasileño.

Se trata del arzobispo español José Manuel Estepa Llaurens, de 84 años, arzobispo emérito castrense de España, del ecuatoriano Raúl Eduardo Vela Chiriboga, de 76 años, arzobispo emérito de Quito, y del brasileño Raymundo Damasceno Assis, de 73 años, arzobispo de Aparecida.

A la ceremonia asistieron 150 cardenales de todo el mundo, así como unos siete mil fieles y representaciones oficiales.

La delegación nacional la encabezó el presidente de las Cortes Generales y del Congreso de los Diputados, José Bono, y de la misma formó parte Ramón Jauregui, ministro de la Presidencia.

Benedicto XVI pidió a los nuevos cardenales procedentes de todos los rincones del mundo «humildad» y estar dispuestos a derramar la sangre por Cristo. «En la Iglesia nadie es dueño, patrón. Todos están llamados, todos son enviados y todos guiados por la Gracia Divina. Solo volviendo a la vocación original es posible entender la misión en la Iglesia como auténticos discípulos», les dijo el Pontífice, quien añadió que «no hay que atender a la lógica del dominio, del poder según los criterios humanos, sino a la lógica de inclinarse para lavar los pies, a la lógica del servicio, de la Cruz», asegu-
ra.

El Papa justifica el uso del preservativo en algunos casos

Joseph Ratzinger se convierte en el primer Pontífice en respaldar el empleo del condón, aunque concluye que el mejor camino contra el sida es la «humanización de la sexualidad»

• Su Santidad admite que la Iglesia no puede ordenar mujeres porque atiene a la obediencia de la jerarquía que legó Cristo, con 12 apóstoles, los obispos y los sacerdotes.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El Papa Benedicto XVI revela en un libro-entrevista titulado *La luz del mundo. El Papa, la iglesia y las señales del tiempo. Una conversación con el Santo Padre Benedicto XVI*, del escritor Peter Seewald, que «en algunos casos» el uso del preservativo está justificado, pero insiste en que no es la «verdadera» manera para combatir el sida, ya que es necesaria una «humanización de la sexualidad».

El diario vaticano *L'Osservatore Romano* sacó ayer a la luz un resumen del libro que saldrá a la venta el martes. El texto está dividido en 18 capítulos y de 284 páginas.

Al ser preguntado por la sexualidad, el Papa dice que «concentrarse solo» en el condón significa

«trivializar» el tema y que esa «banalización» hace que muchas personas no vean en la sexualidad la expresión del amor, «sino solo una especie de droga, que se suministran a sí mismos».

«Pueden haber algunos casos justificados del uso del preservativo, por ejemplo cuando una prostituta utiliza un profiláctico. Ello puede ser el primer paso hacia una moralización, un primer acto de responsabilidad, consciente de que todo no está permitido y no se puede hacer todo lo que uno quiere», afirma.

Benedicto XVI agrega que de todas las maneras, el uso de esta medida «no es la verdadera manera para combatir el VIH, ya que es necesaria una humanización de la sexualidad».

Con estas palabras, el Papa reitera lo que ya dijo durante su viaje del pasado año a África, cuando, camino de Camerún, afirmó que el sida «no se combate solo con dinero, ni con la distribución de preservativos, que, al contrario, aumentan el problema».

Sus palabras, en un continente

donde 27 millones de personas están contagiadas por el virus fueron duramente contestadas desde varios países occidentales, que subrayaron que el condón es un elemento fundamental para prevenir la transmisión de la enfermedad.

CONFESIÓN. Su Santidad afirma, en referencia a los casos de curas pederastas, que no le pillaron «del todo» por sorpresa, ya que cuando estaba al frente de la Congregación para la Doctrina de la Fe se ocupó de los ocurridos en EEUU y después comenzaron a salir los de Irlanda.

El Papa recuerda que ya en 2006 -un año después de ser elegido Pontífice- pidió a los obispos irlandeses que «sacaran a la luz lo ocurrido y que tomaran todas las medidas para evitar que se repitieran en el futuro. También les pidió que garantizaran justicia a las víctimas y que las ayudaran a curarse ante esos «enormes crímenes».

«Ver al sacerdocio manchado de esa manera y con ello a toda la Iglesia Católica ha sido difícil de soportar», subraya en el libro.

Al ser cuestionado por la pre-

sencia de la mujer en la Iglesia, el Papa alemán afirma que «no tiene facultad alguna» para poder ordenar mujeres sacerdotes. Subraya que «no se trata de no querer, sino de no poder» y asegura que Cristo ha dado una forma a la jerarquía con los 12 apóstoles, sus sucesores, los obispos y los sacerdotes, todos hombres. «No hemos sido nosotros los que hemos creado esta forma de Iglesia, seguirla es un acto de obediencia», justifica el Papa. Benedicto XVI agrega que las funciones de la mujer en la Iglesia son «muy grandes» y que por ello no se puede hablar de «discriminación».

Sobre las relaciones con el Islam, el Papa indica que los cristianos son tolerantes y respecto al uso del burka por parte de las mujeres musulmanas afirma que «no ve una razón de una prohibición generalizada».

También denuncia que la «verdadera amenaza» a la que se enfrenta el hombre es que «la tolerancia sea abolida en nombre de la misma tolerancia». «Nadie está obligado a ser cristiano, pero tampoco nadie debe ser obligada a vivir según la nueva religión», subraya.

CÓMIC

Cientos de adolescentes se rinden en Valencia a la cultura manga ■ La Feria de Valencia acoge este fin de semana a cientos de jóvenes disfrazados de los más dispares personajes del cómic y del manga para conocer, de primera mano, las últimas novedades en este sector, y demostrar su grado de rendición al imaginario de videojuegos, series y juegos de rol.



GASTRONOMÍA

Siete españoles entre las 100 promesas de la cocina ■ Siete cocineros españoles figuran en una selección de las 100 mejores promesas de la gastronomía internacional. La lista ha sido realizada por 10 maestros de la cocina de fama mundial, entre ellos está el español Ferran Adrià. Algunos de los elegidos nacionales son Albert Raurich, Eneko Atxa o Dani García.



[LA FRASE]

«El ciberacoso en las redes sociales es el delito más popular entre los menores a través de insultos y amenazas»

ROGELIO MUÑOZ
FISCAL DE MENORES

LAS MULTAS DE TRÁFICO, A UN SOLO ‘CLIC’

La DGT pone en marcha un ‘buzón’ en su web donde conocer las sanciones pendientes

BELÉN ESCUDERO (EFE) / MADRID

A partir del próximo jueves, cualquier conductor podrá conocer si tiene alguna multa pendiente con solo hacer *click* en la web de la Dirección General de Tráfico -*www.dgt.es*-, en la que también podrá consultar las que no le hayan podido notificar.

Aunque la DGT está presente desde hace tiempo en internet, la puesta en marcha de la Dirección Electrónica Vial (DEV) pretende incorporar también a los conductores a la era digital. La denominada Dirección Electrónica es un *sitio web*, una especie de buzón electrónico, que sustituye al del

domicilio y en el que la DGT -y en el futuro todas las Administraciones con competencias en la materia- colgará las notificaciones de las sanciones.

La llave para acceder a él es por medio del DNI electrónico o certificado digital, o por el Código de Identificación Fiscal (CIF) en el caso de las personas jurídicas, es decir todas las empresas que matriculen vehículos -como las de alquiler de coches-, que deberán darse de alta obligatoriamente en la DEV, adonde les llegarán todas las notificaciones que afecten a su flota.

En el caso de los particulares,



Tráfico dice adiós al papel sancionador remitido al domicilio y pone en marcha la ‘e-notificación’. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

la inscripción es voluntaria, aunque la DGT aconseja apuntarse.

Darse de alta en el nuevo sistema implica dejar de recibir las notificaciones por correo postal y será especialmente útil en el caso de las denuncias sin parada, como las de los radares fijos y las de estaciona-

miento, porque se corre el riesgo de encontrarse con un cargo en su cuenta bancaria con el importe de la multa y, además, con recargo.

Además, a partir del primer trimestre de 2011 las alegaciones también se podrán hacer por internet. Para no tener que consultar todos

los días la DEV, Tráfico cuenta con un sistema de alertas a través del correo electrónico personal o del móvil con el objeto de comunicar al conductor de que le ha llegado un nuevo mensaje al *buzón* virtual. En un futuro, el *sitio* también avisará sobre la ITV o el carné de conducir.

		SORTEO DEL DÍA 20 DE NOVIEMBRE DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 92 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final											
Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo																			
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
06900 600	06901 660	06902 660	06903 600	06904 720	06905 600	06906 660	06907 600	06908 600	06909 600	06910 600	06911 660	06912 660	06913 600	06914 600	06915 600	06916 660	06917 600	06918 600	06919 600
06920 12.600	06921 600.000	06922 12.660	06923 600	06924 600	06925 600	06926 660	06927 600	06928 600	06929 600	06930 600	06931 660	06932 660	06933 600	06934 600	06935 600	06936 660	06937 600	06938 600	06939 600
06940 600	06941 660	06942 660	06943 600	06944 600	06945 600	06946 660	06947 600	06948 600	06949 600	06950 600	06951 660	06952 660	06953 900	06954 600	06955 600	06956 660	06957 600	06958 600	06959 600
06960 600	06961 660	06962 780	06963 600	06964 600	06965 600	06966 660	06967 600	06968 600	06969 600	06970 600	06971 660	06972 660	06973 600	06974 600	06975 600	06976 660	06977 720	06978 600	06979 600
06980 600	06981 660	06982 660	06983 600	06984 600	06985 600	06986 660	06987 600	06988 600	06989 600	06990 600	06991 660	06992 660	06993 600	06994 600	06995 600	06996 660	06997 600	06998 600	06999 600
93700 600	93701 660	93702 660	93703 600	93704 720	93705 600	93706 660	93707 600	93708 600	93709 600	93710 600	93711 660	93712 660	93713 600	93714 600	93715 600	93716 660	93717 600	93718 600	93719 600
93720 600	93721 960	93722 660	93723 600	93724 600	93725 600	93726 660	93727 600	93728 600	93729 600	93730 600	93731 660	93732 660	93733 2.100	93734 600	93735 600	93736 7.740	93737 120.000	93738 7.980	93739 600
93740 600	93741 660	93742 660	93743 600	93744 600	93745 600	93746 660	93747 600	93748 600	93749 600	93750 600	93751 660	93752 660	93753 600	93754 600	93755 600	93756 660	93757 600	93758 600	93759 600
93760 600	93761 660	93762 780	93763 600	93764 600	93765 600	93766 660	93767 600	93768 600	93769 600	93770 600	93771 660	93772 660	93773 600	93774 600	93775 600	93776 660	93777 720	93778 600	93779 600
93780 600	93781 660	93782 660	93783 600	93784 600	93785 600	93786 660	93787 600	93788 600	93789 900	93790 600	93791 660	93792 660	93793 600	93794 600	93795 600	93796 660	93797 600	93798 600	93799 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
800 300	671 360	312 360	3733 1.500	8674 1.500	435 300	6716 1.560	467 300	738 300	2729 1.500	921 960	62 180	323 300	624 300	445 300	476 360	77 120	189 300	789 300	1 60
	21 360	2 60	953 300	04 120	485 300	6 60													
	1 60				825 300														
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 06921 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 10. ^a	SERIE 3. ^a	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €													

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



SÁHARA

España propone a EEUU impulsar el diálogo Marruecos-Polisario

La ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, propuso ayer a la secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, «acompañar» el diálogo que mantienen Marruecos y el Frente Polisario sobre el Sáhara Occidental con el apoyo político de España, Francia, Reino Unido y Rusia.

LA CIFRA

42

La Policía portuguesa detuvo ayer a 42 activistas de organizaciones pacifistas, varios de ellos españoles, que protestaban cerca de la sede la cumbre de la OTAN y se encadenaron para cortar el tráfico.

La OTAN y Rusia lucen idilio

La Alianza y Moscú llegan a un acuerdo para colaborar en la defensa antimisiles, aunque Medvédev avisa de que, si no se hace bien, se romperá el «equilibrio armamentístico»

• Obama recibe durante la clausura en Lisboa de la cumbre de países de la organización atlántica numerosos apoyos para la ratificación del tratado de desarme nuclear Nuevo START.

LAURA CALDITO (EP) / LISBOA

Ya no existen muros de piedra ni telones de acero, solo buenas palabras y pactos. En un nuevo ambiente de hermanamiento, Moscú aceptó ayer la oferta de la OTAN para colaborar en su futuro sistema de defensa ante misiles balísticos con el que la Alianza Atlántica pretende proteger todo su territorio, según anunció el secretario general de la organización, Anders Forgh Rasmussen. No obstante, el sí ruso fue matizado después por su presidente, Dimitri Medvédev, quien alertó del peligro de que un sistema no transparente pueda romper el «equilibrio» armamentístico actual.

«Por primera vez en la historia Rusia y la OTAN van a cooperar para defenderse», declaró Rasmussen, que se mostró muy satisfecho y «feliz» por el acuerdo alcanzado durante la 61 Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Alianza que se clausuró ayer en Lisboa.

Según explicó, se ha aprobado hacer un «análisis conjunto» de las amenazas a las que debe responder este sistema de defensa que cubrirá el territorio europeo, aunque todavía no se han pulido los detalles técnicos, en los que se entrará más en profundidad en la reunión que los ministros de Defensa de la OTAN y de Rusia celebrarán el próximo mes de junio.

Rasmussen, que calificó la cumbre de «gran éxito», reconoció que existen «apreciaciones divergentes» sobre «la verdadera amenaza» que suponen determinados países, sin mencionar a ninguno, pero insistió en la relevancia de lanzar desde hoy un «análisis común» de los desafíos.

Mucho más cauto se mostró el presidente euroasiático, quien reafirmó la voluntad de su nación de colaborar con la OTAN en materia de defensa antimisiles, pero alertó de que el desarrollo de esta capacidad «puede alterar el equilibrio existente» en los sistemas de defensa actuales e implicar una «carrera armamentística» que de ninguna manera es deseable.

Medvédev recaló en su intervención que esta cuestión, de la que hablaron «mucho» en la reunión, es «muy delicada» y recordó las tensiones que generaron los intentos del ex presidente George W.



El mandatario italiano, Silvio Berlusconi, abraza al presidente de Rusia, Dimitri Medvédev, antes de la reunión de la OTAN. / REUTERS

Ander Forgh Rasmussen califica de «gran éxito» la cita celebrada en la capital portuguesa

Bush de instalar un escudo antimisiles en Europa, alabando el «coraje» de su sucesor, Barack Obama, para detenerlo.

Precisamente, Obama recibió, durante la cita, numerosos apoyos para la ratificación del tratado de desarme nuclear con Moscú Nuevo START, que la oposición republicana estadounidense retrasa. El

líder demócrata se encuentra sumido en una dura batalla por conseguir la ratificación del acuerdo antes de enero, cuando comenzará una nueva legislatura en la que los conservadores verán aumentada su presencia parlamentaria.

RECUERDO A REAGAN. El dirigente, que había aprovechado su alocución semanal de los sábados para apelar a la memoria de su predecesor Ronald Reagan, uno de los grandes iconos republicanos, lanzó ayer un nuevo llamamiento en favor del tratado en una rueda de prensa celebrada tras la conclusión de la cumbre de los aliados.

«Colaboramos con los rusos en una amplia gama de temas, incluidas las sanciones contra el programa nuclear iraní, el suministro de

tropas en Afganistán. Sería un error recaer en la desconfianza», según indicó el mandatario.

Desde que el anterior tratado START expirara en diciembre del año pasado, recordó, EEUU ha dejado de contar con inspectores que supervisen el arsenal nuclear ruso. «Carecemos de mecanismos para verificar», insistió, al aludir de nuevo a la máxima de Reagan *Trust But Verify* (*Fíate pero Comprueba*).

En una línea similar se pronunció Medvédev, quien pidió al Senado de EEUU que sea responsable y ratifique el tratado. El mandatario del Kremlin afirmó que «sería una pena» que finalmente no se diera la luz verde al acuerdo porque afectaría «no solo a las relaciones entre Rusia y EEUU, sino también a las de Rusia y la OTAN».

LO MÁS DESTACADO

► **Afganistán, fin en 2011.**

La OTAN aprobó iniciar la transición en Afganistán en la primavera de 2011 y concluir la a finales de 2014, pero advirtió de que seguirá teniendo soldados más allá de esta fecha y de que el inicio de la retirada no significará el final de los combates. La cumbre internacional sobre Afganistán de Lisboa trazó el mapa de cómo debe ser la transferencia de la responsabilidad a manos afganas, que significará también el inicio de la retirada progresiva de los 131.000 soldados que dirige la OTAN en suelo afgano. El secretario general de la Alianza, Anders Fogh Rasmussen, afirmó que el proceso se iniciará «a comienzos del próximo año», si bien fuentes aliadas fueron más allá al precisar que será en marzo o abril.

► **Optimismo de Obama.**

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, aseguró que las fuerzas aliadas «están logrando quebrar el impulso talibán» y expresó su confianza en que las tropas de su país podrán comenzar su retirada en julio de 2011. La próxima reunión de la OTAN tendrá lugar en 2012 en Estados Unidos, según anunció el mandatario. «Nuestra meta es asegurarnos de que contrarrestamos a los insurgentes y en eso hemos hecho progresos: hay menos áreas bajo control insurgente y los talibanes se encuentran a la defensiva en zonas que antiguamente eran sus refugios», aseguró Obama.

► **Recorte de cuarteles.**

La cumbre de la OTAN también acordó poner en marcha un importante recorte de los cuarteles generales y las agencias de la Alianza, a fin de lograr una estructura más ágil y económica. La nueva estructura supondrá una «reducción significativa» del número de cuarteles generales, con un recorte del 35 por ciento en su personal, señaló la declaración final aprobada por los jefes de Estado y Gobierno de la Alianza. La decisión final sobre qué instalaciones se cierran se tomará como muy tarde en junio de 2011. Además, las agencias pasarán de 14 a tres, dentro de un proceso de consolidación y racionalización de sus funciones.

► **Una alianza estrecha.**

Barack Obama aseguró ayer que su país «no tiene un aliado más estrecho que la Unión Europea». Obama compareció junto al presidente de la UE, Herman Van Rompuy, y el de la Comisión Europea, Jose Manuel Durao Barroso, para indicar que EEUU «necesita y quiere» una Europa «fuerte y unida».

NUEVA ZELANDA

Aplazan el rescate de los 29 trabajadores atrapados en una mina ■ Los servicios de emergencia decidieron ayer posponer hasta hoy la operación de rescate de 29 mineros atrapados en Nueva Zelanda por temor al gas grisú en la galería y al peligro de una nueva explosión. Al caer la noche, se dejó de extraer aire del interior para analizar su contenido y establecer que no sea inflamable o tóxico y que es seguro entrar a la mina de carbón, según el comandante Gary Knowles, quien espera que pronto sea posible iniciar el rescate.



SÁHARA

La Fiscalía abre una investigación por el uso de armas de fuego en los disturbios de El Aaiún ■ La Fiscalía del Tribunal de Apelación de El Aaiún ha anunciado la apertura de una investigación sobre las denuncias de heridas por arma de fuego durante los disturbios ocurridos en esa ciudad, tras el desmantelamiento del campamento saharauí de Gdaim Izik, el pasado 8 de noviembre. La mayor localidad del Sáhara Occidental fue escenario de los más violentos enfrentamientos callejeros en la ex colonia española en casi dos décadas.



El ex primer ministro Dominique de Villepin (i) mantiene desde hace años un duelo personal con el presidente francés, Nicolas Sarkozy. / EFE

► ALEMANIA

Descubren un plan terrorista para atacar contra el edificio del Parlamento

EFE / BERLÍN

El edificio del *Reichstag*, sede del Parlamento alemán, está en el punto de mira de terroristas islámicos, asegura en su edición de la próxima semana la revista *Der Spiegel* que cita informaciones de los organismos de seguridad.

Durante el ataque, que planifican Al Qaeda y otros grupos, deberían tomarse rehenes y perpetrar una masacre con armas de fuego.

Los datos provienen de una persona que quiere abandonar el mundo del terrorismo islamista y que se ha puesto en contacto telefónicamente en los últimos días con la Oficina Federal de lo Criminal (BKA) alemana.

Según ese informante, el atentado debería ser cometido por un comando de seis personas, dos de las cuales estarían en Berlín desde hace seis u ocho semanas.

Otros cuatro presuntos terroristas -un turco, un alemán, un africano del norte y otro hombre cuya identidad desconoce el informante- esperan la orden para viajar a Alemania. El ataque al *Reichstag*, según esa fuente, estaría planeado para febrero o marzo.

La semana pasada, el ministro del Interior, Thomas Maiziere, anunció que existen indicios concretos de que grupos terroristas planifican un atentado en Alemania par finales de este mes. *Der Spiegel* afirma que De Maiziere se apoya en una comunicación enviada por el FBI de EEUU a la BKA según la cual un grupo chiita indio, autodenominado *Saif* (espada), ha sellado un pacto con Al Qaeda y enviarán dos hombres a Alemania para cometer un ataque.



Dos policías ante el 'Reichstag'.

LA GUERRA DE LAS GALIAS

Sarkozy y Villepin reeditan su duelo con acusaciones sobre el cobro de comisiones ilegales y la responsabilidad en un atentado en 2002 en el que murieron 11 franceses

EFE / PARÍS

La rivalidad entre el presidente francés, Nicolas Sarkozy, y el ex primer ministro Dominique de Villepin vuelve al primer plano político de la mano de acusaciones sobre comisiones en contratos armamentísticos y la responsabilidad en un atentado en Pakistán con 11 ciudadanos galos muertos en 2002.

Sarkozy y Villepin, que llevan años vigilándose, volvieron a reanudar la noche del viernes su duelo particular con declaraciones cruzadas, pero sin nombrarse mutuamente, a cuenta de las recientes revelaciones del ex titular de Defensa Charles Millon, que esta semana declaró ante el juez haber descubierto a su llegada al puesto en 1995 el pago de comisiones en la venta de submarinos a Islamabad.

Millon, nombrado al llegar ese año a la jefatura del Estado Jacques Chirac, fue el encargado por éste de poner fin a los pagos a responsables militares paquistaníes porque había pruebas de que una parte de ese dinero volvía a Francia y se la quedaron líderes políticos de la derecha.

Villepin confirmó el viernes que cuando era secretario general del Elíseo con Chirac los servicios secretos le informaron de la existencia de esas comisiones que volvían, aunque no quiso precisar al ser entrevistado en televisión que esa mordida había ido a financiar la campaña presidencial en 1995 del que era el rival de su grupo en la derecha, Edouard Balladur, cuyo portavoz no era otro que Sarkozy.

El actual presidente francés se dio por aludido, y una hora más tarde, a través de un comunicado del secretario general del Elíseo, Claude Guéant, -y también sin dar el nombre de Villepin-, denunció una maniobra para «implicar al jefe del Estado con una sucesión de insinuaciones en un caso que no le concierne para nada».

Sarkozy subrayó que pretender que la venta en 1994 de submarinos a Pakistán por unos 800 millones de euros benefició a la campaña de Balladur -vencido por Chirac- es «un rumor malévolo que busca desacreditar la política».

Pero también puntualizó que el actual *premier* «no fue nunca el

responsable ni el tesorero» de Balladur, sino simplemente «el portavoz», y que como ministro del Presupuesto de 1993 a 1995 en el Gobierno de Balladur no tomaba las decisiones sobre comisiones en contratos de exportación puesto que no era competencia suya.

NUEVA CONTROVERSI. El presidente, igualmente, quiso echar balones fuera en la cuestión que parece más delicada, el atentado de Karachi del 8 de mayo de 2002 contra los ingenieros galos enviados a Pakistán para la puesta a punto de los submarinos, en el que resultaron muertas 15 personas.

La Justicia, a instancias de las familias de los 11 franceses fallecidos entonces, investiga si ese ataque fue una represalia de altos cargos militares de Islamabad por el parón de las comisiones que éstos habían recibido de París hasta 1995, y no obra de Al Qaeda, como se dijo al principio.

El Elíseo aseguró que su única preocupación es ofrecer «la verdad a las familias de las víctimas, que esperan desde hace más de ocho años conocer las circunstan-

cias precisas de ese dramático atentado».

Un comentario que cobra sentido cuando se sabe que esas mismas familias habían anunciado el viernes que van a denunciar a Villepin y Chirac por haber modificado la política de pago de comisiones por razones de política interna en Francia a sabiendas de los riesgos que eso entrañaba para los trabajadores de los astilleros militares galos.

Villepin se defendió de esa acusación insistiendo en que los servicios secretos no le habían advertido de esa amenaza. Un elemento en principio a su favor es que el ataque de Karachi se produjo siete años después del parón de los pagos de comisiones que en parte servían para financiar operaciones políticas en Francia.

Este nuevo capítulo de la lucha entre Sarkozy y Villepin se ha abierto cuando todavía no está completamente cerrado el del *caso Clearstream*, ya que el jefe del Estado recurrió la sentencia que absolvía al ex primer ministro de haberle intentado implicar en el cobro de comisiones ilegales.

El CD La Granja y el Unami
empataron sin goles en el derbi
de la Regional. PÁGINA 39



El jugador del CD La Granja, Chiqui, trata de incorporarse.

FÚTBOL. La Gimnástica Segoviana juega hoy en La Albuera ante el Íscar. PÁGINA 40

FÚTBOL SALA. El Unami goleó (9-3) al Simancas tras remontar un 1-2 adverso. PÁGINA 41

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Vencidos, golpeados y enfadados

Un polémico penalti le dio al Lobelle el aire que necesitaba ante un Caja que perdió a Lozano en el primer minuto

XAC. LOBELLE	CAJA SEGOVIA
3	2
Álex David Rafael Palmas Alemão Aicardo Pola Luis Raúl Campos Charlie	Cidao Tobe Sergio Lozano David Esquerdinha Geison Borja Sergio Aitor

ÁRBITROS

Ponce Medero y Redondo Arenales, de Madrid. Mostraron tarjetas amarillas a Alemão, Pola y Charlie por los locales, y a Cidao, Tobe, Sergio Lozano, Esquerdinha, Geison, Borja y Aitor por los visitantes. Expulsaron a los entrenadores de ambos equipos.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la décima jornada de liga, disputado en el pabellón Fontes do Sar, con 2.500 espectadores en las gradas.

GOLES

1-0 (m.5) Aicardo; **1-1** (m.26) David; **1-2** (m.31) Esquerdinha; **2-2** (m.36) Alemão; **3-2** (m.37) Rafael.

ÁREA 11 / SANTIAGO

El Caja segovia no pudo con el Lobelle en un choque muy intenso, con nervios, broncas y gran tensión. Los segovianos consiguieron darle la vuelta al marcador en la segunda parte, pero una gran reacción local dejó en nada el esfuerzo segoviano.

El partido comenzó con un ritmo trepidante, con gran intensidad, y pronto se calentó. Al igual que ocurriera la pasada temporada, pronto los ánimos se encrespaban. Las ocasiones no tardaron en sucederse, la primera fue para el local David, si bien también las tuvieron Tobe, Esquerdinha y David para el Caja Segovia. Sin embargo, sería Aicardo el encargado de abrir el marcador con un disparo lejano que encontró las blandas manos de Cidao para propiciar que el balón terminara en la red. El partido seguía muy caliente y mirar para ambos banquillos era todo un espectáculo, con intercambio de miradas y palabras entre ambos y reproches a cada decisión arbitral.

A falta de cuatro minutos, la sexta falta del Lobelle propició un lanzamiento de doble penalti de Esquerdinha que paró Álex. El partido seguía con un ritmo propio de una final por un título, con las dos formaciones empleándose al cien por cien en cada jugada y una velocidad vertiginosa en cada acción de ataque. El Caja Segovia dio la sensación de acusar más que su rival el fortísimo ritmo de partido en el tramo final de la primera mitad.

Ambos equipos saltaron al definitivo acto con idénticas propuestas. Luchar a muerte por cada balón e imprimir la máxima velocidad posible al juego. El Caja tuvo la opción



El jugador del Xacobeo Lobelle de Santiago, Palmas, a punto de golpear la rodilla de Sergio Lozano. /LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

de empatar por mediación de Esquerdinha pero Charlie le sacó en el último instante el balón cuando se disponía a fusilar a Álex.

El Caja Segovia no dejaba de intentarlo, pero el Lobelle quizás le ponía un puntito más de intensidad al juego y sobre todo a la presión. Si a eso se le añade que Álex estaba incommensurable bajo palos, el partido se ponía aún más cuesta arriba pese a tener todavía trece minutos por delante.

Las decisiones arbitrales seguían desquiciando al Caja Segovia y una acción para mirar con lupa, se decretó que Cidao, en un saque de portería, abandonó su área teniendo el balón todavía en sus manos por lo que vio otra amarilla y se señaló falta en la frontal a favor del Lobelle. El balón lo rechazó la defensa, el balón le cayó en los pies a Esquerdinha que salió como una bala y tras regatear a Álex en su desesperada salida acertó al fin con la portería compostelana.

El Caja cogió aire y la iniciativa, apretó más la presión sobre el Lobelle que tenía más dificultades para crear ocasiones sobre Cidao. El premio llegó a falta de ocho minutos, cuando Alemão perdió un balón en media cancha, Sergio inició la galopada para acabar chutando sobre Álex y, tras la primera pa-

rada de éste, empujar a gol David, que acompañaba atento la jugada.

Con 1-2 y ocho minutos por delante, los de Velasco tenían el partido donde querían. Ahora las prisas las tenían los de Santiago que además comenzaron a desesperarse, acertando tan sólo a chutar desde lejos. A cuatro minutos para el final, Charlie chutó dentro del área y los árbitros pitaron penalti por manos de Aitor. El lanzamiento lo asumió Alemão que marcó pese a que Cidao llegó a tocar el balón.

Los árbitros seguían desesperando a Velasco, que acabó expulsado tras protestar un saque de banda contrario a los suyos. En un robo de balón, Esquerdinha dejó para Tobe, pero su disparo se fue alto y en el colmo del infortunio, en la siguiente acción Geison introdujo el balón en la portería de Cidao al intentar evitar un remate de Rafael. Quedaban poco más de dos minutos.

Cidao comenzó a jugar como portero-jugador cuando restaban menos de dos para el final. David envió un balón al palo para el Lobelle en una acción en la que Tobe estaba en el suelo lo que provocó un conato de bronca que no fue finalmente a mayores. Esquerdinha tuvo la última ocasión a falta de dos segundos pero su disparo lo rechazó la defensa lobellista.



Un futbolista santiagués pisa el balón junto a Tobe, del Caja Segovia. /LNFS

Velasco: "Los árbitros no pueden equivocarse siempre en nuestra contra por casualidad"

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia sabía lo que iba a encontrarse en Santiago de Compostela, pero el hecho de estar preparado para un partido duro no le restó ni un ápice de intensidad al enfado general que había en la expedición del Caja Segovia tras la derrota polémica. Jesús Velasco, ya más calmado pasados muchos minutos del final del partido, centró sus reproches en Tomás de Dios, "porque se ha pasado todo el partido insultando a David, llamándole enano hijo de p..., y al final del partido le ha llamado hijo de p... a mi segundo entrenador. No ha venido a saludarme al principio del partido, y evidentemente tampoco lo ha hecho al final. Él considera que así consigue que su equipo gane partidos".

La actuación de los colegiados hizo rebosar el vaso de la paciencia en el club segoviano. El técnico del Caja Segovia, que acabó expulsado "porque les dije a los árbitros que era una vergüenza cómo nos estaban pitando", remarca varias acciones clave. "A Lozano le lesio-

RESULTADOS		
ElPozo Murcia - Marfil	5-2	
FC Barcelona - Cartagena	6-3	
Manacor - Triman Navarra	5-4	
Xacobeo Lobelle - Caja Segovia	3-2	
Carnicer Torrejón - Inter Movistar	2-5	
Benicarló - Sala 10 Zaragoza	5-1	
Gestesa - Playas de Castellón FS	0-2	
OID Talavera - Azkar Lugo	(Hoy)	

nan la rodilla en una acción en el primer minuto de partido que no es ni siquiera sancionada con falta, y el penalti que señalan a Aitor es por un balonazo que le pega en el estómago".

Pero Velasco fue más allá en sus críticas, "porque los árbitros no pueden equivocarse siempre con el caja Segovia por casualidad. Tiene que haber algo raro en contra de nosotros, porque fuera de casa nos roban, y en casa también".

INDIGNACIÓN Al finalizar el encuentro, el vicepresidente del Caja Segovia, Jesús Fernández, se puso en contacto con el responsable ar-

PRÓXIMA JORNADA		
Inter Movistar - ElPozo Murcia	3-3	
Azkar Lugo - Gestesa Guadalajara		
Benicarló- Xacobeo Lobelle Santiago		
Marfil Santa Coloma - OID Talavera		
Reale Cartagena - Carnicer Torrejón		
Sala 10 Zaragoza - Playas de Castellón		
Triman Navarra - FC Barcelona		
Caja Segovia - Fisiomedia Manacor		

bitral de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Pedro Galán, para informarle de lo que había sucedido, "pero también para recordarle lo que le dije antes del partido, que con los antecedentes que había, no se podía poner a una pareja arbitral como la que han mandado. Y no es la primera vez que nos pasa. Ante el Inter toda España vio un penalti en el área del rival que no se señaló, ante el Sala 10 los árbitros también condicionaron el resultado, y ahora nos pasa esto. Pediremos informes a nuestros técnicos, veremos el vídeo del partido, y estudiaremos nuestras próximas acciones".

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	EN CASA								FUERA								TOTALES							
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC					
1 FC Barcelona	25	5	4	1	0	25	8	5	4	0	1	23	12	10	8	1	1	48	20					
2Xacobeo Lobelle	24	5	4	1	0	23	11	5	3	2	0	26	14	10	7	3	0	49	25					
3 ElPozo	23	5	4	0	1	29	18	5	3	2	0	29	17	10	7	2	1	58	35					
4 Manacor	20	5	3	1	1	20	18	5	3	1	1	15	10	10	6	2	2	35	28					
5 Benicarló	18	5	4	0	1	23	13	5	2	0	3	10	10	10	6	0	4	33	23					
6 Inter Movistar	18	5	2	1	2	15	12	5	3	2	0	15	8	10	5	3	2	30	20					
7 Carnicer	15	5	1	2	2	19	16	5	3	1	1	14	9	10	4	3	3	33	25					
8 Xota Navarra	15	5	3	2	0	15	10	5	1	1	3	16	15	10	4	3	3	31	25					
9 Caja Segovia	15	5	3	0	2	21	17	5	2	0	3	13	15	10	5	0	5	34	32					
10 Sala 10 Zaragoza	15	5	3	0	2	17	14	5	2	0	3	12	16	10	5	0	5	29	30					
11 Marfil Sta Coloma	9	5	1	1	3	10	13	5	1	2	2	15	24	10	2	3	5	25	37					
12 Playas Castellón	9	5	2	0	3	5	13	5	1	0	4	8	25	10	3	0	7	13	38					
13 Talavera	7	4	1	1	2	10	12	5	1	0	4	12	17	9	2	1	6	22	29					
14 Reale Cartagena	7	5	2	1	2	8	11	5	0	0	5	11	30	10	2	1	7	19	41					
15 Azkar Lugo	5	5	1	1	3	16	23	4	0	1	3	10	16	9	1	2	6	26	39					
16 Gestesa	0	5	0	0	5	12	28	5	0	0	5	8	30	10	0	0	10	20	58					

DIVISIÓN DE HONOR		Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil	Playas Castellón	Reale Cartagena	Sala 10 Zaragoza	Talavera	Xacobeo Lobelle	Xota Navarra
Azkar Lugo		■		2-3		5-5	2-5						6-3			1-7	
Benicarló		6-4	■					6-1	1-3					5-1			5-4
Caja Segovia			4-2	■							5-7	4-2	5-2	3-4			
Carnicer Torrejón					■	5-5		8-1	2-5	2-3							
ElPozo Murcia						■	4-3				5-2	10-2			6-4	4-7	
FC Barcelona					3-3		■				8-0	5-1	6-3		3-1		
Gestesa				3-4		2-7	3-8	■				0-2				4-7	
Inter Movistar				3-2			1-2		■			6-1	1-3			4-4	
Manacor		4-1				3-6		6-5	2-2	■							5-4
Marfil Santa Coloma			0-2		0-1				2-4	4-2	■						4-4
Playas Castellón			3-2		1-3					0-5		■			0-3		1-0
Reale Cartagena			1-0							3-4	2-2		■	2-1			0-4
Sala 10 Zaragoza					2-1	2-6	2-5	6-0						■	5-2		
Talavera			2-4		3-6			4-1		1-1						■	
Xacobeo Lobelle				3-2							4-4	6-1	7-2		3-2	■	
Xota Navarra		4-3		4-2					1-1					5-3		1-1	■

CAJA SEGOVIA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. ESQUERDINHA	9 GOLES
2. SERGIO LOZANO	7 GOLES
3. MATÍAS	4 GOLES
4. TOBE	4 GOLES
5. SERGIO GONZÁLEZ	3 GOLES
6. BORJA	2 GOLES
7. AITOR	2 GOLES
8. DAVID	2 GOLES
9. DANIEL	1 GOL



OPTICA
damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA



JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	AITOR
2 Puntos	ESQUERDINHA
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. TOBE	12 PUNTOS
2. ESQUERDINHA	11 PUNTOS
3. CIDAO	8 PUNTOS
4. MATÍAS	7 PUNTOS
5. AITOR	6 PUNTOS
6. SERGIO LOZANO	5 PUNTOS

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA



SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



CAJA SEGOVIA



MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	AITOR
2 Puntos	DAVID
1 Punto	BORJA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. DAVID	14 PUNTOS
2. SERGIO LOZANO	13 PUNTOS
3. BORJA	10 PUNTOS
4. AITOR	9 PUNTOS
5. DANIEL	5 PUNTOS
6. ANTOÑITO	3 PUNTOS

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS



INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

EL PARTIDO DE LA JORNADA EN LA REGIONAL CLUB DEPORTIVO LA GRANJA - UNAMI



El delantero granjeño Dani Tejedor cae ante Maroto, del Unami. / JUAN MARTÍN

La Granja y el Unami empataron en un partido intenso, pero sin goles

Los de San Ildefonso tuvieron las ocasiones más claras para marcar, si bien la falta de acierto de ambos conjuntos marcó el desarrollo de un encuentro demasiado trabado

0	CD LA GRANJA
0	UNAMI

CLUB DEPORTIVO LA GRANJA: Yiyo, Jorge Migueláñez (Yonathan, minuto 76), Óscar Muñoz (Álex, minuto 68), Pluma, Óscar Herrero, Guy, Domingo, Chiqui, Ruso, Iván y Dani Tejedor.
UNAMI: Alonso, Alberto, Pocho, Laruso, Fran, Maroto, Morales, Carlos (Seta, minuto 78), Juanlu, Chechu (Víctor Roldán, minuto 70) y Felipe (Álvaro, minuto 91).

ÁRBITRO
Iglesias Herrera, de la delegación segoviana. Por parte de La Granja vieron una amarilla Jorge Migueláñez, Óscar Muñoz, Iván, Ruso y Guy. Por el Unami, amarillas a Maroto y Laruso.
INCIDENCIAS
Cerca de 200 espectadores acudieron al campo de El Hospital.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Empate a cero en el derbi de la parte alta de la clasificación entre La Granja y el Unami, a pesar de que se contaba sobre el césped de El Hospital con los dos equipos más goleadores del Grupo.

Por eso era de entender que ninguno de ellos saliera a especular. Así, el primero en intentarlo fue el Unami, pero la ocasión más clara de este inicio de partido la tuvieron los de casa, con un lanzamiento cruzado de Chiqui, que se estrelló en el palo en el minuto tres. El rechace a este tiro lo llegó a rematar Dani Tejedor, pero con dificultad y tapado por la defensa, por lo que el balón se marchó fuera.

A continuación, Juanlu se plantó solo ante Yiyo, pero en fuera de juego. Y es que tras este reparto de oportunidades fueron los visitantes quienes llevaron la iniciativa, ante un rival que regalaba demasiados balones en el centro del campo.

En el minuto 11 fue de nuevo Juanlu quien, tras robar un balón



Morales, de espaldas, impide que Domingo avance con el balón controlado. / JUAN MARTÍN

en última línea a Óscar Herrero, corrió por el lado izquierdo del campo hasta ganar el área y centrar con comodidad, pero sin encontrar a ningún compañero y sí a la pierna de Pluma. De esta forma, el mayor peligro de los de la capital llegaba por la banda de Carlos, bien apoyado por Morales, mientras que La Granja lo intentaba a la contra.

En el 24 fue Chiqui quien, con

tiempo para pensar, intentó levantar el balón ante Alonso, pero sin ver portería. Aún así era en el área local donde peor lo estaban pasando, sobre todo cuando Carlos le ganaba la partida a la defensa.

A la media hora los granjeños despertaron con una jugada que nació en un saque de esquina y continuó con un pase atrás a Jorge Migueláñez, que disparó con fuerza y

su balón fue tocado de tacón por Dani Tejedor, pero sin llegar a pasar entre los tres palos.

El encuentro transcurría con tensión, lo cual hacía que el juego fuera más brusco en el centro del campo y que el nerviosismo atenazara a ambos equipos a la hora de dar correctamente el último pase en cada ataque. Por ello las ocasiones más peligrosas en este último



CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR	
GOLEADORES	
1º IVÁN	4 GOLES
2º CÉSAR BRAVO	3 GOLES
3º PATXI	3 GOLES
4º CHIQUI	2 GOLES
5º DOMINGO	2 GOLES
6º CHECHI	2 GOLES
7º MARIO	2 GOLES
8º ÁLEX	1 GOL
9º DANI TEJEDOR	1 GOL
10º PLUMA	1 GOL
11º RURO	1 GOL
12º JORGE MIGUELÁÑEZ	1 GOL





**Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso**

cuarto de hora venían mediante jugadas a balón parado, como la falta lanzada por Jorge Migueláñez y rematada de cabeza por Guy, a las manos de Alonso. El mismo rematador, esta vez con un balón picado, estuvo cerca de lograr el 1-0, pero el portero del Unami despejó. Antes, en el 39, Felipe se coló por el centro del área, controló para ponerse delante de Yiyo, pero no acertó a rematar a puerta. Y, cerca de pitar el final, una falta centrada por Fran no pudo culminarla Morales entrando al segundo palo.

TRAS EL DESCANSO. Nada más empezar la segunda parte Felipe ganó por velocidad a Jorge Migueláñez, que tuvo que pararle en falta, pero el lanzamiento no llegó a ningún rematador. Luego fue La Granja quien, también a balón parado, tuvo cerca el primer gol con un cabezazo de Guy, primero, y después con la jugada de Domingo dentro del área. Precisamente éste último se animó a subir al ataque en la siguiente oportunidad granjeña y, en un buen disparo desde el borde del área, el balón se fue rozando la escuadra.

En los compases iniciales de la segunda mitad los de casa tuvieron más presencia que en la primera, aunque la defensa del Unami no daba tregua. Así, Iván disfrutó de la ocasión más clara del partido cuando recibió un balón desde la derecha y, dentro del área, pudo para la pelota y preparase con tiempo un disparo que se topó con Alonso.

Cerca ya del minuto 80, otra vez Guy demostró su potencia de salto y remató de cabeza al saque de corner. Fue el preludio a otra de las ocasiones más claras de gol de La Granja, con el tiro lejano demasiado desviado de Dani Tejedor ante la salida de Alonso. Y después, otra clarísima y con Dani lanzando y Álex recogiendo el rechace del portero, pero sin acierto. No hubo tiempo para más.

Con este resultado La Granja continúa líder, pero empatada a 25 puntos con el Burgos Promesas, que ganó 0-1 en Arévalo. Por su parte el Unami es tercero, con 24 puntos.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Un jugador del Íscar golpea con la pierna al gimnástico Fran mientras intenta alcanzar un balón durante un encuentro anterior. / KAMARERO

EL RESTO DE LA JORNADA

► Huracán Z - Ávila

Resultado: 1-0.

► Ponfe. B - Sta Marta

Resultado: 1-1.

► Almazán - Tordesillas

Domingo, 16:30.

Árbitro: Guillén García.

Campo: La Arboleda.

► Aguilar - Cristo Atlético

Domingo, 16:00.

Árbitro: Becerril Gómez.

Campo: Alberto Fernández.

► Lermeño - Arandina

Domingo, 16:00.

Árbitro: Díez Cano.

Campo: Arlanza.

► Valladolid B - Burgos

Domingo, 15:45.

Árbitro: Vaquero Girón

Campo: Anexos Zorrilla.

► V. Baños - Numancia B

Resultado: 2-1.

► Villaralbo - Astorga

Domingo, 16:30.

Árbitro: Rodríguez Cayetano.

Campo: Ciudad Deportiva.

► Bembibre - Cebrereña

Domingo, 16:30.

Árbitro: Ruiz Sánchez.

Campo: La Devesa.

Una jornada propicia si se gana

Los enfrentamientos directos entre los rivales por el play off pueden favorecer a la Segoviana, que debe ganar al Íscar

EL PARTIDO

HORA
16:30 horasCAMPO
La AlbueraÁRBITRO
Juan Bustos (Zamora)

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO

Iván, Chema, Rubén, Otero, Víctor Pérez

GATOS DE ÍSCAR

ENTRENADOR FRANCISCO JAVIER GARCÍA



BANQUILLO

Mario, Alex, Iván, David Alonso, Adalia

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Después de una gran remontada en la clasificación, de mejorar su juego partido a partido, y de superar a tres duros rivales en las últimas jornadas de competición, sumando siete puntos de nueve posibles, la Gimnástica Segoviana se ha ganado el derecho a mirar con optimismo el calendario, que le depara ahora tres enfrentamientos ante rivales situados en la zona media/baja de la clasificación, en teoría menos complicados de ganar que Burgos, Real Ávila o Numancia B.

Pero en el seno del conjunto azulgrana no hay lugar para las confianzas, y más teniendo en cuenta que los principales tropezones que ha sufrido la Segoviana en la presente campaña han tenido como protagonistas a equipos que, salvo sorpresa, no competirán por las cuatro primeras plazas de la clasificación, sino que tienen objetivos bastante más modestos.

Por ello la visita del vallisoletano equipo de Los Gatos de Íscar se ve con cierto recelo, no en vano el equipo pucelano ha logrado las tres victorias que atesora en liga ganando fuera de casa, sumando algún triunfo tan cualificado como el 2-4 que le endosó al Atlético Bembibre en el campo de La Devesa. No es el cuadro que entrena Javier García "Gallego" un equipo que le guste cerrarse en su campo buscando el empate, sino que trata de ofrecer un juego más alegre, buscando llevar la iniciativa del partido.

Paco Maroto cuenta con los justos para hacer la convocatoria, ya que cinco jugadores de la primera plantilla no están disponibles para entrar a jugar por causas físicas. Al operado Maikel, en la primera fase

de su rehabilitación, se le sigue uniendo Roberto, que ultima su llegada al equipo, Agustín, que ha vuelto a recaer de sus molestias físicas, y Juli, que además de tener un partido de sanción por su doble amarilla ante el Numancia B, sufre un problema de rodilla que también le dejaría sin poder jugar.

Además, el portero Iván se dañó el hombro izquierdo en el entrenamiento del lunes, y tampoco podrá ser de la partida, por lo que Maroto ha convocado al portero del filial, Dela. El resto del equipo estará disponible para el técnico, y parece claro un cambio con respecto al once que ganó el Soria, el de Dani Arribas por Juli. Teniendo en cuenta el buen nivel que exhibieron los jugadores ante el Numancia B, cabe la posibilidad de que Maroto repita equipo, pero suena demasiado "raro" dejar a Anel y a Víctor Pérez en el banquillo, aunque el lateral tiene problemas de tobillo.

Teniendo en cuenta que hay enfrentamientos directos entre rivales que se disputan el play off, en el caso de conseguir los tres puntos la Segoviana podría apretar mucho más la clasificación por arriba, ya que el Valladolid B - Burgos restará puntos con seguridad a alguno de los dos equipos, y la derrota del Ávila en el campo del Huracán Z puede aclarar bastante las cosas del quinto puesto hacia abajo. Pero las cuentas no saldrán si la Segoviana no consigue ganar al Íscar.

Moto-Brujo

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO

7€/L 72€/12L

POWER 1 GPS 4T 10W40

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

Minuto a minuto



► Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami no se equivocó ante el Simancas

El equipo segoviano superó un 1-2 para terminar goleando a un rival desmoralizado

9	UNAMI C. SEGOVIA
3	ADAE SIMANCAS

UNAMI CAJA SEGOVIA: Estela, Cris, Guti, Laura y Patri, equipo inicial, Marina, Vane, Rocío, Adeva, Adela y Mayra.

ADAE SIMANCAS: María, Elena, Lidia, Jénifer e Irene, equipo inicial, Áida, María Moreno, Mirian, Raquel y Marta.

ÁRBITROS

Gilsanz y Marazuela, de Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a Laura y Patri por el Unami.

INCIDENCIAS

Encuentro celebrado en el pabellón María Martín con la presencia de medio centenar de espectadores.

GOLES

1-0 (m.7) Vane; **1-1** (m.7) María Moreno; **1-2** (m.9) Mirian; **2-2** (m.13) Cris; **3-2** (m.15) Guti; **4-2** (m.20) Vane; **5-2** (m.21) Laura; **6-2** (m.23) Cris; **7-2** (m.25) Guti; **8-2** (m.30) Laura; **8-3** (m.31) Elena; **9-3** (m.36) Laura.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Unami sacó adelante su compromiso ante el Simancas en un encuentro de lo más intenso en su primera parte, el tiempo que le

duró el fondo físico al equipo visitante, y bastante más plácido en la segunda, cuando en apenas cinco minutos el equipo de casa pasó del 4-2 al 7-2 que dejó finiquitado el choque.

La victoria segoviana se construyó bajo cuatro pilares en el primer período. El primero de ellos fue la actuación de Estela bajo los palos, con varias intervenciones extraordinarias que mantuvieron vivo al Unami en los momentos más complicados del choque, cuando la defensa local era tan baja en su intensidad que cualquier envío en largo se convertía en un ataque en superioridad.

El segundo de esos pilares fue la ambición de Guti, la capitana del equipo, que puso toda la intensidad que pudo sobre la cancha, con pocos minutos de descanso en el primer período, y prácticamente nada en el segundo. Laura, con sus aciertos y sus errores, pero siempre dando la cara,



Una jugadora del Unami corre por la banda mientras es perseguida por una rival del Simancas. / ALBERTO BENAVENTE

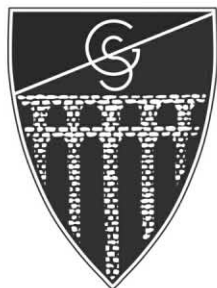
fue el tercer pilar del Unami, mientras que el cuarto hay que encontrarlo en la figura de Vane, que apareció cuando peor lo pasaba el equipo para poner intensidad defensiva, y goles cuando fue necesario, como el 4-2 a 12 segundos para el descanso que significó el principio del fin para el Simancas.

El equipo vallisoletano jugó una primera parte muy inteligente, sin cerrarse atrás en exceso, y buscando los balones largos para desarmar la presión de un Unami

que acusaba demasiado las rotaciones, pero que a base de voluntad, y con algunos chispazos de calidad en las acciones, logró pasar del inquietante 1-2, y recibiendo claras ocasiones del rival, al 4-2 con el que se acabó el primer tiempo.

En la segunda parte el equipo visitante salió aún 'groggy', y de ello se aprovechó el cuadro local, que en cinco minutos despachó el partido anotando tres goles de bella factura. Con el 7-2 en el marcador se esperaba que el técnico del

Unami comenzara a repartir los minutos, pero en cuanto el Simancas colocó a Elena como portera-jugadora, a trece minutos para el final, las rotaciones fueron prácticamente inexistentes, y el quinteto titular defendió el cinco para cuatro hasta el final del choque, marcando dos goles más gracias a dos robos de balón de Laura, que pudieron ser más si Estela hubiera acertado con dos lanzamientos desde su portería. Habría sido, sin duda, el colofón a su gran partido.



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 - Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Mentalidad escocesa

Hace años, cuando contábamos en pesetas, tuve la fortuna de visitar Escocia. Una quincena arrastrada en la que el grueso del presupuesto se nos fue en el alquiler de un coche, los albergues y la enorme lista de marcas de cerveza que por allá escanciaban. Con un sobrante, y el permiso de mis dos compañeros de viaje, me dediqué dos homenajes: un partido de rugby en Murrayfield y otro de fútbol, el Hearts of Midlothian-Celtic de Glasgow. Del Escocia-Fiji, un amistoso, extraje una experiencia única. Del Hearts-Celtic, oficial, varios conatos de batalla campal (el equipo de Edimburgo es protestante y el de Glasgow católico), un 1-4 contundente (dos goles de Henrik Larsson) y una reflexión de un compañero de tribuna previa al partido: «A ver si no hacemos el ridículo contra estos bastardos». Los 'Jam tarts' (seguidores del Hearts) estuvieron todo el partido cantando, incluso con los goles del Celtic, terminaron, aplaudieron -no sé a quién o a qué- y se marcharon a sus casas.

Esa mentalidad escocesa («Yo animo a los míos. Soy fiel a unos colores... pero sé que voy a perder cuando me visiten Celtic o Rangers. Lo que no hagan ellos dos, no interesa en el mundo») era absurda, imposible de imaginarla más allá de esos fríos y húmedos muros invisibles de los mares del norte, de Galloway a John O'Groats... No obstante, con tiempo, madurez y perspectiva, uno aprecia que hemos terminado casi igual. Porque en los últimos 25 años (desde que el Aberdeen ganase la Premiership), solo Celtic y Rangers han ganado títulos, vale. Pero en ese mismo periodo y en la Liga, Madrid y Barça solo han perdonado cuatro campeonatos (uno al Atlético, otro al Dépor y dos al Valencia). Y las distancias, sobre todo en los últimos dos años, son tan gigantescas que acabaremos bebiendo pintas, animando porque sí, sabiéndonos poseedores de un caballo perdedor sin opciones de plantarle cara al gigante que se nos viene encima.



Gonzalo Higuaín celebra su gol, el primero de la contienda. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

El Madrid protege su liderato

El equipo blanco llegará en cabeza a la gran cita frente al Barça tras arrollar al Athletic

REAL MADRID	ATHLETIC
5	1
Íker Casillas Sergio Ramos Pepe Carvalho Marcelo Khedira (Lass, m. 67) Xabi Alonso Cristiano Ronaldo Özil (Granero, m. 78) Di María Higuaín (Benzema, m. 75)	Iraizoz Iraola San José Ustaritz (Aurtenetxe, m. 46) Amorebieta Gabilondo (David López, m. 74) Orbaiz Javi Martínez Muniain (Iñigo Pérez, m. 60) Susaeta Llorente

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (C. navarro). Amonestó a Xabi Alonso (m. 13) y Carvalho (m. 52) por parte de los locales, y a San José (m. 50) y Amorebieta (m. 61) en el bloque visitante.

GOLES

1-0, m. 20: Higuaín. 2-0, m. 30: Cristiano Ronaldo. 2-1, m. 40: Llorente. 3-1, m. 56: Sergio Ramos, de penalti. 4-1, m. 63: Cristiano Ronaldo. 5-1, m. 90: Cristiano Ronaldo de penalti.

ROBERTO MORALES (EFE) / MADRID

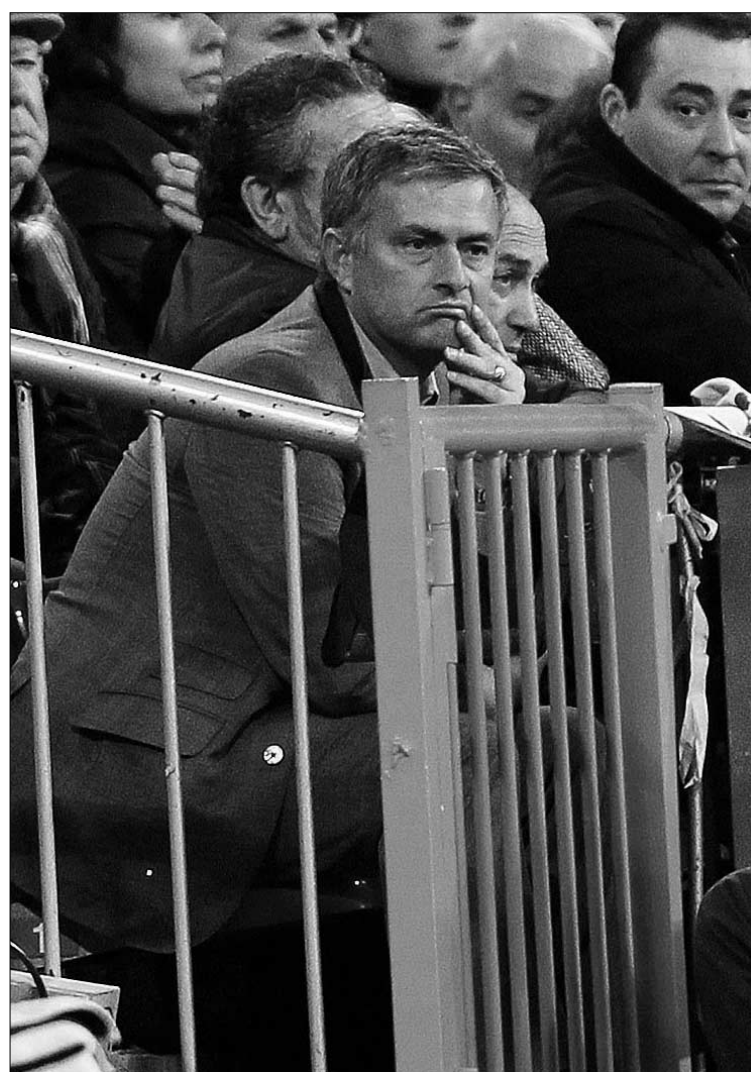
El Real Madrid mantuvo ayer el liderato de Primera División y llegará por delante del Barcelona al clásico del Camp Nou, tras superar un encuentro exigente ante un buen Athletic Bilbao, pese al contundente resultado final.

Los visitantes, muy unidos y solidarios sobre el campo, plantaron cara y se levantaron después de todos los golpes, comandados por los campeones del mundo Javi Martínez y Fernando Llorente. De cualquier modo, se marcharon de vacío del fortín blanco.

Nunca hay licencia para el fallo en el combinado 'merengue', pero si encima saltaba al césped después de un recital anotador del eterno rival, debía exhibir todo su potencial.

Sin embargo, el inicio del partido ya trajo un aviso de las intenciones del adversario, que no salió a defenderse. A los dos minutos, Llorente, una vez realizado un regate mágico a Ricardo Carvalho, se plantó delante de Íker Casillas y su tiro lo sacó Pepe bajo palos.

No obstante, el que nunca suele perdonar es el Madrid, y en el Santiago Bernabéu no se vivió una excepción. No se había cumplido el ecuador del primer acto cuando una meritoria asistencia de Ángel Di María a Gonzalo Higuaín permitió al 'Pipita' sellar el 1-0.



Mourinho empezó en un palco, pero no tardó en acercarse más al césped. / REUTERS

Quien parecía gafado de cara al gol era Sergio Ramos. Poco después de la diana, remató a placer en un saque de esquina y su intento rozó el palo. Al andaluz no le está acompañando la fortuna este curso en ataque.

El Athletic exigió la mejor versión de Casillas, y sobre todo, Llorente, en una noche en la que los hinchas locales se fijaron de manera especial en él, puesto que el Madrid se encuentra interesado en fichar al ariete.

DURO CASTIGO. Sin embargo, del posible 1-1 se pasó el 2-0, gracias a un contragolpe perfecto de la escuadra de Concha Espina. Higuaín mandó un balón largo al alemán Mesut Özil, que, con calidad, se lo dejó al primer toque a Cristiano Ronaldo, quien anotó con un zurdazo seco ajustado al palo.

Aunque las circunstancias resultaban muy desfavorables, los pupilos de Joaquín Caparrós no se rindieron y, de hecho, incluso recortaron distancias.

A cinco minutos del descanso, un centro envenenado de Gabilondo lo sacó Casillas, pero el rechace llegó a Iraola y Llorente, en el sitio adecuado, rubricó su noveno tanto ligero.

Los 'leones' soñaron con las tablas y, de nuevo, el Madrid frustró sus intenciones. Gambeteó Di María dentro del área y fue derribado por Markel Susaeta. Todos esperaban que Cristiano Ronaldo lanzara el penalti, pero lo hizo, y bien, Sergio Ramos. La diana no borró la mala cara de José Mourinho por lo sucedido.

El ex del Manchester United cerró el festín con dos tantos más, en una falta y otra pena máxima.

El Villarreal no puede con un práctico Valencia

VILLARREAL	VALENCIA
1	1

VILLARREAL: Diego López, Ángel, Gonzalo, Marchena, Capdevila (Ruben, m. 62); Bruno, Borja Valero (Senna, m. 70), Cani, Cazorla; Nilmar y Rossi.
VALENCIA: Moyá, Miguel (Dealbert, m. 58), Stankevicius, Navarro (Banega, m. 40), R. Costa, Bruno, Maduro, T. Costa, Pablo, Joaquín y Aduriz (Soldado, m. 75).

ÁRBITRO
Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó por el Villarreal a Valero y Cazorla, y por el Valencia a Maduro, Dealbert, Navarro, Banega, Bruno, Joaquín y Tino Costa. Expulsó a Stankevicius en el minuto 80.

GOLES
0-1, m. 21 Aduriz. 1-1, m. 73 Rossi.

EFE / VILLARREAL
El derbi regional entre Villarreal y Valencia se saldó con un empate a un gol en un partido que enfrentó a dos argumentos futbolísticos distintos y en que la apuesta ofensiva local se vio contrarrestada por el juego práctico de un visitante mejor en el primer tiempo, pero que sufrió al final.

El cuadro de Emery, con los dos laterales muy adelantados, presionó muy fuerte la salida de su rival, que no encontró la forma de sacar el balón controlado y permitió recuperar muchos balones.

En una de estas jugadas llegó el tanto 'ché', en un balón recuperado por Maduro que cedió a Joaquín, para que éste sirviera a Aduriz, que firmó el 0-1 a los 20 minutos.

El conjunto local no se sentía a gusto sobre el césped. Tan solo en los lanzamientos lejanos de Cani y en alguna acción individual de Nilmar y Rossi consiguió inquietar a un Moyá muy tranquilo.

La lesión del central valencianista David Navarro en el tramo final del primer período no provocó que Emery variara su sistema, ya que retrasó a Maduro a la posición de central, si bien la entrada de Banega dio más control de juego al bloque blanquinegro.

En la reanudación, el Villarreal se aprovechó de la ausencia de un medio centro defensivo en las filas rivales para tomar el mando. En ese contexto, el empuje 'amarillo' encontró el premio del gol y del empate, en una rápida acción de Rossi.

El italiano se desmarcó con gran rapidez y sorprendió a los centrales visitantes para aprovechar un servicio de Bruno y poner de nuevo las tablas en el marcador.

Curiosamente, el tanto le sentó peor al juego del Villarreal, ya que fue el Valencia el que pasó a dominar y a crear más peligro hasta que una tonta acción de Stankevicius provocó la expulsión del futbolista lituano.

El 'Submarino amarillo' tuvo la victoria en una acción que ni Gonzalo, ni Rubén ni Rossi acertaron a rematar.

Guardiola 'echa' a Lillo

El Barça asusta antes del clásico con una goleada que le cuesta el cargo al técnico del Almería

ALMERÍA	BARCELONA
0	8
Diego Alves Míchel Carlos García Santi Acasiete Juanma Ortiz M'Bami Bernardello Fabián Vargas Corona Piatti Goitom	Víctor Valdés Dani Alves Puyol Fontás Maxwell Xavi (Thiago, m. 46) Mascherano Iniesta (Keita, m. 46) Pedro (Bojan, m. 55) Messi Villa

ÁRBITRO
Muñiz Fernández (C. asturiano). Amonestó a los locales Bernardello y Fabián Vargas y al visitante Thiago.

GOLES
0-1, m. 16: Messi. 0-2, m. 18: Iniesta. 0-3, m. 26: Acasiete, en propia meta. 0-4, m. 35: Pedro. 0-5, m. 36: Messi. 0-6, m. 61: Bojan. 0-7, m. 66: Messi. 0-8, m. 77: Bojan.

EFE / ALMERÍA
El Barcelona logró ayer una goleada histórica contra el Almería, en un partido en el que aplastó al rival y sentenció a su entrenador, Juan Manuel Lillo, que no seguirá en el cargo después de la tremenda humillación.

Los visitantes se encontraron con su compromiso más sencillo en mucho tiempo. Desde el primer minuto, impusieron su enorme superioridad y no tuvieron piedad del contrincante, al que fulminaron antes del descanso (0-5) y machacaron en el segundo acto. Así, Pep Guardiola dio la puntilla a su amigo y homólogo.

Los andaluces lo intentaron en el arranque con un tiro de Piatti que detuvo sin problemas Víctor Valdés. Ya no hizo más el conjunto anfitrión: a partir de ese momento, el envite fue un monólogo de los catalanes, que no tardaron en resolver.

En el minuto 16, con una jugada entre Alves y Messi, el argentino abrió el marcador con un disparo cruzado. El segundo tanto llegó en 18, por mediación de Iniesta.

No hubo reacción. Con el 0-2 se acabó el partido, pero no la tremenda goleada del Barcelona, que se gustó y se regodeó con el oponente, al que sometió a una humillación brutal.

En el minuto 26, el peruano Acasiete marcó en propia meta el 0-3, y en el 35, un pase espectacular del canterano Fontás, que sustituyó en el once a Piqué, sirvió a Pedro para firmar el 0-4.

Por si fuera poco, Messi hizo el 0-5 justo después. La 'Pulga' rubricó entonces su segundo tanto en la contienda y el número 100 en Liga con el Barcelona.

En la segunda parte, los 'culés' se ensañaron con el adversario. Messi y Bojan, en dos ocasiones, certificaron una goleada tremenda a pocos días de la cita frente al Real Madrid.

RÉCORD IGUALADO. Gracias a su abultado triunfo, el conjunto de la Ciudad Condal empató el mejor registro goleador a domicilio de la competición nacional, que ya atesoraba el mismo con un idéntico marcador.



El Barcelona ni siquiera tuvo que emplearse a fondo para arrollar en el Estadio de los Juegos Mediterráneos. / C. BARBA (EFE)

En aquella ocasión, en un partido de la séptima jornada jugado el 25 de octubre de 1959, el rival blaugrana fue la Unión Deportiva Las Palmas.

Los tantos de ese choque los anotaron Eulogi Martínez (m. 5), Luis Suárez (m. 7, m. 43 y m. 47), Evaristo Macedo (m. 23 y m. 76), Ramo Villaverde (m. 26) y Enrique

Gensana (m. 41). De cualquier manera, se trata de un resultado que casi ningún aficionado espera ver en la actualidad.

RELEVO. En cuanto concluyó el encuentro, el presidente del Almería, Alfonso García, anticipó la decisión que se confirmaría al poco rato: el adiós de Lillo.

«Hemos hecho el ridículo. Llevo tiempo diciendo que el equipo no es competitivo. Hay que tomar medidas serias porque disponemos de futbolistas para hacerlo mejor de lo que lo estamos haciendo. Estoy seguro de que progresaremos en las próximas jornadas».

Habrà que ver quién toma las riendas de la escuadra.



Juan Manuel Lillo y Pep Guardiola se marcharon juntos del terreno de juego. / FRANCISCO BONILLA (REUTERS)

BALONMANO

El Barcelona firma un cómodo triunfo en Polonia

V.T. KIELCE	BARCELONA
26	33

V.T. KIELCE: Cleverly (Kotlinski, m.46); Kuchczanski (3), Jurasik (1), Grabarczyk (-), Rosinski (-), Juricek (1), Jachlewski (1), Stojkovic (5), Podsiadlo (1), Knudsen (1), Zaremba (6), Dzomba (2) y Nat (5). **BARCELONA:** Sjostrand; Rocas (2), Nagy (1), Sorhaindo (3), Raúl Entrerrios (4), Iker Romero (11, 4p.), Ugalde (5), Jernemyr (-), Noddesbo (4), Igropulo (3) y Víctor Tomás (-).

ÁRBITROS

M. Badura (SLK) y J.Ondogrecula (SLK). Excluyeron a Zaremba (mín. 49) y Jurasik (mín. 51) por el Kielce y Noddesbo (mín. 54) por el Barcelona.

PARCIALES

2-3, 2-7, 4-8, 7-11, 11-18, 14-20, 16-21, 19-24, 20-28, 22-29 y 26-33.

EFE / KIELCE

El Barcelona solventó ayer su compromiso de Liga de Campeones al vencer con autoridad en la pista del Kielce polaco, en un partido en el que Xavi Pascual dosificó sus efectivos pensando en el transaccional encuentro de Liga del próximo miércoles ante el Ciudad Real.

OTRO RESULTADO

BOSNA SARAJEVO-CIUDAD REAL 22-29

TENIS

Nadal, a por el último gran título que falta en su palmarés

E. PRESS / LONDRES

El español Rafa Nadal acude al O2 de Londres en busca del último gran hito que aún falta en su palmarés, convertirse en 'maestro' y adjudicarse la Copa Masters, que reunirá en la capital británica a los ocho mejores del mundo.

El manacorí, que acabará el año como número uno, sueña con emular a Álex Corretja, que lo consiguió en 1998, y a Manuel Orantes, en 1976, los dos únicos españoles que han conquistado dicho cetro.

Sin embargo, las lesiones y la rapidez de la pista nunca han sido propicias para el mallorquín, que hasta el momento cuenta con las semifinales en 2006 y 2007 como mejor resultado en el torneo.

Además, el año pasado forzó para llegar a la cita y se fue de Londres con tres derrotas y sin haber sido capaz de ganar ni un solo set.

El balear está encuadrado en el grupo A junto al serbio Novak Djokovic, el estadounidense Andy Roddick y el checo Tomas Berdych. El otro español clasificado, David Ferrer, comparte el grupo B con el suizo Roger Federer, el sueco Robin Soderling y el escocés Andy Murray.

FÓRMULA UNO



Después de perder el Mundial hace una semana, el asturiano volvió a subirse a un Ferrari para probar los nuevos neumáticos. / REUTERS

Alonso destaca con Pirelli

El español consigue el mejor tiempo en la segunda jornada de pruebas en Abu Dabi

EFE / ABU DABI

El español Fernando Alonso (Ferrari) fue el mejor en la segunda y última jornada de entrenamientos de Fórmula Uno, llevados a cabo en el circuito Yas Marina de Abu Dabi, para probar los neumáticos que la marca italiana Pirelli suministrará en 2011.

Si el brasileño Felipe Massa, compañero del asturiano en la casa italiana, ya fue el más rápido en la sesión del pasado viernes, ayer fue el turno de Alonso, que dominó los tiempos tanto por la mañana como por la tarde.

El subcampeón del mundo dio 105 vueltas, casi la distancia de dos

grandes premios, con un crono de 1:40.529. Tras él acabó el alemán Michael Schumacher (Mercedes), a 156 milésimas del español.

Por su parte, Sebastian Vettel (Red Bull) se tuvo que conformar con la tercera plaza con 1:40.825, en una jornada en la que volvió a tener problemas con sus neumáticos y sufrió un pinchazo.

Tras bajarse del monoplaza, Alonso se mostró convencido de que Ferrari no tendrá problemas para adaptarse a los nuevos neumáticos. «En general estoy contento con el comportamiento de las gomas. No hay demasiada diferencia con los Bridgestone, por lo que creo que la

transición no será complicada ni habrá dramas».

«Para nosotros no ha habido muchos cambios. He estado haciendo modificaciones en los reglajes para tratar de entender cómo se comportan los dos tipos de neumáticos», apostilló.

En cuanto a su estado anímico tras perder el campeonato, admitió que «es lo mismo que los futbolistas holandeses sintieron cuando perdieron la final del Mundial de Sudáfrica en julio. Después de unas semanas, se dieron cuenta que habían logrado algo, mientras que otros tantos ni siquiera habían llegado a ninguna parte».

Mientras tanto, su rival Sebastian Vettel acabó contento con las pruebas realizadas y precisó que son mejores de lo que esperaban. «Hemos tenido dos días muy ocupados, analizando cómo se comportan los neumáticos. Hay mucho que hacer todavía, pero creo que las ruedas son mejores de lo que esperábamos».

El campeón del mundo reconoció, además, que desde febrero no había tenido tiempo de hacer pruebas exhaustivas en la pista, por lo que estos dos días le han sido muy útiles para centrarse en cosas que no pudieron probar durante la temporada.

BALONCESTO

LIGA ACB Y NBA

El Caja Laboral da la vuelta al partido en su recta final

CAJA LABORAL	BARCELONA
87	80

CAJA LABORAL: Huertas (10), Oleson (18), San Emeterio (15), Haislip, Barac (15) -cinco inicial-, Ribas, Logan (10), Teletovic (17), Rancik (2) y Bjelica.

BARCELONA: Rubio (15), Lakovic (6), Miceal (11), Lorbek (5), Perovic -cinco inicial-, Vázquez (10), Sada (5), N'Dong (5), Morris (8), Ingles (10) y Grima (5).

ÁRBITROS

De la Maza, Perea y Cortés. Señalaron técnica a Dusko Ivanovic (m. 27) y Huertas (m. 30). También una descalificante a Dusko Ivanovic (m. 30). No hubo jugadores eliminados por personales.

PARCIALES

19-20, 16-14, 19-30 y 33-16.

J. LUIS DEL CAMPO (EFE) / VITORIA

El Caja Laboral protagonizó ayer una nueva exhibición de su indomable carácter para doblegar al Regal Barcelona, en un duelo entre dos de los grandes favoritos para ganar la Liga ACB.

Los vitorianos fueron capaces de remontar un 59-71 en los ocho minutos finales, y se terminaron imponiendo ante el descomunal atasco ofensivo de los adversarios, a quienes se les 'encogió' el brazo en las posesiones decisivas.

Curiosamente, el bloque vasco dio la vuelta al encuentro sin su técnico, Dusko Ivanovic, en el banquillo: fue expulsado.



‘Doble-doble’ de Pau. Los Lakers se impusieron sin problemas (95-112) a Minnesota en un duelo en el que el español Pau Gasol destacó con su sexto ‘doble-doble’ consecutivo de la temporada al aportar 16 puntos con 14 rebotes. / FOTO: C. LASSIG (EFE)



CRISIS EN IRLANDA

Dublín negocia con la UE y el FMI con esperanzas de mantener su soberanía fiscal ■ El Gobierno irlandés continúa negociando en Dublín con la Unión Europea y el Fondo Monetario Internacional el plan de austeridad cuatrienal, que se presentará el próximo martes, con renovadas esperanzas de mantener en el 12,5% su impuesto sobre sociedades.

LA CIFRA

6%

Es lo que crecerá el turismo en todo el mundo durante el presente año, según el secretario general de la Organización Mundial de Turismo (OMT), Taleb Rifai.

Más del 50% de los trabajadores se ven capaces de lograr otro empleo

Los hombres se muestran más optimistas que las mujeres, ya que un 64,9% de ellos creen que podrían optar a un puesto diferente si en los próximos meses perdieran el que tienen

- Los asalariados españoles no buscan de una manera activa otra ocupación, pero aprovecharían un cambio si les surgiera la oportunidad. El 78% se irían de su empresa.

EUROPA PRESS / MADRID

Aunque una amplia mayoría de españoles pierde el sueño ante el temor a perder su empleo, el 53,1% de los trabajadores se ven capaces de conseguir un contrato laboral similar al actual si se quedaran en el paro, porcentaje ligeramente superior al 47,2% registrado en el segundo trimestre, según los resultados de la encuesta *Randstad Workmonitor* del tercer trimestre del año, en la que participaron más de 35.000 personas en todo el mundo.

La cifra asciende hasta el 63,9% si se trata de lograr una colocación en diferentes condiciones económicas o laborales a las que los trabajadores tienen en la actualidad, porcentaje que contrasta con el 52,4% del segundo trimestre.

Los hombres se muestran más optimistas que las mujeres, pues hasta un 64,9% de ellos consideran que podrían optar a un puesto diferente a la que tienen si en los próximos meses perdieran su ocupación. También se ha incrementado la confianza entre los mayores de 45 años, sobre todo, a la hora de plantearse buscar una plaza similar a la que todavía conservan.

El estudio también constata que en el tercer trimestre comenzó a reducirse el miedo a perder el trabajo, aunque a un ritmo lento. Así, entre julio y septiembre, el 35,1% sufría cierto desasiego de perder su empleo, frente al 37,9% del segundo trimestre.

Según Randstad, estos temores son mayores entre las personas con estudios básicos (36%) o medios (37,1%) y con salarios inferiores a los 18.000 euros brutos anuales, donde el porcentaje supera el 41%.

El informe pone, además, de manifiesto que en España la búsqueda de empleo es mayoritariamente pasiva. Esto significa que los trabajadores no tantean de una manera activa un trabajo, pero no desestiman un cambio si les surgiera una oportunidad. Solo el 10,6% de los encuestados admite abiertamente estar tanteando una nueva colocación de manera activa, aunque el 78% se muestra dis-



El sector de la construcción es en la actualidad el más castigado por la crisis. / EFE

puesto a cambiar de empresa. Los hombres buscan un puesto de manera más proactiva que las mujeres (10,7% frente a 10,5%), también las personas de entre 25 y 34 años (24,6%) y los que tienen estudios bajos (14,1%).

PARA TODA LA VIDA. Según la agencia *Randstad*, la creencia popular de que los españoles andan a la caza de un empleo para toda la vida ya no es tan cierta. La mayor parte de ellos pasan entre tres y cinco años en su puesto de trabajo e incluso el 27,1% reconoce que tie-

ne una antigüedad en su empresa menor de dos años. Por su parte, el 18,3% de los empleados afirman llevar entre seis y 10 años, el 18,6% entre 11 y 20 años, y únicamente el 16,9% se mantiene en su puesto desde hace más de 20.

Por sectores, el de servicios es el que registra una mayor movilidad, ya que hasta un 36,3% de sus operarios suma menos de dos años en su puesto actual. Por contra, los más *veteranos* en son los empleados públicos, colectivo donde el 32,2% lleva más de dos décadas en el mismo lugar.

Las dos principales razones para pretender otra ocupación, con un 29,2% en ambos casos, son la posibilidad de encontrar un trabajo mejor y las circunstancias organizativas derivadas de la crisis.

El tercer factor mayoritario para cambiar de profesión son las ganas de buscar algo diferente (22,5%), seguido de la ambición por un cargo de mayor responsabilidad (15,7%), desavenencias con la empresa actual o el empleador (13,5%), circunstancias personales (12,4%) o insatisfacción en su trabajo (2,2%).

► INSTITUCIONES

Conthe: «La descentralización de competencias favorece la corrupción»

FERNANDO FRANCO / MADRID

El ex presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Manuel Conthe, lamentó que las cajas de ahorro hayan sido las víctimas del «afán expansivo de los Ejecutivos autonómicos» que se han dedicado a «capturarlas políticamente» repartiendo cargos por al margen de los principios que deben regir el buen gobierno corporativo de estas entidades.

El desarrollo del Estado de las Autonomías es, para Conthe, una de las causas de que en nuestro país desde mediados de la década de los 90 «se haya experimentado un grave deterioro de la calidad de las instituciones y de la administración pública». «Sin perjuicio de que todos seamos firmes creyentes de los principios que consagra la Constitución, una excesiva descentralización de las competencias puede favorecer la corrupción. Y en el ámbito urbanístico es un ejemplo palmario».

La «invasión» de las instituciones públicas y semipúblicas por los partidos políticos -poder judicial, universidades, cámaras de comercio y el abandono de la política por los profesionales de prestigio como resultado del endurecimiento del régimen de incompatibilidades, de la consolidación del poder de las burocracias partidistas y de la pérdida de atractivo intelectual que tuvo la actividad política durante la etapa de la Transición son otros dos de los fenómenos que han contribuido a la merma de la imparcialidad e independencia de las instituciones del Estado. «Una sociedad moderna que quiera ser próspera debe contar con instituciones independientes e imparciales», aseguró.

POLÍTICA Y MEDIOS. Conthe también criticó la «relación malsana» existente entre la política y los medios de comunicación, que ha llevado a estos a prestar una excesiva atención a los profesionales de la política en detrimento de la sociedad civil. En este sentido, lamentó la proliferación de los que calificó como «odiadores profesionales» que se dedican a lanzar bilis a través de los micrófonos y el papel y criticó el cada vez mayor «sectarismo político de los medios».

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECAALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.	
TORRECAALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECAALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.
Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46




LA SEÑORA

† D^a Antonia Callejo Criado

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de noviembre de 2010
A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Pablo, Isabel y José Antonio; hijos políticos, María Victoria, Pedro Luis y Fátima; nietos, Sandra, Laura, Pablo, Jorge, Iván y Carla, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 22, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 21 a las 11:30 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)  AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

† D^a Vicenta del Real Llorente

viuda de don Narciso Tejedor de Antonio

Ha descansado en la paz del Señor en Valverde del Majano el día 20 de noviembre de 2010
A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, M^a del Carmen, Narciso, y Purificación Tejedor del Real; hijos políticos, Francisco Pinilla, Isabel Cuesta y Félix Yeregui; nietos, Narciso, Jorge, Guillermo, Alejandro, Francisco y Álvaro; hermana política, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21 a las 13:00 de la tarde en la Iglesia parroquial de Turégano; acto seguido recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Turégano.

TANATORIO DEL CARMEN DE TURÉGANO

(4) "FUNERARIA EL CARMEN"



Compartimos ilusiones



EL SEÑOR

† D. Frutos Luengo Fuentes

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de noviembre de 2010
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Esperanza Rubio Sacristán; hijos, Isabel, Carlos, María Luz y Frutos; hijos políticos, Enrique, Milagros, Fausto y María José; nietos, Virginia, Débora, Luis Carlos, Diego, Cristina, Marta y Frutos; hermano, Arcadio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 16:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Melque de Cercos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Melque de Cercos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)  AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

† D^a Emiliana Arribas García

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 20 de noviembre de 2010
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijo, Orestes Arribas Arribas; hija política, Carmen García de Lucas; nietos, Elia y Daniel; nietos políticos, Isaac y Paqui; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 05:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario, en San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 22 a las 10.00 de la mañana en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario, en San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

(3)  AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Apadrina un niño
902 19 19 19

 **Intervida**
www.intervida.org

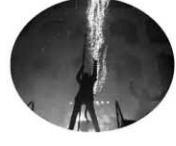
EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

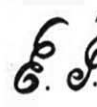











 **Agencia Funeraria Santa Teresa**
Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
CON INFORMES, PARA CASA EN PUEBLO CERCANO A VALLADOLID.
Información **651 408 489**

SE OFRECE matrimonio para trabajos domesticos. Experiencia e informes. 921497585.

ANIMADORES PARA actos públicos en Castilla y León. Trabajo seguro. 983293157

MANTENIMIENTO EN edificios públicos. Altos ingresos. 983305096

PARA REPARTIDORES de correspondencia y documentación pública. De lunes a viernes. Alta demanda. Información. 983210400

DIRECTOR FRANQUICIADO. Mejores condiciones/mercado garantizadas ante notario. www.grupobest.es 692175236.

ALQUILERES

ALQUILU DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VENTAS

PARTICULAR VENDO PISO BARRIO SAN JOSÉ - CENTRO
2ª planta. 3 dormit. Cocina y baño reformado. Buen estado. Reformado. A dos calles. Precio: 81.500 €. Telf. **638 08 01 00**

PARTICULAR VENDO CHALET ADOSADO ESQUI PALAZUELOS DE ERESMA
4 dorm. 2 b. Inmejorables calidades. Seminuevo. Garaje. Jardín 200 m² con porche de madera rústico. OPORTUNIDAD. Telf. **679 99 98 08**

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontraras pareja, fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD. RUBIA, completísima. Rusa. Todos los servicios. 682803034.

DOS AMIGAS juguetonas. Viciosas. Rubia y Mulata. 625391494.

DOS AMIGAS rubias. 20 años. Dulces, cariñosas. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

CID CLÍNICA DENTAL

Dr. Juanjo Luengo Gallego



implantamos sonrisas

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
cidclinicadental@gmail.com
Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE CHALET EN SAN CRISTÓBAL

320 m². 4 dormitorios + ático. 3 baños. Amplio salón y cocina amueblada. ¡Estilo rústico! ¡Garaje 2 coches! ¡Parcela 250 m²! Ref. 11690

VENDE CHALET RÚSTICO EN TORRECABALLEROS

140 m² en dos plantas. 2 amplios dormitorios. Chimenea en salón y dormitorio principal. Cocina amueblada. Jardín individual de 75 m². Fachada piedra y vigas de madera. iso 195.400 €! Ref. 11866

VENDE CHALET INDIVIDUAL EN LA LASTRILLA

5 dormitorios. 2 baños. Chimenea en salón. Cocina-office. Parcela 600 m² con piscina. ¡Buen precio! Ref. 11892

VENDE CHALET EN CONSTRUCCIÓN EN TRESCASAS

157 m². 4 dormitorios (uno en planta baja), 3 baños. Salón y cocina ¡Garaje! ¡Parcela 203 m²! Ref. 11909

VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA UNIFAMILIAR EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

364 m² construidos con parcela de 1.500 m². ¡Recién rehabilitada! ¡Enclave único! Ref. 12044

VENDE CHALET EN NUEVA SEGOVIA

3 dormitorios. 2 baños. Posibilidad de bajo cubierta Parcela de 250 m² ¡En esquina! Ref. 12046

VENDE CHALET EN GARCILLÁN

4 dormitorios. 3 baños. Salón-Cocina ¡Amueblado con muebles nuevos! ¡Garaje! ¡Jardín 90 m²! ¡Precio: 195.000 €! Ref. 12047

VENDE CHALET EN ZAMARRAMALA

245 m². 4 dormitorios. 3 baños. Garaje. Bodega. Jardín individual con piscina cubierta. ¡Prácticamente nuevo! ¡Muchas mejoras! Ref. 12050

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

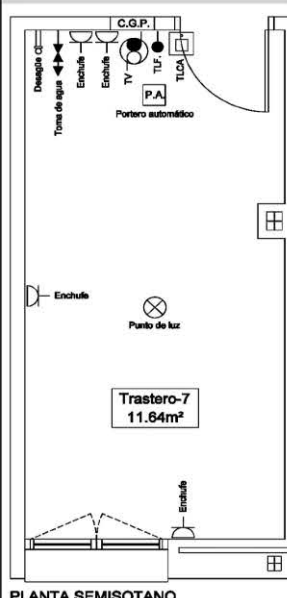
caja segovia

Euribor + 0,15

ROBLEDOT

4ª FASE

Locales
TRASTERO
Taller-Estudio
Oficina
Bodega
Sala de juegos
Gimnasio, etc.
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antenna tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, saneamiento, ventana, etc.



Infórmate y gana un fantástico viaje

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud



TELF.: 921 44 30 31

SOPA DE LETRAS

GOAISENOANISANO
PRWGALAOEMXRAGR
OPRHUVAJAPONGOL
RNEAINALAENIIMO
RAANESEXICNEODC
OLOGFEKISEUSLOQ
UIRACMGYBRTAOSC
OEANKHSRLVOABHI
CCRIOIAAAEDLIIN
OYASOPSMMZCNDDA
AQDTATETTPAANORA
RONÑPAQUAAOGDEL
COGNACUTSNNIJIR
MARUARPAGASEFIN
UCOREABATZTAOSC

← BUSCAR 10 BEBIDAS ALCOHOLICAS
BUSCAR 10 ACCIDENTES GEOGRAFICOS →

OFIRGKAUBCOMVOF
RGCPLUTEFAOELTE
ROIATOOEDNZLAME
ECAURLDHTTAOIOA
OUDZEGUAIRMALNO
NTINDRÑOLELBPBT
ERORAAVNLLLEMAEI
MOSIEDUCTROJTAN
SIERRA OOVEACRCE
AOSOIDITSAFMOGR
ONMTEOOAONAJPSB
UIENZRDRAOZICAM
OARELLIDROCTSCU
BANDELACAEEAANN
EHAUMLEHZLCOIZA

PROBLEMA DE LÓGICA

Un buscador de tesoros trata de localizar los restos hundidos de cinco barcos piratas. Ayúdele determinando el nombre del barco hundido y el de su capitán; el mar en que ocurrió el naufragio y el valor de la carga.

1.- El barco de Barbaazul no naufragó en el mar el Norte ni de Coral y su carga no vale 100 millones.

2.- El capitán Drake no hundió su barco en el mar Amarillo.

3.- Patapalo era el capitán de Terror y no transportaba una carga de 20 millones.

4.- En el Caribe naufragó Bocanegra, que no llevaba un tesoro de 20 millones.

5.- En el mar Amarillo y de Coral se perdieron (no necesariamente en este orden) los barcos Mandrake y Titán.

6.- Ni Barbaazul ni Barbaroja eran los capitanes de Titán.

7.- El tesoro del Bucana vale el doble que el de la nave capitaneada por Patapalo.

8.- El Pinta no tenía una carga de 100 millones.

9.- Bucana llevaba una carga valorada en 20 millones más que el de la nave hundida en el mar de Coral.

	PIRATA	BARCO	MAR	VALOR
ANTILLAS				
CARIBE				
CORAL				
AMARILLO				
NORTE				
20 MILLONES				
40 MILLONES				
60 MILLONES				
80 MILLONES				
100 MILLONES				
TERROR				
BUCANA				
EL PINTA				
MANDRAKE				
TITAN				

PIRATA	BARCO	MAR	VALOR CARGA

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS
ULCERACION, SAPIENCIAL, RINOSCOPIA, ASALMONADA, CENTESIMAL, BRACEADORA, DEPURATIVA

8 LETRAS
CELULOSA, SUSTRAER, BIZQUEAR, RODADURA, SICOMORO, TABANAZO, REFUERZO, ASERENAR, COMPADRE, FRAGRANT, ESCURRI, PEATONAL, SIMARUBA

6 LETRAS
ROLLAR, CONVOY, ICAREO, ZARPAR, NODULO, FLECOS, FERREO, ERARIO, ATREVE, BRILLA, GRIETA, RIACHO, ANUDAN, BOLITA, MENTON, ESTUFA, INCOAR

5 LETRAS
ALTEA, LABOR, DAÑAR, IONES, CAMAL, ARGON, RAMPA, AZOAR, BILIS, GRIAL, ABUBO, AORAR, IDOLO, APEAR, DIOSA, OIRAN

4 LETRAS
LEVA, GOLA, AUPA, ICOR, FLOR, PERU, ASIR, LOTE, ABRA, AZUT, ASEO, LLAR, TACA, RAYO, ADAN

2 LETRAS
MA, RO, AL, CR, SE, EN, UN, TO, RA, NI, AL, AS, PI, EN, BO, AR, OC, IN, FA, AL, LU, AS, AY, OR, AL, LO, EA, RA, AS, FE

SUDOKU

9	2				5		1	8
	8		2				4	9
6		7		4		2		
		2		7		4		6
3				6			2	
	6				8	5		
			4				6	7
8	4		7					2
		6			2	1	5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DE DIFICULTAD: MEDIO

CRUCIGRAMA BLANCO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Cabaña, choza.- 2: Genios tenidos por maléficos entre romanos y etruscos.- 3: Subvencionáralas, pensionáralas.- 4: Dices a una narración forma y condiciones novelescas.- 5: Al revés, grueso, obeso. Ligara.- 6: Conjunción latina. Al revés, ánade. Exclamación.- 7: Herido, agraviado. Ciudad italiana.- 8: Eleva una cosa. Terminación del aumentativo. Ente.- 9: Al revés, gigantesco, hercúleo.- 10: Perturbes, transformes.- 11: Al revés, músico de la pantorrilla.

VERTICALES.- 1: Al revés, hueso de la cadera.- 2: Abro la boca de cierto modo, indicando sueño o tedio.- 3: Recluta, enrolamiento. Talego.- 4: Hijo de la vaca hasta que cumple uno o dos años. Al revés, olfateé.- 5: Al revés, ovaciono. Elija una cosa entre varias.- 6: Mujer bellísima que acompaña en el paraíso a los musulmanes. Al revés, mamífero carnívoro (PI).- 7: Al revés, dinastía musulmana que reinó en Granada. Al revés, adorno en el borde de papeles, vestidos, etc.- 8: Al revés, pateo. Plural de consonante.- 9: Al revés, horneas. Diosa egipcia.- 10: Al revés, título de dignidad que llevan los emperadores romanos (PI).- 11: Rajar, cortar.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

VERTICALES.- 1: Bosteo. 2: Bosteo. 3: Bosteo. 4: Bosteo. 5: Bosteo. 6: Bosteo. 7: Bosteo. 8: Bosteo. 9: Bosteo. 10: Bosteo. 11: Bosteo.

PROBLEMA DE LOGICA

SUDOKU

Barbaroja/El Pinta/Antillas/20 millones

Bocanegra/Bucana/Coral/60 millones

Drake/Terror/Norte/40 millones

Patapalo/Terror/Norte/40 millones

Leumers-3: Becarías.- 4: Novat.

Lemurs.- 5: osarc. Altra.- 6: Et.

ases.- 7: Leos. Pasa.- 8: Iza.

Ona. Ser.- 9: coplicic.- 10: Aliteres.- 11: oelos.

BONOLOTO

Viernes 19 de noviembre

3

10

17

25

38

46

Complem. **44** Reintegro **3**

BONOLOTO

Miércoles 17 de noviembre

32

33

40

43

45

46

Complem. **11** Reintegro **0**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de noviembre

11

19

22

32

40

44

Complem. **43** Reintegro **2**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de noviembre

2

7

8

26

30

40

Complem. **28** Reintegro **6**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 14 de noviembre

14

15

37

38

51

Nº Clave (Reintegro) **8**

EUROMILLONES

Viernes 19 de noviembre

12

15

32

36

45

Estrellas **9** **7**

EL 7/39

Jueves 18 de noviembre

6

21

22

29

30

31

39

Reintegro **6**

Domingo 14 de noviembre

2

5

9

10

15

19

22

Reintegro **3**

ONCE

Sábado 20 de noviembre

Series: 029 **38867**

Viernes

19 de noviembre

29697

Jueves

18 de noviembre

28672

Miércoles

17 de noviembre

29397

Martes

16 de noviembre

56934

Lunes

15 de noviembre

88434

Domingo

14 de noviembre

87062

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 20 de noviembre

2

5

7

19

23

24

30

44

45

46

50

51

55

57

58

60

65

67

75

80

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:11 y se pone a las 17:54

NUEVA

05/12

CRECIENTE

13/12

LLENA

21/11

MENGUANTE

28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: Desde la Revolución Industrial...

las actividades humanas han contribuido al aumento de las temperaturas del planeta. La era industrial registra una tasa de calentamiento sin precedentes en más de 10.000 años.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

9º MÁX.
3º MÍN.

Variable posibilidad de tormentas

Los cielos estarán parcialmente nubosos durante todo el domingo. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 3°C a primeras horas y en torno a 9°C a mediodía. Vientos del oeste de intensidad moderada.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

33 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

8º MÁX.
1º MÍN.

Nubosidad variable

Se abrirán grandes claros el lunes por la mañana. A medida que avance el día se sucederán las nubes y los claros. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 1°C de mínima y 8°C de máxima.

MARTES

8º MÁX.
0º MÍN.

Despejado en general

Cielo poco nuboso la mañana del martes. Por la tarde, cielo despejado en general, y por la noche no habrá ni una nube. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 0°C a primeras horas y en torno a 8°C a mediodía.

VIENTO 27 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 6º
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 1200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 60%

EN ESPAÑA

HOY

La borrasca ubicada en el mediterráneo abarcará a toda la Europa occidental. Sobre la península predominarán los vientos fríos de norte a nordeste y los chubascos en el cantábrico, Pirineos y nordeste peninsular.

MAÑANA

Todavía caerán lluvias débiles en las comunidades cántabras y la cara norte del Pirineo. En el resto del país, los cielos estarán variables o despejados. El ambiente seguirá frío, sin cambios relevantes en las temperaturas.

MARTES

Nubosidad dispersa en la zona norte todavía provocará algunos chubascos en el Cantábrico. En el resto del país habrá más claros, aunque a medida que avance el día aumentarán las nubes por el sur. Heladas matinales.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	15º	11º	Cáceres	14º	6º	Guadalajara	9º	3º
Albacete	10º	2º	Cádiz	16º	10º	Huelva	17º	8º
Alicante	18º	7º	Castellón	16º	6º	Huesca	11º	5º
Almería	16º	9º	Ceuta	17º	13º	Jaén	11º	5º
Ávila	8º	3º	Ciudad Real	11º	5º	Las Palmas	23º	19º
Badajoz	14º	7º	Córdoba	14º	7º	León	8º	4º
Barcelona	16º	8º	Cuenca	9º	3º	Lleida	14º	3º
Bilbao	13º	8º	Girona	14º	3º	Logroño	11º	6º
Burgos	10º	3º	Granada	10º	3º	Lugo	13º	8º

EN EUROPA

HOY

Una borrasca se centrará sobre el norte de Italia, arrastrando nubes al norte peninsular y provocando vientos del norte y noroeste de moderados a fuertes. Las altas presiones estarán muy retiradas hacia el norte de Islandia.

MAÑANA

	MÁX	MÍN
Amsterdam	7º	4º
Atenas	18º	14º
Belgrado	17º	9º
Berlín	6º	1º
Berna	11º	2º
Bruselas	6º	1º
Bucarest	15º	5º
Estocolmo	2º	-1º
Londres	9º	4º
Moscú	-1º	-3º
París	8º	5º
Praga	6º	2º
Roma	16º	11º
Varsovia	8º	3º

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas

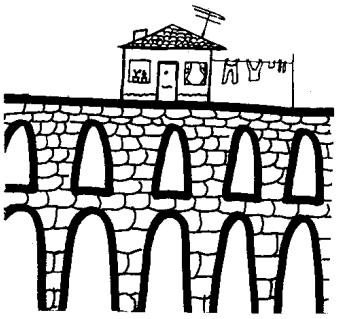
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

8



EL ADOSADO
UN CABALLERO NO HACE LO QUE
QUIERE NI LO QUE PUEDE, SINO LO QUE DEBE.
MURAKAMI

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 21 de noviembre de 2010 - nº 748

MUCHO HUEVO PARA EVO



LEIDO POR AHÍ

Escribe P. Molinero en El País

BERLANGA, MÁS VIGENTE QUE NUNCA

Que un espabilado, un oportunista recién llegado, Manolo Morán, sea capaz de manipular a todo un pueblo -con la excepción del bueno de don Luis, como dice José Isbert- hasta convertir a sus paisanos en unos títeres porque el delegado gubernamental acaba de comunicar al alcalde que vienen los americanos, hasta el extremo de hacer pasar por andaluces a unos castellanos nobles de pura cepa, que llegan a soñar con ese tractor que les va a dar prosperidad, convierte a Bienvenido "mister Marshall" en una película de permanente actualidad. El problema es saber identificar en cada momento al manolo, al espabilado de turno, y al americano que le sirve de coartada. Probablemente no se encuentre ni en el cine español ni en su literatura una metáfora que supere a esta de Berlanga con una crítica tan cruel -aunque divertida- a la sumisión incondicional, a la rendición acrítica de todo un pueblo ante un charlatán cuyo único haber es representar a una cupletista de feria. El Estado de aquella época -año 1952- hacía posible cualquier cosa, y posiblemente Villar del Río no sea más que el fiel reflejo de una España rendida, sometida. Pero lo inquietante es que posiblemente ahora haya muchos más manolos profesionales que en aquella España de los cincuenta. Berlanga, hoy, más vigente que nunca.



De personas y cosas

Un pensamiento:

Muy repetido en esta sección. Es el de la protagonista de la película *Rosemary va de compras*; cuando expone: "Si debes un millón al banco tu tienes un problema, si debes cien es el banco el que tiene un problema". Pues eso mismo pretende endosarnos el megalómano Ruiz Gallardón. Sólo que en su caso las víctimas no van a ser los siempre sospechosos bancos, sino una pléyade de honrados suministradores a los que va a forzar a la quiebra. ¡Qué bien se administraba la pasta cuando sobraba!

Un sentido:

Del humor. Ese con el que decididamente se ha reincorporado a la vida pública la responsable de Tráfico. El folleto "Cómo se circula por una glorieta", es con toda seguridad obra de su *bracito armado*, pero que ella generosamente firma, es de traca. Aunque nada comparado con la explicación de que aquí "las rotondas son demasiado pequeñas", pero es que si se hiciesen más grandes "ya no coincidirían con las calles que se cruzan". ¿Cien accidentes en las rotondas en sólo 2010? Pocos nos parecen.

Otra polémica:

La de la demolición de la casa de Coronel Rexach. Una verdadera caca desde el punto de vista arquitectónico, pero que si es cierto que se trata de un inmueble protegido, volvería a mostrar la soberbia del engreído que la quiere tirar y el poco seso del organismo que otorga esas protecciones. Pues nada, nada, hermanos: ¡duro con la quijada!

Una aclaración:

La que se le ha escapado al Consejero de Sanidad. Dos años diciendo que lo que se estaba haciendo en el Policlínico eran pruebas de resistencia, y resulta que a lo que se estaba era a vendérselo o alquilárselo a un particular para que montase un tingladillo privado. Que no se piquen los minusválidos, pero a algunos mentirosos se los alcanza antes que a los cojos.

Una catetada:

Que un alcalde de capital reciba oficialmente a todo grupito de estudiantes que vengan aquí a aprender español. Ya, ya sabemos que queda muy hospitalario... pero también un pelín cateto.

Una ausencia:

La de la representación del ayuntamiento acusador en la declaración judicial del exconcejal Aragoneses.

Una reunión:

La de una abogada rubia de ojos azules, un abogado alto y con gafas y un exconcejal con perilla en un céntrico café, la misma tarde de la "ausencia". N.B.: Cualquier relación entre estas dos notas, es pura coincidencia.

Una curiosidad:

Siempre que un conflicto con Marruecos nos pilla con un gobernante moribundo física o políticamente, el querido vecino del Sur saca tajada. Y como lo sabe, lo provoca. Con Aznar calculó mal. Por cierto funciona mejor tener buenas relaciones con Estados Unidos, que las tácticas apaciguadoras. De nada D^a Trini.

Una exposición:

Imprescindible. La de Jan Svankmajer en la Alhóndiga en el marco de MUCES. Posiblemente lo más interesante e inquietante que ha pasado esta temporada por aquí. Lo dicho: im-pres-cin-di-ble.

|LA CIFRA|

500 MILL. DE EUROS

El Consejo de Administración de Telecinco ha decidido ampliar el capital social en 499.201.775 euros para adquirir el 22 por ciento de Digital+. La compra será mediante el pago en efectivo de 488 millones de euros y el resto, hasta el total de la ampliación, se destinará a gastos vinculados a la operación. La compra de la plataforma está dentro del acuerdo con el Grupo Prisa, que incluye también la adquisición del 100 por cien de Cuatro.

|NUEVA UNIDAD DE TELEVISIÓN|

En el futuro se podrá ver al Papa Benedicto XVI en 3D

El Vaticano presentó una nueva unidad móvil del Centro Televisivo Vaticano (CTV) que permitirá transmitir las imágenes de las ceremonias del Vaticano con una mayor calidad de la señal y, en un futuro, ver al Papa Benedicto XVI en 3D. Este dispositivo mide 13,9 metros de largo, 2,5 metros de ancho y 4 metros de alto y que ha costado 4,5 millones de euros provenientes de Sony Italia, los caballeros de Colombo y del CTV.



|NUEVAS INCORPORACIONES FEMENINAS|



VANESSA WILLIAMS SE SUMA AL CLUB DE LAS 'MUJERES DESESPERADAS'

La actriz, cantante y compositora estadounidense Vanessa Williams, que ya había triunfado en la pequeña pantalla en el papel de villana en *Betty, la fea*, se incorpora al millonario grupo de *Mujeres desesperadas* de Wisteria Lane en la séptima temporada de la serie, que se ha estrenado en España en la cadena FOX. Quien pusiera voz a la *Pocahontas* de Disney y la canción ganadora del Óscar *Colors of the Wind* y acompañara a Arnold Schwarzenegger en *Eraser*, prosigue su ecléctica y prolífica carrera en la exitosa serie para interpretar a Renee Perry, una antigua compañera de facultad de Lynette (Felicity Huffman).

Como Wilhelmina Slater, su personaje en *Betty, la fea*, también Renee es acaudalada y exitosa, pero la presencia de Williams no es la única novedad de esta temporada, que recupera a Paul Young como Mark Mosses, el inquietante marido de Mari Alice, narradora póstuma de la serie, quien se instalará en la

casa de Susan Meyer, papel con el que recuperó la gloria la ex chica Bond, Teri Hatcher. Y con estas dos incorporaciones, la serie creada por Marc Cherry y descubridora del nuevo mito sexual latino, Eva Longoria, tendrá una baja en esta nueva temporada: el personaje de Katherine Mayfair desaparece, ya que su actriz, Dana Delaney, ha pasado a ser participante estelar de otra producción televisiva, *Body of Proof*.

Por otra parte, y referente a temas extra seriales o de ficción, una de las protagonistas corales de la popular serie, Eva Longoria, de 35 años, ha presentado una demanda de divorcio contra su esposo, Tony Parker, de 27. La pareja casada desde julio de 2007, no tienen hijos en común. Longoria, que ejerció como maestra de ceremonias en los premios MTV europeos celebrados en Madrid hace 15 días, canceló su participación ayer en el programa *Heroes of 2010* de la CNN.

|EL ABANICO| Por Rosa Villacastín

LA MONARQUÍA BRITÁNICA SE RENUEVA

El compromiso del Príncipe Guillermo de Inglaterra con Kate Middleton pone sobre la mesa dos temas importantes. El primero, la elección de una plebeya, sin antecedentes aristocráticos, para ocupar en un tiempo no muy lejano el trono de Inglaterra. Una decisión bastante común entre los futuros reyes europeos, que pone los pelos como escarpas a los más puristas, pero que es lo que demandan los nuevos tiempos. Entre otras razones porque hay pocas princesas y las que hay ya no están dispuestas a sacrificar su felicidad por el bien de una institución.

Con la boda de Guillermo el más perjudicado es su padre, si como parece, la Reina Isabel está más por la labor de que le suceda su nieto que su primogénito el Príncipe de Gales.

Lo que no dejaría de ser una juagarreta del destino para un hombre que se ha preparado concienzudamente para ocupar un trono que se le resiste por las pocas simpatías que



despierta entre los británicos. El que Guillermo haya regalado a Kate el anillo que lució Diana de Gales el día de su compromiso con el Heredero al Trono, tiene un simbolismo especial, que no

habrá pasado desapercibido a su padre y mucho menos a Camila, la mujer que ocupó un lugar preferente en el corazón de Carlos, y que más hizo sufrir a su madre, a la que esos dos niños adoraban. Porque si bien es cierto que Diana cometió grandes equivocaciones debido a su inmadurez y a las muchas humillaciones de que fue objeto por parte de su familia política, lo que nadie cuestiona es lo mucho que quería a sus hijos, que son su vivo retrato.

El mayor reto al que tendrá que enfrentarse la futura Princesa de Gales será el marcaje mediático al que va a ser sometida a partir de que se ha oficializado su compromiso. Un marcaje mayor del que puedan sufrir la Princesa de Asturias, Rania de Jordania, Máxima de Holanda o Mary de Dinamarca, porque hay que conocer a los periodistas ingleses para comprender lo que son capaces de hacer con tal de conseguir una exclusiva o poner en ridículo a un miembro de la Familia Real.

|RECONOCIMIENTO



PEPA BUENO RECIBIÓ EL PREMIO 'FRANCISCO CERECEDO' DE MANOS DE SU ALTEZA REAL

El galardón reconoce la defensa de los mejores valores del periodismo como una profesión de servicio público.

El jurado subrayó el rigor, la calidad y la independencia profesional de la periodista Pepa Bueno en su actual etapa

como presentadora de la Segunda Edición del Telediario de La 1 y al frente de programas de debate, entrevistas y otros espacios informativos. El premio es un reconocimiento a toda su labor profesional en su trayectoria en RTVE. La pacense Pepa Bueno comenzó su carrera en los servicios informativos de RNE en Extremadura y es una constante en las pantallas de TVE desde que en 1996 asumió la subdirección del magacín de crónica social *Gente*.

| EL DATO |

6,6 MILLONES

El parque español de televisores HD será de 6,6 millones de unidades a finales de 2010. Según las estimaciones de la consultora GfK, en 2011 se venderán 4,9 millones de equipos HD en nuestro país, con lo que se ascenderá a 11 millones de aparatos. Según el mismo estudio, el 7% de las televisiones ofertadas en España ya incorporan conexión a internet frente al 19% de media en Europa. Igualmente, el 26% de los usuarios ven televisión al mismo tiempo que están conectados a la red.

EN LA CINTA 'HARMONY'

El príncipe Carlos defiende el medioambiente en un filme de TV

La película, estrenada en NBC, destaca la obra e ideas del heredero del trono británico en temas como la protección de la selva lluviosa, granjas sustentables y la importancia de un buen hombre y naturaleza.



|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

Boquitas

Qué gran placer descubrir los *Decision Points* de George W. Bush! Conocemos, una vez más, la calaña de quien tuvo en sus manos el destino del país más influyente de la tierra con frasecitas como «Papá, voy a aplastar Irak» escritas en una nota personal. Por la boca y la pluma muere el pez, o el Bush, o quien sea. Echando un ojo a la televisión lo sabemos de primera mano y casi al instante.

Por ejemplo, Salvador Sostres (un tertuliano que va de polemista, o un polemista que va de tertuliano) fue sorprendido por un micrófono abierto durante una pausa del debate en Telemadrid -en el programa de Isabel San Sebastián- soltando lindes sobre «esas vaginas que aún no huelen a ácido úrico (...), que tienen ese olor a santidad de primer rasurado, que aún no pican...», y todo esto con presencia en el plató de niños de tres colejos.

O ese presunto amigo de *Paquirrín* que habló en Telecinco que acusó de maltratador, degradado, ladrón y que relacionó a Francisco Rivera Pantoja con las drogas... y que ahora, junto con la cadena, ha sido condenado a indemnizar con 150.000 euros al chico. «En un año ya superan el millón de euros en multas y el millón de euros en pagos a delincuentes. No está mal...», escriben por ahí.

Y, por terminar, esa entrevista trampa a Beatriz Trapote, otra famosilla arimada al tufo de la telebasura, en *La Noria*. Acudió para hablar de su libro sobre sexo y resulta que se marchó, indignada ante el paredón al que se había sometido por parte de los peririodistas del espacio. «Vale, vete... Pero ésta no cobra», soltó Jordi González.

En fin... Para lo que hay que decir, mejor callados todos.

Isatxa Mengíbar • Dobla a Lisa en 'Los Simpson'

«Lisa es genial e inteligente.
Es un bombón de personaje»

SPC

¿Qué pensó cuando le ofrecieron ponerle voz a Lisa Simpson?

Hace 20 años esta serie era novedad, no había dibujos para adultos. Existían dibujos japoneses, americanos e incluso rusos, pero todos para niños. Al estrenarse una serie así, con esa crítica social, pensé «esto es rarísimo».

Me llamaron para hacer una prueba y cuando vi ese dibujo con ese trazo tan raro y ese argumento tan extraño me pareció super original. Cuando haces una prueba no sabes de qué va el capítulo ni nada y lo que pensé fue: «Esto ¡qué raro es! ¿no?».

Podría definir a Lisa.

Hay público para Lisa y para Bart, aunque Homer es el que más seguidores tiene. Pero que te voy a decir, Lisa es genial, es un bombón de personaje. Es una chica muy coherente, es la que tiene más cabeza de toda la familia... al principio, el protagonista era Bart y luego ha sido Homer. Lisa era la empollona sabelotodo y ha ido cambiando, la han hecho más dulce.

Al principio la hacía con otro tono, ahora es más ecologista, vegetariana, en sus comienzos era la típica sabionda. Ahora es lista, pero mucho más dulce, no es tan *re-pipi*. Es la niña de la nueva era. Creo que tengo mucha suerte de haber cogido este personaje tan bonito, los guiones son tan buenos que no dejan de sorprender.

Y su familia, ¿cómo es?

Homer es un desparrame de hombre, es un desastre, es el típico americano de la América profunda, me imagino, es un de-



MATT GROENING

La superdotada hija mediana de Homer y Marge Simpson despierta pasiones.

sastre. Bart es un gamberro, aunque le están cambiando, le están aportando más humanidad. Marge es la alidada de Lisa, y porque Maggie no habla... (risas), las mujeres de la familia se ayudan para hacer frente a ese par de cazarros (risas). Maggie, es monísima y

cuando hace algún ruidillo también la doblo, por ejemplo en un capítulo en el que se recordaba el nacimiento de Bart y Lisa, al final Maggie se quita el chupete y dice «papá», por ejemplo. Es el personaje dulce de la familia, va a salir a su madre y a su hermana.

¿A qué otros personajes televisivos ha prestado la voz?

Hace años doblé a la protagonista de *Punky Brewster*, también soy Dee Dee en *El laboratorio de Dexter*; en *Cinco en familia* doblaba a Claudia; en *Las chicas Gilmore* soy Rory Gilmore o Haley en *One tree hill*, donde llevo varias temporadas...

¿Qué es lo más complicado y lo más divertido de doblar a Lisa?

Los más complicado es que habla muy deprisa, entonces, cuando hace esos discursos es difícil. Ese día tengo que ir a trabajar muy despejada porque, sino, tardo mucho.

Lo mejor, el personaje en sí, que es precioso, es muy bonito, el carisma que le han dado, las frases que dice, lo coherente que es...

¿Le gustaría conocer a Matt Groening, su creador?

Sí, aunque también me gustaría conocer a su dobladora en Estados Unidos. Yeardley Smith.

¿Qué tiene Lisa de usted?

Posiblemente la risa, que es creación mía. Todos lo demás, frases, chascarrillos, todo es creación del primer director de *Los Simpson* en España, Carlos Revilla. Él fue el inventor del «multiplícame por cero», «moskis»... él fue el que dio humor a las frases. Todo lo que hace Lisa es creación suya, lo único que apporto son los tonos de la voz, los gestos y las risas.

¿Le han dicho alguna vez «su voz me suena»?

Me pasó hace unos veranos, estaba en la caja de un supermercado y una chica que debía ser muy fan de la serie *Las chicas Gilmore*, me dejó alucinada. Con Lisa cambio la voz y es más difícil reconocerme.



Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

Necesitamos
tu
Sangre

Jo...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES

La primera cadena pública continuó con su reinado en la tabla de audiencias una jornada más. Casi cualquiera de sus programas tiene un enorme atractivo para los espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 2	2.922.000	16,7%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.819.000	22,3%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.752.000	20,4%	TVE 1
4. JUEGO DE PATRIOTAS	2.693.000	15,9%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.678.000	20,0%	TVE 1

SHARE

22,3%

AMAR EN TIEMPOS...

No se sabe con exactitud cuál era el plan original de los guionistas con respecto a la conclusión de esta serie de la sobremesa. Sin embargo, a tenor de sus fantásticos resultados de audiencia, cabe pronosticar que la *estirarán*.

DESTACADOS Y BREVES

En la edición de ‘Tres 14’ se habla del mar Mediterráneo

Se trata de un punto de encuentro de tres continentes, de un escenario comercial y bélico y de una ruta inspiradora de leyendas. Hoy, también muestra ciertas amenazas como la contaminación.

TVE 2. 20,30 HORAS

‘El Follonero’ se vacuna en ‘Salvados’ contra la gripe A

En plena campaña de vacunación contra la gripe, Jordi Évole pretende averiguar qué pasó hace un año cuando la Organización Mundial de la Salud alarmó a la población con la llegada de la gripe A. Al final, hubo pocos efectos.

LA SEXTA. 21,25 HORAS

Responsabilidad para Luisma en el capítulo de ‘Aída’

Días antes de la celebración de las elecciones, Luisma recibe una notificación que le informa de que ha sido designado presidente de mesa. El hermano de Aída, impresionado, pide ayuda a Chema.

TELECINCO. 22,00 HORAS

‘Pekín Express’ examina de nuevo a los participantes

El corazón de la Selva Esmeralda de Tailandia supone un reto que llevará al límite a los aventureros. La novena etapa comenzará en San Patong, y las cinco parejas que siguen en la carrera tendrán que recorrer 3030 kilómetros hasta la meta.

CUATRO. 22,35 HORAS

tve1 06:00 Noticias 24 horas 09:00 Los Lunnis 12:00 Motociclismo. Campeonato de España de Velocidad 13:00 Destino: España 13:50 Un país para comérselo 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:50 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>Deseando libertad</i> 17:45 Sesión de tarde. <i>La venganza</i> 19:15 España directo 21:00 Telediario 2 22:05 El tiempo 22:15 La película de la semana. <i>Piratas del Caribe: el cofre del hombre muerto</i> 00:40 Especial cine. <i>Jóvenes y brujas</i> 02:15 Ley y orden: unidad de víctimas especiales	tve2 09:30 España en comunidad 10:00 Últimas preguntas 10:30 El día del Señor 11:30 Pueblo de Dios 12:00 Babel en TVE 12:30 Los oficios de la cultura 13:00 Acción directa 14:00 El escarabajo verde 14:35 Destinos 15:10 Las riberas del océano 16:00 Grandes documentales 16:55 Biodiario 17:00 La casa encendida 17:30 Programa de mano 18:00 Miradas 2 18:30 Archivo Sinapsis 19:30 Ramón y Cajal 20:30 Tres 14 21:00 Reportero de la Historia 21:30 Redes 2.0 22:00 El documental. <i>Asalto al Banco Central</i> 23:00 Científicos de frontera 23:45 Metrópolis	07:00 Mi mundo y yo 08:00 Megatrix. Incluye <i>Pelopicopata, Zoey y H2O</i> 12:30 La cara más divertida 13:30 Decogarden 14:00 Los Simpson. <i>Marge, Homer y el deporte en pareja y ¡Alto!</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. <i>La boda de la dama gris</i> 17:45 Multicine. <i>Amante secreto</i> 19:45 Multicine. <i>Punto de partida</i> 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Doctor Mateo 23:45 Aquí no hay quien viva 02:30 Se estrena 02:45 Adivina quién gana esta noche 04:30 Repeticiones	cuatro 07:10 Scrubs 07:30 Crossing Jordan 09:00 El zapping de Surferos 10:45 El encantador de perros. Entretención 13:55 Noticias Cuatro 14:50 Deportes Cuatro 15:40 Home Cinema. <i>Programa de protección de princesas</i> 17:30 Home Cinema. <i>Powder</i> 19:45 El hormiguero 2.0 20:30 Noticias Cuatro 21:00 Deportes Cuatro 21:30 Esta noche en Pekín Express... 21:35 Frank de la jungla 22:35 Pekín Express: la ruta del dragón 00:40 Cuarto Milenio 03:00 Maestros del terror 03:55 Todo el mundo odia a Chris
5 07:35 Las supernenas Z 07:55 Barbie 08:20 Hero 108 08:40 Bakugan 09:00 Ben 10 Alien Force 09:45 Patito feo 11:30 Más que coches GT 12:00 I love TV 13:00 Vuélveme loca 15:00 Informativos Telecinco 16:00 Cine en familia. <i>La guerra de los mundos</i> 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro 22:00 Aída 00:30 Gran Hermano: el debate. Con Jordi González 02:30 Locos por ganar 03:30 Nosolomúsica 04:00 Cómo se rodó 04:30 Infocomerciales 05:30 Fusión sonora	07:00 Teletienda 07:30 La Sexta en concierto 08:35 Lo mejor de La Sexta 08:45 Documentales. <i>¿Sabías que...? Destruído en segundos Nuevas megaestructuras Megaconstrucciones El guerrero más letal Dentro del supercoche</i> 14:15 La Sexta Noticias 14:55 La Sexta Deportes 15:25 Cine. <i>Alta tensión</i> 18:05 Quién vive ahí 18:30 Minuto y resultado 20:20 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta Deportes 21:25 Salvados 22:20 Mujeres ricas 23:10 Quién vive ahí 01:15 Caso abierto 02:00 The Office 02:35 Astro TV 05:00 Teletienda	cyl7 08:00 Redifusión 11:15 Las aventuras de Simbad 12:00 Rex. Serie 13:30 Made in Castilla y León 14:00 Nuestras cortes 14:30 CYL 7 Noticias. Informativo 15:30 Cine. <i>Atrapado en el tiempo</i> 17:30 Rex. Serie 19:15 Silvestria 19:40 Siete días. Reportajes de actualidad 20:30 Castilla y León en 25. Concurso presentado por Ana Cuesta 21:00 CYL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez 22:00 Cine. <i>La habitación del pánico</i> 00:30 Cine. <i>Cecil B. Demented</i>	cyl8 07:30 Documental 08:30 La zona que mola 11:00 Misa. Desde Burgos 12:00 Deportes de aventura 12:25 Baloncesto. Liga ACB. En directo. Real Madrid-Valladolid 14:30 Documental 15:00 Deportes de aventura 15:30 Reportaje 15:45 Balonmano. Champions. AAB Handball-Valladolid 17:45 Al trote 18:15 Tiempo de viajar 19:15 Concierto homenaje a Miguel Delibes 20:45 Reportaje 21:00 Zapéame 21:30 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca 22:00 Programa divulgativo 22:30 Cine 00:30 Programación de noche
intereconomía lv 06:00 Repetición de programas 07:30 Más vivir. Espacio de salud 09:30 Valores en alza 10:30 Especial informativo 12:00 Automovilismo 13:30 Dando caña. Debate sobre diversos asuntos de la actualidad 15:00 El telediario de Intereconomía. Espacio informativo 16:00 Especial informativo 17:00 Cine 19:40 Más se perdió en Cuba 20:30 El telediario de Intereconomía. Espacio informativo 21:00 España en la memoria 22:00 Un granito de arena 23:30 Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol	tdp 08:55 Rugby. Francia vs Argentina 10:35 Motociclismo. Campeonato de España de Velocidad 11:30 Summer X-Games 12:30 Atletismo. Cross Internacional de Soria 13:00 Turf 14:00 Atletismo. Cross Internacional de Soria 14:50 Tenis. Copa Masters. R. Soderling-A. Murray 17:15 Magazine Champions League 17:45 Baloncesto. Liga ACB. Fuenlabrada-Granada 19:45 Motociclismo. Campeonato de España de Velocidad 20:50 Tenis. Copa Masters. R. Federer-D. Ferrer 23:00 Estudio estadio. Espacio futbolístico	07:05 Madrid, ritmo salvaje 07:50 V's motor 08:35 Senderos misteriosos 09:20 Missing 10:45 Rex 12:20 Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Valladolid 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:15 El tiempo 15:30 Zona zapping 15:45 Cine: una de aventuras. <i>Harry Potter y la cámara secreta</i> 18:40 Cine: una de aventuras. <i>El tesoro de los caballeros templarios II: el Santo Grial</i> 20:00 Fútbol es fútbol 20:55 Telenoticias 21:30 Deportes 21:45 El tiempo 22:00 Cien por cien cine. <i>Dark Blue</i>	veo7 06:30 Animalia 07:30 Planeta salvaje 08:00 Veo zapping 09:00 Animalia 10:00 Planeta salvaje 12:00 Cine. <i>El valle de la venganza</i> 14:00 Alfred Hitchcock presenta 14:30 El marcador 14:50 7 Noticias 15:10 El tiempo 15:30 Cine. <i>En el corazón de la tierra</i> 18:00 Top chef 19:00 Cine. <i>Loca evasión</i> 21:00 7 Noticias 21:20 El marcador 21:30 El tiempo 21:45 Veo zapping 22:00 Cine. <i>Chacal</i> 00:30 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Alta tensión	15:25	La Sexta	Acción
★★★	Atrapado en el tiempo	15:30	CYL 7	Comedia
★★	Programa de protección...	15:40	Cuatro	Comedia
★★	La boda de la dama gris	15:45	Antena 3	Drama
★★	La guerra de los mundos	16:00	Telecinco	Fantástica
★★★	La habitación del pánico	22:00	CYL 7	Suspense
★★★	Piratas del Caribe: el cofre...	22:15	TVE 1	Aventuras

15:25 Alta tensión (LA SEXTA) ★★

Gran Bretaña, año 1987. 131 minutos. Director: John Glen. Reparto: Timothy Dalton, Maryam d'Abo, Jeroen Krabbé, Joe Don Baker, John Rhys-Davies y Art Malik

El agente 007 se enfrenta a una nueva misión en Bratislava: ha sido designado expresamente por el general Koskov para que lo proteja después de desertar de la KGB.



22:00 La habitación del pánico (CYL 7) ★★



EEUU, 2002. 115 minutos. Director: David Fincher. Rep: Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Dwight Yoakam, Jared Leto, Patrick Bauchau e Ian Buchanan

La recién separada Meg Altman y su hija Sarah se mudan a una lujosa mansión en Nueva York. Unos intrusos invaden su casa y no tienen más remedio que reaccionar con rapidez.

22:15 Piratas del Caribe: el cofre del hombre muerto (TVE 1) ★★

Estados Unidos, 2006. 145 min. Director: Gore Verbinski. Rep: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Stellan Skarsgard, Bill Nighy y Naomie Harris

Will Blunt y Elizabeth Swann se van a casar, pero ambos son hechos prisioneros por Lord Cutler Beckett y acusados de haber liberado al capitán Jack Sparrow. Para salvar la vida, Will tendrá que encontrar a Jack y su brújula.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Scrubs	07:10	Cuatro	Comedia
★★	Crossing Jordan	07:30	Cuatro	Drama
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	Aquí no hay quien viva	23:45	Antena 3	Comedia
★★	Caso abierto	01:15	La Sexta	Suspense

22:00 Doctor Mateo (ANTENA 3) ★★



Tras conocer el paradero de Mateo, Tía Juana y Moruba deciden poner rumbo a África en busca del doctor, para traerle de vuelta a San Martín. Aunque en un principio Mateo se negará a enfrentarse a la realidad, finalmente conseguirán que regrese. No obstante, su vuelta no sentará demasiado bien entre sus vecinos. El retorno desagradará especialmente a una persona en concreto, Adriana, quien, después de lo sucedido en el pasado, no quiere ver a su ex ni en pintura.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:00	15:00	21:00	-
TVE 2	-	-	-	-
Antena 3	-	15:00	21:00	-
Cuatro	-	13:55	20:30	-
Telecinco	-	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:15	20:20	-
CYL 7	-	14:30	21:00	-
CYL 8	-	-	-	-
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Lourdes Maldonado
(ANTENA 3. 15:00 horas)

deporte

butaca deportiva

Fútbol. Segunda División. Xerez-Valladolid	12:00	Canal +
Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Blancos de Rueda Valladolid	12:25	CYL 8
Tenis. Copa Masters	14:50 y 20:50	Teledeporte
Balonmano. Liga de Campeones. AAB Handbold-Cuatro Rayas Valladolid	15:45	CYL8
Fútbol. Primera División. Sevilla-Mallorca	19:00	Canal + Liga y Gol TV
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Atlético de Madrid	21:00	Canal +

12:25 Baloncesto: Real Madrid-Valladolid
y 15:45 Balonmano: AAB-Valladolid (CYL 8)

La cadena regional se vuelca con el deporte y ofrece dos eventos de primer nivel. Por la mañana, se retransmite un partido de la Liga ACB, y por la tarde llega el turno de la Liga de Campeones de balonmano.



21:00 Fútbol: Real Sociedad-Atlético de Madrid (CANAL +)

El Atlético visita Anoeta para medirse a una Real Sociedad que está siendo uno de los equipos revelación del torneo. La importancia de los tres puntos es vital para seguir en la estela de los puestos europeos.

entretenimiento

butaca de programas

Decogarden	13:30	Antena 3
iQué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Concierto homenaje a Miguel Delibes	19:15	CYL 8
Salvados	21:25	La Sexta
Mujeres ricas	22:20	La Sexta
Pekín Express	22:35	Cuatro
Gran Hermano: el debate	00:30	Telecinco
Cuarto Milenio	00:40	Cuatro



19:15 Concierto homenaje a Miguel Delibes (CYL 8)

El recuerdo de Miguel Delibes continúa presente después de su muerte, y por ello, la Ocho de CYLTV ofrece en diferido el homenaje al escritor celebrado la semana pasada en Valladolid. Desde el Teatro Zorrilla, llega ¡Maestro! Oda a Miguel Delibes, con la participación de la actriz Lola Herrera y de músicos y artistas de la Coral Vallisoletana, el Coro de Cámara de la Orquesta Filarmonía y la Orquesta Filarmónica de Madrid. El espectáculo se divide en cuatro partes: *Campo Grande, Castilla, Al aire libre y Maestro*.

00:40 Cuarto Milenio (CUATRO)

En el programa de hoy, se propone un sorprendente recorrido por el interior del cuerpo humano. Vistos con un microscopio, tejidos, huesos, órganos y células componen unos paisajes espectaculares, propios de otros mundos o de lugares extremos. El jefe de la sección de Ciencia y Tecnología de ABC, José Manuel Nieves, colaborará en esta parte del espacio. Además, se analizará el perfil de los criminales que dicen cometer sus atrocidades en nombre del diablo.



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño

FINANCIACIÓN
3 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS BERNUY DE PORREROS

Con ilusión

El actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcaldesa Yolanda Benito, continúa trabajando en la ejecución de múltiples proyectos con la misma intensidad y esmero que el primer día

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 740 habitantes

Altitud: 1.015 metros

Superficie: 9,30 Km²

Distancia de la capital: 8 Km

Fiestas: Santiago (25 julio), Santa Ana (26 julio), San Antonio (13 junio) y Santa Águeda (5 febrero)

Lugares de Interés:

Iglesia parroquial de Santiago

Apóstol, ruinas de la iglesia de San

Medel y ermita de San Roque



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO /
BERNUY DE PORREROS

La urbanización de la primera fase del polígono industrial es uno de los compromisos más relevantes en el que está trabajando el actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcaldesa María Yolanda Benito Muñoz, quien asegura es un proyecto muy importante para toda la localidad por los beneficios futuros y casi inmediatos que aportará.

"Después de veinte años y varios alcaldes, con sus respectivos equipos de Gobierno, parece que la ejecución de un polígono industrial en el término se va hacer realidad. Es un logro muy importante, que requiere de una fuerte inversión pensada en el futuro con cuantiosos beneficios, sobre todo, en materia de empleo, ya que obviamente generará puestos de trabajo en el pueblo, además del incremento de actividad, en todos los sentidos que habrá en Bernuy de Porrero. En breve se comen-

zará con la primera fase, que según la previsión durarán cuatro meses", explica Benito.

La creación de empleo en el pueblo es la necesidad más importante, y un polígono industrial la mejor medida

Por otro lado, hay que destacar que las normas urbanísticas están recientemente aprobadas, tras cinco años de estudio y que a finales del mes de enero o principios de febrero del 2011 estará completamente ejecutada la depuradora de agua. Otra necesidad importante para el pueblo es la creación de una guardería municipal, cuya construcción depende de una sub-

vención, ya tramitada, a la Junta de Castilla y León.

La construcción de un centro de día para las personas mayores del pueblo es otra necesidad muy demandada pero "es muy complicado de hacer realidad por la gran inversión económica que supone como por los trámites burocráticos y porque hay que llegar a diferentes acuerdos antes de comenzar su ejecución", comenta Benito.

A corto plazo también se acondicionará el centro médico, ampliando su sala de espera y mejorando tanto el interior como los accesos al mismo.

La mayor necesidad que tiene en la actualidad Bernuy de Porreros es la creación de empleo. Por ello, el equipo de Gobierno se esfuerza en conseguir cuanto antes los trámites y acuerdos necesarios para poner en marcha el área industrial en el pueblo, al tratarse de la mejor medida para la generación de puestos de trabajo.

Otra de las demandas más

necesarias es la mejora del transporte metropolitano ya que "no se usa lo que se debería, no por falta de demanda por parte de los vecinos sino porque no se han concedido los horarios que en un principio se pidieron por lo que sería necesarios ajustar los horarios a la demanda. Por ejemplo, un autobús a media mañana sería muy utilizado ya que así las personas mayores se podrían acercar hasta la capital al médico u otra tarea en transporte público y no depender de algún vecino o familiar que les acerque", explica Benito.

Es necesario ajustar los horarios del transporte metropolitano a la demanda de los vecinos



Iglesia parroquial de Santiago Apóstol (Izq), Casa Consistorial (arriba) y parque perfectamente acondicionado (abajo). /F.BLANCO

CON LA ALCALDESA

MARÍA YOLANDA BENITO



"Sin escatimar en esfuerzo"

Tras tres años y medio al frente de la Alcaldía de Bernuy de Porreros María Yolanda Benito hace balance de su primera legislatura como responsable del término y asegura que han sido unos años muy positivos a todos los niveles.

"La experiencia es muy gratificante a nivel personal porque ver realidad un proyecto te aporta las ganas suficientes para seguir luchando por hacer realidad el resto de las demandas. Aunque también es cierto que es una tarea que requiere de mucho esfuerzo y dedicación, sobre todo en un pueblo como Bernuy, donde los recursos son limitados, y en un momento de crisis a nivel global. Pero aún así, poniendo sobre una balanza las cosas buenas y malas es una experiencia muy bonita y enriquecedora, ya que hasta de lo malo se aprende", comenta Benito.

"El actual equipo de Gobierno está satisfecho con el trabajo realizado porque ante todo no hemos escatimado en esfuerzos, aunque a veces el resultado que se obtiene no es el deseado. En cuanto a la situación actual, a día de hoy no está rematado ningún proyecto en su totalidad, pero de aquí a que finalice la actual legislatura lo estarán varios importantes, como la depuradora o la primera fase del polígono", añade.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo he de resaltar la buena ubicación en la que nos encontramos, ya que estamos en un lugar estratégico, en un eje de comunicación muy bueno. Y también destacar que la escuela sigue funcionando muy bien e incluso crece el nivel de alumnos. Por lo que esperamos que para el próximo año los padres sigan eligiendo el colegio municipal del pueblo ya que a los niños se les enseña igual de bien que en cualquier otro colegio de la capital y se les atiende con mucho cariño, intentando dar soluciones a todas las demandas que se plantean, como por ejemplo los madrugadores.



Ayuntamiento de Bernuy de Porreros

